

La Tribune

REFOULEMENT D'ÉGOUT ET INFILTRATION D'EAU

Pluie de réclamations à l'hôtel de ville /3



« LE PLUS BEAU JOUR DE MA VIE »

Hélicoptère, limousine et traitement royal! Monique Thibault, atteinte d'un cancer, a vécu le plus beau jour de sa vie, hier soir, en assistant au spectacle de Céline Dion au Centre Bell. «Je me sentais comme une star. Jamais je n'aurais pensé que ce serait si grandiose. René et Céline ont été d'une bonté exceptionnelle. Ils sont si simples et généreux», a raconté la dame de 66 ans qui a renoncé à suivre des traitements de chimiothérapie afin de vivre pleinement ses derniers moments.

/3

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ



LISTÉRIOSE Le bilan s'alourdit

Aliments Maple Leaf
dans la tourmente

/16

La chasse en enclos

Des cibles de luxe sur
des terrains de jeu
controversés

/4 et 5

ROYAL LEPAGE
EVOLUTION
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Jean-Philippe Lamothe
Agent immobilier affilié
819 212-2100
JPLamothe@royallepage.ca
2-432-2222

**SHERBROOKE
MITSUBISHI**

969, Haut-Bois, Sherbrooke
819 346-8222

www.sherbrookemitsubishi.ca

COMPAREZ... VOUS ALLEZ TOUT COMPRENDRE!
LANCER 2009 complètement redessiné

à partir de **16 598\$**
ou **199\$** par mois en achat

Nouveau **OUTLANDER 2008**

299\$ par mois en achat
#1 selon le guide de l'auto 2008

0% de financement à l'achat,
sur tous nos modèles 2008.

La meilleure garantie de l'industrie
10 ans - 160 000 km.



Sans limite



Financement à 0 %, sur tous les modèles 2008, sur 36 mois seulement. Photos à titre indicatif. Lancer 2009 à partir de 199 \$/mois sur 84 mois, 5,8 % avec un comptant ou un échange de 4 783 ** \$. Outlander LS 2008, à partir de 299 \$/mois sur 84 mois, comptant ou échange de 5 315 \$, 4,8 % offert sur 84 mois, à l'achat. Taxes, transport et préparation en sus.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut / Méliana Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Cusseau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION:

819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ:

819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS:

819 564-5466
1 800 567-6955

PRÉSIDENTE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

L'ADQ ne veut pas Vallières

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS — La candidature du député libéral Yvon Vallières au poste de président de l'Assemblée nationale a du plomb dans l'aile. L'Action démocratique du Québec n'est pas intéressée à appuyer le candidat proposé par le gouvernement libéral, jugeant qu'il a fait preuve de trop de partisanerie au cours de la dernière année.

Loin de dérouler le tapis rouge pour le député de Richmond, le chef Mario Dumont s'est montré très critique à l'égard de celui qui était pressenti pour succéder au député démissionnaire Michel Bissonnet. «C'est quelqu'un qu'ils avaient eux-mêmes désigné pour les attaques les plus personnelles, les plus poussées contre l'ADQ», a indiqué M. Dumont au cours d'une conférence de presse à Saint-Michel-des-Saints, hier. «À un caucus tu décides que

monsieur X est le "goon" et six mois après, à un autre caucus, tu décides que c'est monsieur gentilhomme qui rallie les gens de tous les horizons», a-t-il ironisé, témoignant son peu d'enthousiasme à l'égard de M. Vallières. Dans l'entourage de Mario Dumont, on rappelle que c'est le président du caucus des députés libéraux qui martelait l'expression «girouette» pour désigner le chef de l'opposition officielle, lorsqu'il était questionné par les

journalistes dans les corridors de l'Assemblée nationale. La candidature de M. Vallières au poste clé de président a été présentée en caucus lorsque les députés libéraux se sont réunis à Sherbrooke le 1er août. Le principal intéressé, qui avait reçu l'appui unanime de ses collègues, n'avait pas cherché à cacher l'information. Mario Dumont a aussi déploré la façon de faire des libéraux qui ont contacté l'opposition officielle pour lui faire part de cette candidature plusieurs jours après que La Presse Canadienne l'ait révélée publiquement: «Ils décident ça entre eux. Je comprends qu'entre eux autres ils s'entendent bien, mais la vie n'est pas si simple que ça», dit-il.

Sommaire

Annonces classées	26 à 29
Arts et spectacles	19 et 20
Décès	30 et 31
Économie	21
Horoscope	28
Loterie	9
Monde	18
Mots croisés	28
Opinions	12
Sports	33 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE
«Moé, ça fait longtemps que je ne digère pas la Maple Leaf!»
— Pierre Falardeau

Météo

AUJOURD'HUI

SOLEIL

ENSOLEILLÉ

MAX.: 20° MIN.: 8°

LEVER DU SOLEIL: 6:01 COUCHER DU SOLEIL: 19:38

MERCREDI

SOLEIL

ENSOLEILLÉ

MAX.: 25° MIN.: 8°

JEUDI

CLOUD

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 24° MIN.: 8°

La Lingère

LA COUETTE POLYESTER

«DUVETINE» 69.95

Tous les formats

Un seul prix exceptionnel pour tous les formats. Avec son mélange unique de fibres douces et moelleuses recréant la sensation luxueuse du duvet, elle vous offre une isolation supérieure pour une chaleur maximale. Piqûres en boîtes décalées avec pourtour à paroi d'un pouce. Recouvrement pur coton blanc damassé 300 fils au pouce.

Erbe

Vino Rosso

CUCINA

LES ACCESSOIRES

«LA CUCINA» 6.99

les mitaines

Des saveurs et des couleurs d'Italie dans votre cuisine avec nos accessoires figuratifs en polyester anti taches, à prix imbattables. Mitaines matelassées et tire-plat à endos de téflon. Tire-plat 1.99, napperon 2.99, tablier toile de coton 6.99

LA NAPPE

«DAMASCÈNE» 14.99

54x72 pouces

Tissage polyester texturé qui offre une protection contre les taches, ne demande aucun repassage et conserve sa belle apparence malgré des lavages fréquents. Crème, vert, framboise, turquoise, choco, paille, 60x90, rond 70 pouces 19.99, 60x110, 80x80 / 24.95, 60x130, 80x110, rond 90 pouces 29.95, 54x54 / 12.99, serviette 1.99

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO • LAVAL CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

La Tribune - Sherbrooke mardi 26 août 2008

Les réclamations pleuvent sur la Ville

Plus de 200 demandes pour des dégâts d'eau se sont accumulées en moins de trois mois

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À l'instar de la météo, les réclamations pour refoulement d'égout et infiltration d'eau pleuvent sur la Ville de Sherbrooke. Entre la fin juin et la mi-août, la directrice des affaires juridiques de la municipalité a reçu 208 demandes d'indemnités. C'est quatre fois plus que le nombre de réclamations généralement acheminées à la Ville pour une année complète.

«En moyenne, on reçoit une

cinquantaine de réclamations dans l'année», affirme Me Isabelle Sauvé.

Uniquement pour les averses du 26 juin — où 55 mm de pluie sont tombés sur Sherbrooke en quelques heures —, 74 citoyens exigent d'être indemnisés pour les pertes qu'ils ont subies.

Puis, 134 réclamations ont suivi en raison des 51 mm tombés le 31 juillet et des 40 mm du 2 août. Les citoyens avaient 15 jours pour envoyer leur réclamation à la Ville.

Jamais le contentieux de la Ville n'avait accueilli autant de

réclamations pour refoulement d'égout et infiltration d'eau depuis 2002. Cette année-là, les fortes pluies avaient entraîné pas moins de 625 réclamations contre la municipalité.

Au cas par cas

Il est encore beaucoup trop tôt pour connaître le montant total des réclamations des dernières semaines. «Chaque dossier sera étudié au cas par cas» au cours des prochaines semaines, affirme Me Sauvé.

Dans chaque cas, les experts municipaux devront détermi-

ner la responsabilité de la Ville et celle du requérant. Le renvoi d'égout de l'édifice visé par la réclamation devra notamment être muni d'une valve de sécurité pour retenir les débordements en cas de pluie diluvienne, conformément à la réglementation municipale. À défaut, la réclamation sera automatiquement rejetée.

La greffière de la Ville, Me Isabelle Sauvé, ne peut dire si les 208 réclamations de cet été proviennent de quartiers bien précis. Chose certaine, les pluies à répétition ont causé bien des soucis

aux résidents de deux secteurs de Rock Forest.

Afin d'éviter que les sous-sols de certaines résidences ne se transforment à nouveau en piscines, des travaux devaient être effectués au cours des derniers jours dans le secteur du boulevard des Vétérans et des rues Viel et Chambois, pour un montant de plus de 50 000 \$. Quant au secteur des rues Matisse et Millet, dans le quartier Mi-Vallon, la Ville corrigera la situation d'ici la fin de l'automne, ce qui coûtera environ 75 000 \$.

MONIQUE THIBAUT ASSISTE AU SPECTACLE DE CÉLINE

« Le plus beau jour de ma vie »

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Monique Thibault, atteinte d'un cancer des intestins, a vécu le plus beau jour de sa vie hier en assistant au spectacle de Céline Dion au Centre Bell. Elle rêvait de cette soirée depuis des années. Enfin, son rêve devenait réalité grâce à la Fondation rêves d'ainés, à René Angélil et à la diva de Charlemagne.

Après être partie de Sherbrooke en hélicoptère pour finalement atterrir sur le toit d'un immeuble à Montréal, Monique Thibault s'est ensuite rendue en limousine au Centre Bell avec, entre autres, sa petite-fille Alexa St-Pierre.

«Je me sentais comme une star. En plus, le spectacle a quadruplé mes attentes. Jamais je n'aurais pensé que ce serait si grandiose. René et Céline ont été d'une bonté exceptionnelle. Ils sont si simples et généreux. Je leur ai même serré la main. Je suis vraiment boostée depuis. Je me compte très chanceuse d'avoir vécu ça», dit la Sherbrookoise de 66 ans, qui a récemment refusé de suivre des traitements de chimiothérapie et dont les jours sont comptés.

Le plus beau moment de la soirée semble bien clair à l'esprit de Mme Thibault.

« Lorsque Céline a chanté Si tu m'aimes encore, j'ai eu des frissons. J'ai toujours adoré cette chanson. Elle me rappelle de nombreux souvenirs. J'étais très émue», affirme-t-elle.

Monique Thibault croit que jamais elle ne pourra assez remercier la Fondation rêves d'ainés pour tout le bonheur apporté.

«C'est extraordinaire ce qu'ils m'ont fait vivre, assure-t-elle. Il n'y a pas beaucoup de gens qui ont la chance de voir Céline d'aussi proche, de la toucher, de lui parler.»

La voix de Manon Jobin vibrait probablement autant que celle de Monique Thibault à la fin du spectacle présenté dans le cadre de la tournée Taking Chances.

«Les mots me manquent. Céline et René ont tellement été généreux. C'était au-delà de mes espérances», indique Mme Jobin, chargée de projet pour la Fondation.

Cette histoire a de quoi donner une leçon de vie à tous.

«Tout ça prouve que nous devons croire en nos rêves. Dans mon cas, le plus beau jour de ma vie est arrivé à la toute fin de mon existence. Il a tardé à se pointer, mais au moins, je l'ai vécu. Là, il ne me reste qu'à me reposer. Nous retournons donc à Sherbrooke en limousine et ramenons énormément de beaux souvenirs», lance-t-elle.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Assise dans l'hélicoptère, entourée de ses proches et accompagnée d'une infirmière, Monique Thibault semblait déjà fébrile à l'idée de rencontrer son idole, Céline Dion.

Un départ émouvant

SHERBROOKE — Monique Thibault savait que les prochaines heures allaient être les plus belles de sa vie. Assise dans l'hélicoptère, entourée de ses proches, elle semblait déjà fébrile à l'idée de rencontrer son idole. Celle qui l'a fait vibrer durant toutes ces années: Céline Dion.

«J'en reviens pas mais en même temps, je savais que mon rêve se concrétiserait un jour. À force d'y croire, c'est arrivé. Je suis tellement nerveuse!» lance-t-elle, à quelques heures du spectacle.

Monique Thibault se compte doublement chanceuse lorsqu'elle se rappelle que dimanche, elle a été obligée de se rendre d'urgence à l'hôpital. Son cancer des intestins la faisait souffrir énormément.

«Tout était bloqué, informe sa meilleure amie Carolirène Fabi, qui a préféré laisser son billet à une infirmière par mesure de sécurité. Les médecins croient que le cancer s'est généralisé et que les jours de Monique sont comptés. Elle ne peut ni manger ni boire pour l'instant. J'espère qu'elle pourra vivre ce spectacle au maximum et j'aurais aimé être avec elle.»

Mais Monique Thibault se disait en forme plus que jamais avant la représentation. D'ailleurs, elle était splendide. Elle rayonnait. Jamais on n'aurait pu deviner que cette femme était engagée dans un long et dur combat. Celui contre le cancer.

«J'ai assez d'énergie pour profiter de

chaque instant. En pensant que je serai au spectacle de Céline dans trois heures, je me sens revivre», informe-t-elle, d'une voix remplie d'émotions.

Mais n'allez pas croire que Monique Thibault laissera tomber son combat une fois le spectacle terminé.

«Je serai encore plus forte. J'ai même demandé à ce qu'on enlève mon vieux tapis pour mettre de quoi de plus neuf afin que je puisse accueillir mes amis et ma famille et leur raconter mon expérience. Je souhaite vivre assez longtemps pour pouvoir partager toutes les sensations que je vivrai ce soir (hier). Je ne lâche donc surtout pas», termine la courageuse femme.

— Jérôme Gaudreau 3

Est-ce un vrai défi sportif ?



DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Chasser un animal sur un terrain clôturé, presque certain de pouvoir abattre la bête avant la fin de la journée, est-ce de la chasse?

Chaque fois qu'elle est posée, la question soulève des polémiques: certains disent qu'il s'agit d'une chasse véritable, d'autres vont jusqu'à prétendre qu'il s'agit de cruauté envers les animaux. Entre les deux, la réalité.

La dernière fois que la chasse en enclos a véritablement fait les manchettes au Québec, c'est lorsque Guy Lafleur avait abattu un magnifique cerf sur une ferme privée et clôturée à Saint-Évariste, en Beauce, en novembre 1982; l'affaire avait fait le tour du pays quand les médias l'avaient mise à jour.

Le principe de la chasse en enclos est relativement simple: pas de permis de chasse nécessaire, un porte-monnaie garni, une arme à feu avec les permis nécessaires et la passion de chasser, de poursuivre pour l'abattre un animal exotique, comme le sanglier, le cerf rouge et même le bison ou le wapiti.

Un «prélèvement»

Au ministère des Ressources naturelles et de la Faune à Québec, l'analyste en réglementation Serge Bergeron est bien strict: dès que l'on parle de chasser en enclos, ce n'est plus de la chasse.

«On parle plutôt de prélèvement en enclos parce que les règlements de la chasse ne s'appliquent pas», affirme-t-il. Mais de façon générale, on s'accorde pour dire qu'il s'agit bel et bien d'une chasse en enclos. D'autres parleront de prélèvement sportif.

L'engouement des Québécois, et même des Estriens, pour la chasse en enclos se maintient d'année en année, mais les statistiques sont difficiles à obtenir.

Selon M. Bergeron, une cinquantaine de fermes dites cynégétiques offrent ainsi le prélèvement en enclos au Québec. On en trouve au moins trois sur le territoire desservi par *La Tribune*.

Au pays, la situation est toute autre: selon M. Bergeron, seules les provinces de Québec et de la Saskatchewan permettent encore le prélèvement en enclos, l'Ontario étant la dernière à avoir emboîté le pas à la prohibition il y a quelques années à peine.

Si le prélèvement en enclos n'est pas soumis aux règlements de la chasse comme l'obtention obligatoire d'un permis de chasse et le respect des saisons de chasse, les infrastructures doivent être conformes à des normes bien précises de façon à ce que les animaux gardés en captivité ne puissent s'enfuir. Les hauteurs et la nature des clôtures sont très précises et l'enclos

de chasse doit être d'au moins 10 hectares (approximativement 25 acres); le terrain ne doit jamais être moins de 100 mètres de large ou être délimité en forme d'entonnoir et il doit être boisé à 85 pour cent.

Il n'est donc pas question de chasser dans une grande cour

clôturée et non boisée où l'animal poursuivi par des chasseurs ne pourrait survivre plus de dix minutes!

L'un des sites de chasse en enclos les plus populaires au Québec, la Ferme du chasseur à Sainte-Hénédine, en Beauce, a attiré pas moins de 500 chasseurs,

l'an dernier, qui y ont abattu pas moins de 135 cerfs et près de 300 sangliers ainsi que des wapitis. Le propriétaire de l'endroit et président de la Corporation des ranchs de gibier de chasseurs, Joseph-Armand Boutin, indique que les amateurs de chasse en enclos ont laissé pas moins de

400 000 \$ l'an dernier.

Pour lui, la chasse en enclos est quasi similaire à la chasse en milieu sauvage.

«La seule différence, c'est que le chasseur est assuré que le gibier est présent sur le terrain et qu'il pourra le revoir s'il le manque une première fois», dit-il.



Le sanglier est un animal rapide. «Aussi vite qu'un lièvre», décrit Jocelyn Boisjoli (photo à droite), propriétaire de Sangliers de L'Avenir. Alors chasser cette bête libre de circuler dans un boisé de 25 acres, c'est du sport, semble-t-il...



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Traquer un sanglier sur 25 acres, «ce n'est pas une mince tâche»

L'AVENIR — Chasser le sanglier en Estrie comme on chasse le cerf?

Oui, c'est possible, du moins à deux endroits, mais sur des territoires entourés d'une clôture et là où le succès de la chasse est même garanti! C'est ce qu'on appelle la chasse en enclos.

La chasse du gibier en enclos n'est pas nouvelle et sa réputation n'a pas toujours de bons échos chez les protecteurs des animaux, mais cette chasse existe bel et bien; au Québec, on peut ainsi chasser le sanglier, le cerf et même le bison.

Mais il y a un prix à payer quand on chasse en enclos. Chez Sangliers de L'Avenir, par exemple, Jocelyn Boisjoli indique qu'il en coûte pas moins de 400 \$ pour que deux chasseurs puissent chasser un sanglier.

La chasse n'est pas facile et se compare même à la chasse au cerf en pleine nature, soutient M. Boisjoli.

La différence, c'est que les chances de succès sont assurées à l'avance. Bref, on est certain que le sanglier ne passera pas la journée...

Éleveur de sangliers, M.

Boisjoli possède une vaste propriété sur le chemin du Moulin à L'Avenir. D'un côté, un site d'élevage; de l'autre, un site pour la chasse.

L'espace réservé à la chasse a une superficie de 25 acres et est clôturé selon les normes gouvernementales de façon à ce que le sanglier ne puisse s'échapper.

Quand des clients chasseurs se présentent chez M. Boisjoli, ce dernier choisit un sanglier de son site d'élevage et le transfère au site de chasse où la journée se déroulera. Le poids du gibier est choisi à l'avance par les clients.

À l'affût

Sans aucun besoin de permis de chasse mais devant respecter tous les règlements sur la possession et le maniement des armes à feu, les chasseurs sont invités à se présenter sur place dès 8 h le matin.

«À deux, ça prend facilement une heure pour se familiariser avec le terrain. Le reste, c'est de la chasse fine, comme on le fait avec le chevreuil. Chasser un sanglier sur 25 acres, ce n'est pas une mince tâche.»

Le propriétaire de Sangliers de L'Avenir estime que les chas-

seurs mettent habituellement quelques heures avant de localiser la bête dans l'enclos. Mais le sanglier est rapide, «aussi vite qu'un lièvre».

Il y a des sentiers dans l'enclos et les chasseurs doivent les repérer. Généralement, un chasseur se poste à l'affût et l'autre circule dans la forêt pour tenter d'obliger le sanglier à se diriger vers le point surveillé.

On chasse généralement le sanglier au fusil avec des cartouches à plomb unique (slug), ou simplement à l'arc. En théorie, l'animal doit être tiré lorsqu'il est immobile.

Coincé ou blessé, un sanglier se défendra en chargeant celui qui le menace. Tout cela est expliqué aux chasseurs avant la journée de chasse.

À l'heure du midi, explique M. Boisjoli, selon l'évolution des clients dans leur chasse, on prendra des décisions: au besoin, on utilisera des chiens pour mieux traquer le sanglier; des gens de l'entourage pourront aussi être appelés à participer à une battue pour inciter la bête à circuler et se découvrir aux chasseurs. À la fin de la journée, on est certain

que le sanglier sera abattu.

De façon générale, estime M. Boisjoli, on met environ cinq heures pour traquer et abattre un sanglier et 80 pour cent des chasseurs réussissent leur chasse sans l'aide des chiens ou d'une battue.

Il faut deux chasseurs au minimum pour une telle journée, mais des groupes peuvent également s'inscrire et le prix variera selon le nombre de sangliers que l'on transportera vers le site de chasse.

Chaque année, estime le propriétaire des lieux, près de 75 chasseurs se rendent pratiquer leur sport chez lui à L'Avenir et en repartent avec une viande de choix.

Sur le marché, la viande de sanglier, très populaire dans les restaurants de fine cuisine, se vend entre 10 et 12 \$ la livre.

La chasse au sanglier chez Sangliers de L'Avenir ne représente que cinq pour cent de la production de sangliers à cet endroit; le reste est écoulé comme viande pour des méchouis, où simplement sur le marché populaire.

— Daniel Forgues

LES BISONS DE M. BISSON

Des cibles de luxe à 5000 \$ la tête

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

WINDSOR — Six chasseurs ont déboursé chacun 5000 \$ l'an dernier pour abattre chacun un bison sur la ferme La Bissonnerie à Windsor.

«C'est une chasse de luxe», convient facilement le propriétaire de l'endroit, Gervais Bisson, qui ouvre les enclos de sa ferme aux chasseurs depuis une dizaine d'années seulement.

Homme d'affaires et éleveur de bisons depuis une trentaine d'années, Gervais Bisson a adopté le tournant de la chasse en enclos quand l'époque de la vache folle a frappé le Canada, atteignant également le marché

du bison.

«Il fallait trouver une solution pour compenser le marché perdu.»

30 pour cent du chiffre d'affaires

Ce dernier élève pas moins de 150 bisons sur sa terre du chemin Goshen à Windsor et en possède autant sur une ferme de l'Alberta. La chasse en enclos représente aujourd'hui 30 pour cent de son chiffre d'affaires.

Mais mieux vaut avoir le porte-monnaie bien garni si on veut chasser le bison de M. Bisson!

En dix ans, la ferme de M. Bisson est devenue un endroit unique au Québec pour la chasse au bison parce que le chasseur doit trouver son gibier sur un terri-

toire de 300 acres, dont 50 pour cent sont boisés.

Selon le poids de l'animal choisi, il faut déboursé entre 1000 \$ et 5000 \$ pour cette chasse.

«À 5000 \$, c'est un bison mâle avec des cornes que je dois faire venir de l'Ouest canadien, c'est un trophée», indique M. Bisson.

Un trophée car celui qui abat ce bison et qui voudra faire immortaliser la tête comme trophée devra déboursé 1500 \$ de plus qui s'ajouteront aux frais de boucherie pour la coupe de la viande.

Mais qui est cet amateur de cette chasse?

«Le Québec compte à peu près 40 vrais amateurs de chasse au



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Gervais Bisson offre la chasse au bison en enclos à Windsor depuis la crise de la vache folle il y a déjà plusieurs années.

bison et ce sont des chasseurs expérimentés, certains ayant souvent chassé en Alaska et même en Afrique.»

«Des gens à l'aise, des hommes d'affaires, souvent millionnaires, qui veulent passer inaperçus et pratiquer leur sport favori tout en prenant quelques jours de congé.»

Une trentaine d'entre eux se sont pointés chez lui l'an dernier, dont six pour des bisons à 5000 \$.

Selon M. Bisson, il est plus difficile de chasser le bison que de chasser le cerf ou l'orignal.

La chasse se déroule habituellement à la fin de l'automne, au début des neiges.

Une fois le bison choisi... et payé, l'animal est lâché sur la terre de 300 acres.

«Dès qu'on le libère de l'enclos d'élevage, le bison part en folie et court se réfugier dans

le bois. C'est au chasseur de le trouver.»

Même s'il y a souvent de la neige, il n'est pas facile de suivre un bison à la piste; souvent, l'animal flairera le chasseur avant que ce dernier ne puisse l'apercevoir!

Et le chasseur devra être un excellent tireur puisque que le seul endroit vital de l'animal est son cerveau.

«Pour s'assurer d'un coup mortel sans douleur, il faut viser le cerveau, ce qui n'est pas une cible facile», commente M. Bisson.

Les règles de chasse sont également strictes. Pas de cache pour les chasseurs, pas de VTT. Seulement un walkie-talkie pour communiquer avec les organisateurs.

Certains réussissent leur chasse en quelques heures, d'autres en deux jours.



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Ce magnifique bison mâle qu'on a fait venir de l'Alberta sera bientôt libéré sur un terrain clôturé, à Windsor, avant d'être pourchassé par un amateur de chasse qui aura accepté de déboursé la somme de 5000 \$, en prévoyant 1500 \$ de plus pour faire naturaliser la tête de son trophée. L'an dernier, six bisons de ce gabarit ont ainsi été abattus par des chasseurs sur la ferme de M. Gervais Bisson.

Bien plus difficile que le tir à la cible !

SHERBROOKE — «Bien des gens considèrent la chasse en enclos comme une simple pratique de tir à la cible, mais ils se trompent: c'est bien plus difficile que ça, surtout quand on chasse à l'arc.»

À 45 ans, Alain Tremblay a déjà une bonne douzaine de sangliers dans son carnet de chasse; avec des amis, il a fait le tour des endroits spécialisés en Estrie et en Montérégie avant de mettre fin à la chasse en enclos.

«Je n'y suis pas allé cette année parce que c'est un choix. Les saisons de chasse à l'orignal et au chevreuil entraînent déjà des coûts élevés, j'ai tout simplement mis fin à la chasse au sanglier par souci d'économie parce que, pour moi, c'était une façon agré-

ble reprendre l'exercice du tir à l'arc au printemps tout en me procurant de la viande de sanglier.»

Une certaine négligence

Directeur adjoint en Formation exécutive au Centre d'entreprises de la faculté d'Administration à l'Université de Sherbrooke, M. Tremblay admet toutefois avoir noté une certaine négligence dans les services et la qualité aux quelques endroits de chasse en enclos visités. «Ce petit côté a aussi influencé ma décision, je ne m'en cache pas.»

Mais ce dernier n'en démord pas. Chasser le sanglier à l'arc dans un enclos relève bel et bien du sport de la chasse, même si on est assuré d'abattre l'animal.

«Quand on chasse à l'arc, on tente de profiter du moment où l'animal ne bouge pas ou bouge le moins possible. Il faut réussir à s'approcher du gibier d'une distance relativement courte. Le sanglier bouge toujours et quand on chasse en groupe, plus la journée passe, plus la bête devient nerveuse. Ce n'est pas facile de le repérer et de l'approcher.»

À quelques reprises, il a fait partie de groupe de 12 amis partis à la chasse de 12 sangliers à l'intérieur du même enclos.

«Plus la journée avançait, plus les sangliers se sauvaient. Souvent, on a débuté vers 8 h le matin et ça s'est terminé souvent vers six ou sept heures le soir. Une seule fois, on a dû utiliser

une arme à feu pour abattre le dernier sanglier parce qu'on ne pouvait l'approcher suffisamment.»

«Chasser le sanglier à l'arc n'est pas de tout repos mais ça donne une excellente occasion de pratiquer notre tir à l'arc et de vivre des expériences de chasse qu'on ne vit pas nécessairement à la chasse à l'orignal ou au chevreuil.

En plus de ses 12 sangliers dans son carnet de chasse, Alain Tremblay trouve aussi 12 cerfs et 10 orignaux... abattus en milieu non clôturé.

«La chasse pour moi, c'est une évasion et un moyen de regarnir le frigo. Pas question de trophée là-dedans!»

— Daniel Forgues



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Alain Tremblay

Des échardes au derrière



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Avant même d'accueillir ses premiers joueurs et spectateurs, le terrain synthétique du plateau Sylvie-Daigle fait jaser. Il est tôt pour juger du produit fini, certains standards de qualité laissent toutefois à désirer.

Les remarques d'un lecteur dans nos pages «Opinions», la semaine dernière, m'ont amené hier à visiter le chantier en parachèvement en face du Cégep.

Par curiosité, j'ai comparé les installations sportives que se partageront les joueurs de soccer et l'équipe de football des Volontaires avec le Coulter Field de Bishop's, qui vient lui aussi d'être doté d'une nouvelle surface de jeu.

Les deux projets ont dû être révisés pour limiter les dépassements de coûts. Une clôture de 6 pieds est apparue suffisante pour contrôler l'accès à l'enceinte de Bishop's alors qu'une palissade haute de 8 pieds ceinture le terrain du plateau Sylvie-Daigle. La Ville, invoque-t-on, a voulu prévenir les intrusions malveillantes. Un de ces tapis caoutchoutés coûtant 1 million de dollars a été incendié dans la région de Montréal.

La différence de coûts pour cette protection accrue n'est pas énorme, entre 2500 et

3000 \$, ai-je calculé à partir des prix que m'a fournis un détaillant spécialisé.

Ce qui m'agace, c'est le principe. L'idée même qu'on doive se soucier davantage des vandales que de toutes considérations esthétiques. Le constat d'indiscipline poussant à devoir équiper un plateau sportif comme une prison en raison de notre incapacité à faire régner le respect et l'ordre. Des fois, je rêve d'être Chinois!

Outre la peur du saccage, il y a les incontournables règles de sécurité. Les spectateurs de la première rangée des gradins auront le sentiment d'être derrière une prison au parc Sylvie-Daigle en raison du garde-corps qu'impose le Code national du bâtiment pour des estrades ainsi surélevées. Contrainte que l'on retrouve toutefois dans d'autres stades.

Le problème se pose également à Bishop's, mais pour des raisons opposées. Le terrain ayant dû être rehaussé au niveau de la cote centenaire d'inondation, il se trouve maintenant à la même hauteur que les premiers sièges des gradins. Ce sont les joueurs entassés le long des lignes qui feront écran aux spectateurs, à moins qu'on déplace les bancs des deux équipes de l'autre côté du terrain.

Ce handicap visuel est compensé par l'ajout de gradins temporaires à Bishop's et il en sera de même sur le plateau Sylvie-Daigle.

«Nous sommes sur le point de finaliser l'entente de location pour 600 places addition-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les gradins ajoutés près du terrain synthétique du plateau Sylvie-Daigle afin de pouvoir accueillir tous les partisans présents lors des parties des Volontaires sont de piètre qualité. Le bois utilisé est fendillé et rugueux.

nelles devant être installées d'ici notre premier match dans le nouveau stade, le 13 septembre. Nous serons en mesure d'accueillir tous nos partisans» assurait hier le président des Volontaires, Martin Proulx.

Près de 1200 spectateurs ont assisté au premier match local des Volontaires, samedi, alors que les gradins permanents de leur futur domicile ne comptent que 800 places. L'ancrage pour rendre les estrades populaires permanentes coûterait entre 25 000 et 30 000 \$. C'est encore trop cher pour la Ville.

L'organisation des Volontaires doit donc louer ces équipements d'appoint. Selon M. Proulx, le prix de 5000 à 6000 \$ obtenu auprès d'une entreprise spécialisée est

moins cher que celui exigé par le Challenge sur glace. Les gradins du Challenge ayant été en partie acquis avec de subventions municipales, ça laisse un peu perplexe, mais bon.

S'il est un irritant majeur des installations en voie d'être complétées, c'est la piètre qualité du bois des bancs dans les gradins. Ce bois est fendillé, rugueux, en charpie. À croire que la Ville a acheté de l'imparfait en liquidation chez Matériaux à bas prix!

Si au moins, comme dirait mon père, «le beau avait été mis du côté apparent». Même pas ce souci. J'ai vu d'autres stades équipés de pareils sièges de 2 x 4 boulonnés sur le travers, je les ai trouvés très convenables. Dans l'état

actuel, comme bancs de quêtés, ceux de Sherbrooke seraient imbattables.

«Globalement, nous sommes satisfaits. La Ville a par contre produit un relevé du nombre de morceaux nécessitant des corrections. À notre avis, ces travaux peuvent être effectués par le constructeur à l'intérieur des délais annoncés», a révélé un porte-parole municipal, Michel Cyr.

Vaut mieux. Car des échardes au derrière donneraient du swing dans le pied aux amateurs de soccer et de football qui attendent les terrains synthétiques depuis fort longtemps. Or, à l'approche d'une élection, les politiciens ont tendance à ne pas trop vouloir servir de ballons...

ÉVENTUELLE DÉRÉGLEMENTATION DU SERVICE POSTAL

Les postiers locaux s'opposent et proposent

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La section locale du Syndicat des travailleuses et travailleurs des postes s'oppose fermement à une éventuelle déréglementation du service postal. Elle suggère plutôt d'améliorer le service actuel.

Cette position, la section locale l'a fait connaître dans le mémoire qu'elle a déposé auprès du comité consultatif chargé de l'examen stratégique de la Société canadienne des postes.

Ce comité a été chargé par le gouvernement Harper de revoir le service des postes du Canada et de voir s'il faut en maintenir l'universalité et le monopole. Aucune audience publique n'a été prévue mais le comité peut recevoir les mémoires de tous ceux qui veulent se prononcer sur le sujet. Les mémoires doivent lui parvenir avant le 2 septembre.

Dans son mémoire, la section locale exprime ses «grandes inquiétudes à l'égard de l'avenir du service postal public et universel au pays».

Elle rappelle que «nous béné-

ficiions actuellement d'un des tarifs postaux de base les plus bas des pays industrialisés».

La déréglementation, ailleurs, n'a pas été une bonne solution, ajoute-t-elle en signalant que «les utilisateurs des services postaux déréglementés font face à un tarif postal plus élevé que le nôtre».

Le syndicat propose plutôt des améliorations. Ainsi, il propose d'élargir en région les services dans les bureaux de postes. Il ajoute que le service des passeports rapporterait beaucoup plus avec des effectifs suffisants. Il suggère également que l'on garantisse la livraison du courrier le même jour.

Allant à l'encontre de la politique actuelle de remplacement de la livraison à domicile au profit des boîtes communautaires, le syndicat est d'avis que Postes Canada gagnerait à ramener le service universel.

Enfin, le syndicat recommande l'ouverture de comptoirs postaux dans «des endroits stratégiques tels les parcs industriels et centres commerciaux et desservis par des membres du STTP».

Dans son mémoire, la section locale écrit également

son inquiétude de voir que le gouvernement ne tient pas

d'audiences publiques sur le sujet.

RESTAURANT DEMERS

936, rue Conseil 819 564-2811
Commandez en ligne : www.restaurantdemers.com

Les mercredis et jeudis seulement
Salle à manger, pour emporter et sur livraison. de 16 h à 23 h

18 crevettes sautées à l'ail
servies sur riz, beurre à l'ail et salade césar

Brochette de poulet
servie avec riz, sauce et salade césar

Petite pizza 10 po
toute garnie ou pepperoni fromage

Salon privé pour groupes

Pour réservation 819 564-2811

Non valide avec toute autre promotion

Goûtez la différence!

Seulement 9,95\$
Taxes en sus.

INSTALLATIONS MODULAIRES AU CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE

Les gardiens ne feront aucun compromis sur leur sécurité

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les agents de la paix en milieu carcéral du Centre de détention de Sherbrooke ne feront aucun compromis sur leur sécurité lors de la mise en place d'unités mobiles qui seront aménagées au cours de l'automne.

Pour régler de façon temporaire le problème de surpopulation, le ministère de la Sécurité publique du Québec (MSP) mettra en place des «installations modulaires» dans divers centres de détention du Québec, dont celui de la rue Talbot à Sherbrooke.

«Nous souhaitons que cette solution temporaire ne devienne

pas permanente. Il faudra que ces unités mobiles soient remplacées rapidement par des constructions permanentes», souhaite le président du syndicat des agents de la paix en service correctionnel, Stéphane Lemaire.

Ce dernier mentionne que les agents de la paix en service correctionnel vont collaborer avec le MSP pour mettre en place des conditions à la réussite de ce projet temporaire.

«Il est faux de dire que nous sommes en désaccord avec cette solution temporaire. Nous allons collaborer tant que notre sécurité ne sera pas mise en péril. Si c'est le cas, il est certain que nous allons utiliser notre droit de refus de travailler», assure

Stéphane Lemaire.

Le président du syndicat est formel, les détenus doivent être classés avant d'être envoyés dans ces unités temporaires.

«Il ne faut pas que ces unités soient des endroits où l'on envoie des prévenus ou des individus violents. Ça doit être des détenus qui ont un désir de réhabilitation et qui purgent si possible une première sentence. Nous ne permettrons pas au ministère de faire n'importe quoi. Il en va de la sécurité du personnel. Ces nouvelles unités ont des murs en gypse comme des maisons. Alors il ne faut pas y envoyer n'importe qui», explique M. Lemaire.

Les agents de la paix en service correctionnel n'hésiteront pas à

poursuivre leurs plaintes en santé et sécurité pour toute situation qu'ils jugent inacceptable.

«Il doit y avoir un classement des détenus. Cette pratique semble avoir été abandonnée avec la surpopulation. On joue avec le feu en ne classant pas les déte-

nus. Il est aussi impératif que le ministère procède à l'embauche de nouveaux agents», mentionne le président syndical.

Stéphane Lemaire soutient que le Centre de détention de Sherbrooke fonctionne régulièrement avec 20 à 35 détenus en surplus. Hier matin, on dénombrait 223 détenus pour une capacité de 193 personnes.

«La situation n'est pas exceptionnelle à Sherbrooke. C'est la même chose partout au Québec. Lorsqu'il y a plus de monde dans une unité, la tension augmente. Sans compter qu'avec les transferts reliés à la surpopulation, les agents ne connaissent plus leurs détenus», indique Stéphane Lemaire.

Un incendie se déclare dans le placard d'un logement

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un incendie dont l'origine demeure toujours inconnue a endommagé hier un logement de la rue du Croissant Oxford dans l'arrondissement de Lennoxville.

Une vingtaine de pompiers provenant de quatre casernes du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) sont rapidement intervenus pour éteindre le feu qui s'était déclaré dans le placard du logement.

«Les dégâts sont limités à cet endroit. Nous avons craint que le feu se propage aux autres logements», explique le chef de division Serge Collin du SPIS.

Les enquêteurs du SPIS, mais aussi ceux du Service de police de Sherbrooke ont passé une partie de la journée sur place tenter de déterminer la cause de ce sinistre.

«Ils sont en train de faire des recherches plus approfondies pour déterminer la cause exacte de l'incendie», mentionne le chef Collin.

Tous les occupants de l'endroit ont été évacués lors de cette intervention qui a débuté vers 9 h.

«L'évacuation s'est bien déroulée», assure Serge Collin du SPIS.

ANTIROUILLE
À L'HUILE PÉNÉTRANTE
LE MEILLEUR TRAITEMENT À L'HUILE FAIT À LA MAIN

PROMOTION EN MAGASIN

- Pénètre les joints les soudures et tous les recoins difficiles d'accès à la rouille.
- Une huile qui ne craque pas ne s'écaille pas et ne coule pas...
- N'endommage pas les caoutchoucs, plastiques et circuits électriques.

SANS ODEUR DÉSAGRÉABLE

Ziebart
80, rue des Grandes Fourches Nord,
Sherbrooke
819 566-2722

Spécialistes de la condition physique au féminin depuis 15 ans !

femme ESTRIE

PILATES AU SOL

Quelques places disponibles

- Groupes débutant, intermédiaire et avancé
- Instructrice certifiée
- Début des cours le mardi 2 septembre

Le plus grand choix de cours et de programmes conçus pour la femme !

Débutant le 2 septembre

- Aérobic (24 classes)
- Aquaforme (12 classes)
- Aqua-bedon (4 classes)
- Stretching
- Pilates
- Yoga
- Classes de bosu
- Classes d'équalizer
- Programmes pour adolescentes (14-16 ans)
- Cours pour 50 ans et plus
- Plan d'amaigrissement
- Entraînement privé
- Évaluation de la condition physique
- Piscine-sauna-bronzage
- Massothérapie

BOSU

ÉQUALIZER

INTRO-BOXE

Mouvements de boxe combinant corde à danser, exercices, musculation et travail de frappe.

NOUVEAU
KILOS EN FOLIE!

AÉROBIE pour tailles fortes
16 cours débutant le 3 septembre

- Exercices progressifs sans sauts
- Menus variés et équilibrés.

Tél. : (819) 822-2224
2154, rue King Ouest,
Sherbrooke,
www.femmeestrie.com

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Réfrigérateur de 19 pi³ avec congélateur en bas - Maytag MBB1952HEW. 10088633. À la page 30 de la circulaire du 22 août, ce réfrigérateur était homologué Energy Star, quand en fait, ce n'est pas le cas. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

262039

261774

Il séquestre puis agresse sa conjointe

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une chicane de couple qui a mal viré s'est terminée au poste de police pour un individu de 40 ans de Sherbrooke.

Le prévenu a comparu hier au palais de justice de Sherbrooke pour répondre à des accusations d'agression armée, de voies de fait et de séquestration de sa conjointe.

Les événements qui lui sont reprochés seraient survenus samedi soir à la Place des Ormeaux à Sherbrooke.

Empêchée de partir

«Une conversation animée a eu lieu entre le suspect et la présumée victime. L'homme a empêché sa conjointe de quitter le logement», explique la porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Maryse Boulanger.

Le suspect se serait ensuite livré à des voies de fait sur sa conjointe avant de la menacer avec un couteau.

«La victime a réussi à quitter son logement. Elle a immédiatement composé le 9-1-1. Les policiers ont arrêté le suspect avec les lieux de l'incident», mentionne la porte-parole du SPS.

La nouvelle résidence de l'Estudiantine prête à accueillir les étudiants

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Et de trois! Dès aujourd'hui, la coopérative l'Estudiantine accueillera des étudiants de l'Université de Sherbrooke dans sa toute nouvelle résidence, située juste aux côtés du Vieux Clocher de Sherbrooke.

Ayant nécessité des investissements de près d'un million de dollars, l'ancien édifice Reine-Marie accueillera 28 jeunes dans des chambres individuelles. Au total, lorsque les travaux du sous-sol seront terminés, 36 jeunes seront logés à cet endroit.

C'était le branle-bas de combat, hier: les responsables s'affairaient aux derniers préparatifs avant l'arrivée des étudiants. «On est dans le *rush* total! On a deux étages de complétés. On est dans la livraison de meubles», a mentionné le directeur général de la Coopérative l'Estudiantine, Jacques Côté.

La Coop l'Estudiantine, qui gère aussi deux résidences pour les étudiants au centre-ville, est propriétaire de l'endroit. L'Université de Sherbrooke demeure propriétaire du terrain.

Ces nouveaux logements s'adressent aux étudiants de cycles supérieurs, mais on retrouve plusieurs étudiants de premier cycle cette année. «Ça ressemble davantage aux résidences standards de l'Université, avec des chambres in-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le directeur général de la Coopérative l'Estudiantine, Jacques Côté, à droite, et Valérie Dussault, responsable des relations avec les étudiants, accueilleront les premiers résidents de la nouvelle résidence aujourd'hui.

dividuelles et salles de bain individuelles, avec douches et cuisines collectives», explique M. Côté. Les étudiants n'ont qu'à y apporter leurs effets personnels, puisque tout le mobilier et les électroménagers sont déjà sur place.

L'idée de départ était de rénover entièrement la Maison Rei-

ne-Marie afin d'y construire des appartements. Les coûts liés à la présence d'amiante sont toutefois venus changer les plans initiaux. Les responsables du projet ont finalement décidé de conserver le design de l'ancienne résidence Reine-Marie.

Par ailleurs, 17 000 étudiants de l'Université de Sherbrooke

ont pris le chemin des classes, hier, au campus principal et au campus de la santé. Demain, ce sera au tour des quelque 23 960 élèves de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke de commencer les classes. Ce sera également le grand jour pour les élèves de la Commission scolaire des Sommets.

Les écolonomies.

Pensez plus. Dépensez moins.

AVEC LA NOUVELLE MATRIX 2009!

Laissez-nous vous gâter!

Michel et Danielle Rousseau, propriétaires



MATRIX 2009

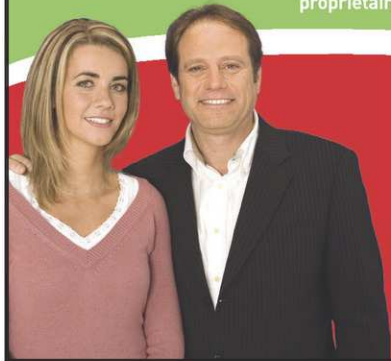
189\$ PAR MOIS
Location 48 mois
COMPTANT 3 525 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



L'INCROYABLE MATRIX XR 2009
Moteur 2,4 litres. Performance et économie

229\$ PAR MOIS
Location 48 mois
COMPTANT 4 519 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Carte d'essence de 500 \$



Sherbrooke
TOYOTA

2059, rue King Ouest
819 563-6622 / sherbrooke.toyota.ca

Programme de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. Sous réserve de l'approbation de crédit par Toyota services financiers. Offre de location au détail sur les modèles de base neufs 2009 en inventaire. Transport et préparation inclus. Terme de location de 48 mois pour les modèles Camry, Matrix, Rav 4 et FJ Cruiser. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Franchise de 24 000 km par année. Les kilomètres excédentaires sur les Matrix sont de 7 cents. Sur les Camry, Rav 4 et FJ Cruiser les kilomètres excédentaires sont de 10 cents. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 août 2008. Détails chez Sherbrooke Toyota.

RENTRÉE

La vigilance en zone scolaire est de rigueur

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est le temps pour les automobilistes de reprendre leurs habitudes de vigilance à l'approche des zones scolaires.

Avec le retour en classe de milliers d'enfants dès demain, le Service de police de Sherbrooke a élaboré une opération de sécurité aux abords des écoles.

«Plusieurs opérations de contrôle de vitesse se dérouleront dans les zones scolaires. Des policiers de l'escouade de circulation seront dédiés exclusivement à ces endroits», explique la porte-parole du SPS, Maryse Boulanger.

Du 27 août au 5 septembre 2008, les policiers veilleront dans les zones scolaires mais aussi près des débarcadères d'autobus et aux traverses de piétons. La semaine suivante, cette vigilance se poursuivra dans le cadre d'une semaine thématique sur la sécurité routière visant la vitesse et les zones scolaires.

Sur le terrain

«Nous aurons en tout temps un minimum de quatre policiers en solo sur le terrain lors de la période de la rentrée. Ils vont faire des vérifications de vitesse, mais aussi de respect de la signalisation. Après deux mois de vacances, certains automobilistes ont perdu leurs réflexes. Il est important de reprendre ses bonnes habitudes», mentionne l'agente Boulanger.

La division de sécurité des milieux du SPS sera mise à contribution lors de la rentrée scolaire.

«Les policiers vont se rendre dans les cours d'école primaire le matin et le soir pour rencontrer les élèves, les enseignants et les surveillants. Nous allons faire le tour des écoles primaires et



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Le SPS mettra en branle son opération de contrôle de la vitesse en zone scolaire lors de la rentrée scolaire qui s'étend du 27 août au 5 septembre.

secondaires. L'objectif demeure de se rapprocher des élèves. Les surveillants seront aussi invités à nous contacter s'il y a des besoins particuliers», souligne Maryse Boulanger.

Le SPS avait réalisé 347 opérations policières l'année dernière lors de la rentrée scolaire. Les policiers avaient émis 33 constats pour des infractions liées

au non-respect de la signalisation et 105 pour des manquements à l'affichage concernant le stationnement.

En ce qui a trait à la vitesse, le SPS a remis 84 billets d'infraction en zone scolaire. Les vitesses enregistrées les plus élevées étaient de 106 km/h, 91 km/h et de 87 km/h, alors que la limite permise est de 50 km/h.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-08-25

La Quotidienne	Banco	Triplex
3 216 4 8922	03 05 07 11 21 22 25 26 31 33 37 44 48 51 53 59 60 63 67 69	02 07 08 27 28
Astro Jour - Mois - Année - Signe	Extra	
24 MARS 99 SCORPION	4494659	
Gagnant à vie! ÉDITION SPÉCIALE. PRÉTIRAGES JUSQU'AU 27 AOÛT!		
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.		



ÊTES-VOUS INCOMMODÉE PAR VOS BOUFFÉES DE CHALEUR?

C'est dans la quarantaine ou au début de la cinquantaine qu'apparaissent les premières manifestations de la **ménopause**.

Cette étape de la vie est associée à des changements hormonaux. Certains symptômes tels que les **bouffées de chaleur** sont parfois tellement fréquents et intenses qu'ils dérangent le sommeil et les activités quotidiennes.

Q&T recherche participe actuellement à un projet de recherche sur une médication en investigation pour les **bouffées de chaleur**.

Vous pourriez être éligible si...

- ✓ vous êtes âgée de **45 ans ou plus** et
- ✓ vos **bouffées de chaleur** vous **incommodent**.

Pour plus d'information, contactez
Andrée Lafontaine, infirmière
819 562-0777

Ce projet est sous la supervision médicale
du **Dre Louise Frenette**

260399

Vol à la pointe d'un couteau au Esso

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le dépanneur de la station-service Esso du 875 de la rue King Est à Sherbrooke a été le théâtre d'un vol à la pointe d'un couteau dimanche soir.

Vers 23 h 30, un individu d'environ 30 ans s'est présenté au comptoir du dépanneur. Il a sorti une arme blanche et a réclamé le contenu du tiroir-caisse.

«Le suspect a quitté vers l'Est à pied par la rue King», explique la porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Maryse Boulanger.

Le suspect de race blanche mesure environ cinq pieds et six pouces. Il pèse environ 200 livres et a les yeux bruns.

Lors de ce vol qualifié, il portait un chandail à manches longues avec l'inscription Exco, un jeans bleu foncé et était accompagné de son chien.

Toute information concernant cet événement peut être communiquée avec le SPS au 819 821-5544.

LA 24 À 22



La caisse de 24 de BLEUE est à

22,01 \$



Et la caisse de 12 de KEITH'S MIXTE est à

13,99 \$

Offre valide du 25 au 31 août 2008 dans tous les IGA participants de la région de Sherbrooke.

IGA

254269

Nouvelle équipe au Centre-du-Québec

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Centraide Centre-du-Québec a fait connaître son cabinet de campagne 2008, dont la présidence est assumée par Louise Simard, vice-présidente aux services aux entreprises de la Banque Nationale.

Elle pourra compter sur une équipe renouvelée. Incluant la présidente de campagne, dix personnes siègent au cabinet, soit Louise Savard, directrice générale de la Commission scolaire des Bois-Francis, Sophie Lambert, directrice générale de la Banque Laurentienne Arthabaska, Claude Blanchard, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Grantham-Wickham, Claude Charland, directeur général du CSSS Arthabaska-Érable, Éric Saint-Laurent, directeur des ressources humaines chez Cascades CTI, Pascal Cléry, directeur général de l'Aluminerie de Bécancour, Patrick Boissonneault, vice-président de Boissonneault Groupe Immobilier de Drummondville, Rick Lavergne, directeur général CLD Érable, Stéphane Rousseau, travailleur autonome, ainsi que Guy Aubert, directeur de Thiro ltée de Victoriaville.

«Centraide est une organisation fiable et professionnelle qui a fait ses preuves dans la cueillette et la redistribution de fonds. Chaque donateur de Centraide peut se sentir confiant d'être associé à une organisation philanthropique dont les retombées, pour notre communauté, visent les plus hauts critères de développement social. Je suis convaincue que les gens sauront, encore cette année, être très généreux et même plus encore», a déclaré Mme Simard qui a été longtemps impliquée auprès de Centraide du Grand-Montréal avant de déménager dans la région.

La campagne 2008 vivra ses moments forts entre le 1er septembre et le 30 novembre. L'objectif régional sera annoncé incessamment.

Centraide Estrie espère dépasser 1,5 million \$

ALBERT BÉRUBÉ

albertberube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La 34e campagne de souscription de Centraide Estrie est officiellement lancée et son objectif est de récolter 1 515 000 \$ d'ici la mi-décembre auprès de la population et des divers employeurs de la région.

«C'est un appel à la solidarité de tous les citoyens», a déclaré Jean Lacharité, économiste de formation qui est président du Conseil central CSN de l'Estrie et qui agit comme coprésident de la campagne de financement, et plus particulièrement des souscriptions du secteur public.

«La misère humaine, elle est partout, et Centraide est un lieu exceptionnel pour canaliser cette énergie d'entraide», ajoute l'autre coprésidente de la souscription annuelle, Hélène Gravel, responsable de la campagne des nombreux bénévoles auprès du secteur privé. Aujourd'hui à la tête de Continuum, une agence de recrutement de main-d'oeuvre, Mme Gravel a déjà été directrice générale du Regroupement des organismes communautaires de l'Estrie.

«La misère humaine, elle est partout, et Centraide est un lieu exceptionnel pour canaliser cette énergie d'entraide.»

L'argent de cette campagne de financement centralisée profitera à 69 000 bénéficiaires des services de 68 organismes d'entraide estriens. «L'an dernier, 1,5 million \$ ont été recueillis et ils nous viennent de toutes les couches de la population», rappelle le président de Centraide Estrie, Pierre-Hugues Boisvenu.

Le lancement de la campagne était effectué hier à l'un



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La directrice générale du Partage Saint-François, Manon Couture, à droite, a effectué une visite des lieux d'hébergement de la Maison Wilfrid-Grégoire, hier, en compagnie des coprésidents de la campagne de financement 2008 de Centraide Estrie, Jean Lacharité et Hélène Gravel.

des trois points de service du Partage Saint-François, au Pavillon Wilfrid-Grégoire, en présence de Marie Grégoire, âgée de 85 ans, qui est la veuve de celui qui a fondé l'organisme il y a 25 ans.

Le Partage Saint-François reçoit pour la première fois cette année une subvention de Centraide Estrie, au montant de 11 000 \$, qui lui permet d'accroître ses services professionnels. L'organisme a un budget de l'ordre de 850 000 \$, et sa principale source de revenu (525 000 \$) demeure son comptoir de vente de

vêtements, meubles, électroménagers et divers articles usagés, précise sa directrice générale, Manon Couture.

855 personnes hébergées

«C'est la première fois que l'organisme nous faisait une demande d'aide», note Claude Forgues, directeur général de Centraide Estrie.

«En 2007, souligne Mme Couture, le Partage Saint-François a hébergé 855 personnes, pour une durée moyenne de cinq jours au refuge L'Accueil Poirier, puis de cinq mois à la

Maison Wilfrid-Grégoire en suivi de relation d'aide, puis d'un an et demi en moyenne à la Petite Maison, une maison de transition avant la réinsertion en appartement».

L'aide gratuite va à diverses personnes, hommes et femmes, qui traversent une période de détresse. Elle peut être reliée à des problèmes, circonstanciels ou non, tels une perte d'emploi, une rupture, un problème de santé mentale ou encore la consommation de drogue. La moyenne d'âge des bénéficiaires de l'aide est de 39 ans.



Benoît Dutrizac

de MIDI à 15 h

102,1 fm

Le FM parlé de l'Estrie

L'ACTUALITÉ en profondeur

RÉGLEMENTATION SUR LES BOUTEILLES D'EAU

Rouleau préfère miser sur la vigilance des citoyens

SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Sherbrookoïses habitués de se procurer des bouteilles d'eau dans des établissements publics ne sont pas prêts de se voir refuser cette possibilité. C'est du moins ce qu'a affirmé le conseiller municipal Jean-François Rouleau lorsqu'interrogé à savoir si Sherbrooke comptait suivre l'exemple de London, en Ontario.

La semaine dernière, une légère commotion avait fait suite à l'annonce de cette municipalité à l'effet qu'elle interdisait dorénavant la vente d'eau dans des contenants de plastique dans ses établissements, et ce, dans une optique de réduction de déchets.

En réaction à cette nouvelle réglementation, le maire de Toronto avait avancé que son conseil se penchait actuellement sur la possibilité de poursuivre dans la même voie. Des élus montréalais ont toutefois répliqué qu'ils n'envisageaient pas du tout de suivre cet exemple de leur côté, une opinion que partage vraisemblablement Sherbrooke.

«J'en ai parlé avec certains collègues à la suite de la saga de London et nous sommes d'accord pour dire qu'il n'est pas question que la Ville instaure une nouvelle réglementation à ce propos dans la prochaine année», a clairement statué Jean-François



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Jean-François Rouleau

Rouleau, qui agit en outre à titre de président du comité de développement durable de la Ville et du centre de tri régional de Sherbrooke.

« Il n'est pas question que la Ville instaure une nouvelle réglementation à ce propos dans la prochaine année. »

«D'abord, je considère que nous évoluons déjà dans un cadre surréglementé, mais je fais surtout confiance à la population de la région pour qu'elle poursui-

ve ses efforts actuels en fait de recyclage. Sans parler de l'eau du robinet qui est d'excellente qualité à Sherbrooke.»

Sacs de plastique

En guise d'exemple des efforts déjà en place, M. Rouleau a cité celui des sacs de plastique, que les Estriens économiseraient plus que jamais depuis les derniers mois. Au seul centre de tri régional, ce seraient déjà en moyenne cinq tonnes de sacs en moins qui seraient comptées mensuellement.

Au-delà de cette amélioration, le conseiller municipal ne compte néanmoins pas s'asseoir sur cette réussite, promettant de poursuivre le combat pour la récupération et la consommation responsable déjà engagé par la municipalité.

«Je poursuis mes discussions avec l'industrie afin de réduire encore le suremballage, a-t-il rappelé. Je sais qu'on peut être encore meilleurs qu'on l'est présentement dans ce domaine, mais je ne crois pas que ce soit le rôle du gouvernement municipal de réglementer les bouteilles ou même les sacs pour l'instant.»

«Nous en avons déjà plein les bras avec les dossiers du site d'enfouissement et du compostage, et du reste, nous voyons beaucoup de signes encourageants de la part de la population, alors c'est pourquoi nous décidons de lui faire confiance.»

Rocky Mountain et Marie-Hélène, une équipe gagnante



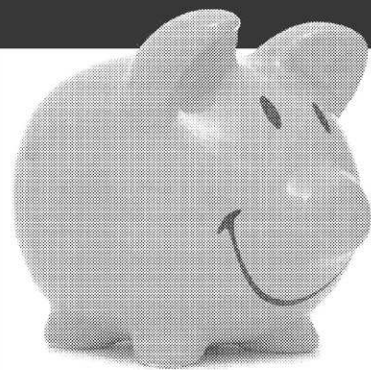
Félicitations à Marie-Hélène Prémont pour des résultats exceptionnels sur le circuit de la Coupe du monde 2008 et pour sa sélection aux Olympiques de Pékin.



www.pro-cycle.ca

Acton Vale	Laval-Ouest	Saint-Georges
Alma	Magog	Saint-Hyacinthe
Beloeil	Montréal	Sainte-Foy
Boucherville	Ottawburn Park	Sainte-Thérèse
Charny	Québec	Sherbrooke
Chicoutimi	Rimouski	Sorel
Drummondville	Rivière-du-Loup	Thetford Mines
Gatineau	Rouyn-Noranda	Trois-Rivières
La Prairie	Saint-Ambroise	Trois-Rivières Ouest
Lasalle	(Joliette)	Victoriaville

Saviez-vous qu'il est possible de réduire votre facture de chauffage ?



En remplaçant votre fournaise au mazout actuelle par un modèle à rendement énergétique élevé, vous pourriez réaliser jusqu'à 35 % d'économies annuelles tout en réduisant les émissions polluantes. De plus, dans la plupart des cas, l'utilisation d'une cheminée n'est plus indispensable.

Toutefois, si vous songez à opter pour une autre source d'énergie afin de chauffer votre demeure, sachez que Pétroles Sherbrooke est en mesure de vous conseiller adéquatement dans le choix d'un appareil de chauffage :

- Biénergie
- Électricité
- Thermopompe
- Solaire (disponible bientôt)



Pétroles Sherbrooke peut aussi vous offrir un plan de financement adapté à votre budget.

LORSQUE VOUS PENSEZ CHAUFFAGE, PENSEZ PÉTROLES SHERBROOKE !

819 565-1770

256882

262038

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Les essentiels de la rentrée 2008

INTERSPORT

Camisole d'entraînement
Nike FIT DRY short
54⁹⁹\$

Short d'entraînement
Nike FIT DRY short
54⁹⁹\$

Sac à dos
«Foxy Jeans»
spécial
29⁹⁹\$
prix régulier
39⁹⁹\$

Chaussures de sport Puma
34⁹⁹\$

À Pékin: le bien plus fort que le mal



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

Ce n'est pas un jugement moral. C'est simplement qu'on a enveloppé la Chine dans un tel environnement de mal, de mauvais et de malsain qu'il faut en tenir compte au moment de plier bagage. Parce que, oh surprise!, le bilan est positif à divers points de vue. Essayons de les partager le plus objectivement possible si l'on veut considérer l'événement en toute justice.

D'abord, ce ne sont pas les Jeux olympiques 2008 qui vont changer le régime politique chinois. Qui pouvait s'y attendre? On n'a qu'à regarder les tentatives inefficaces des Américains pour «imposer» leur notion de démocratie au Moyen-Orient. Or, la Chine est plus imperméable que quiconque à l'idéologie occidentale. Les dirigeants chinois vont continuer, dès aujourd'hui, à imposer leur censure, à polluer leurs villes, à mépriser la liberté individuelle, à pratiquer cet étrange mélange de communisme et de capitalisme qui leur permet de se bâtir, lentement, une crédibilité économique.

Donc, au plan politique, aucun changement. Mais la politique est liée, ordinairement, à l'évolution sociale. À ce chapitre, les Chinois ont probablement fait un grand pas en avant. Ils ont donné la main au monde. Ils ont découvert des valeurs encore inconnues. Ils ont fait tous les efforts pour donner d'eux-mêmes la plus belle des images: tous les participants, tous les journalistes, tous les visiteurs reconnaissent qu'ils n'ont jamais vu autant de sourires chaleureux, dans les yeux des Chinois en service comme de ceux de la rue. Ils ont acquis une fierté d'eux-mêmes qu'ils ne voudront pas perdre. Petit à petit, ils pourront changer leur monde et se rapprocher de nos valeurs, pour autant que l'Occident peut prétendre à leur offrir mieux que ce qu'ils ont.

Ce qu'ils ont, c'est énorme, gigantesque. On n'a qu'à regarder la parfaite organisation des Jeux, la splendeur des spectacles, l'accueil fait aux étrangers dans les moindres détails. Tous les commentateurs paraissent unanimes à répéter qu'ils n'avaient jamais vu rien de semblable. De la culture millénaire à l'utilisation des techniques les plus modernes, tout y était. Encore ici, il faut objectivement reconnaître le génie chinois. Il est évident

qu'il va bientôt s'organiser et s'imposer à la face du monde entier. Disons-le-nous dès maintenant: pour le meilleur et pour le pire...

Les épreuves? On n'a qu'à voir le nombre de records mondiaux battus, malgré la peur qu'on entretenait de la pollution. Des compétitions admirables. C'est peut-être vrai que les jeunes Chinoises subissent des entraînements quasi inhumains dès leur plus jeune âge. Mais elles ne sont pas les seules à remporter des médailles, à se dicter des règles de vie exigeantes: athlètes d'ici ou de là-bas, personne ne semble les regretter en recevant la médaille qui donne un sens à leurs efforts. Chaque discipline avait son côté spectaculaire, mais aussi, sa part d'admiration. Parce que chaque participant méritait l'admiration.

Il faut que nos gouvernements se convainquent davantage que le sport amateur est une école de haut niveau (au moins aussi élevé que celle du hockey junior!) qui mérite plus de soutien.

Voilà une dimension qu'il faudrait aborder un autre jour; et comparer une jeunesse adepte de l'effort et du dépassement face à une autre qui choisit le moindre effort et la critique, comme règle de vie quotidienne. La comparaison a toujours son lot d'injustices. Mais parfois, elle devient si évidente qu'on ne peut l'éviter.

Pour ne pas confronter les régimes, regardons seulement les nôtres. Le bonheur éclatant d'un Alexandre Despatie, la joie de tous ceux qui l'appuient depuis des mois ou des années, la leçon de vie qu'il peut transmettre à des milliers d'autres jeunes, ça vaut cher...

Nos athlètes québécois étaient beaux à voir (même dans le costume qu'ils portaient pour le défilé d'entrée). Ceux qui se classaient quatrièmes, sixièmes ou plus loin étaient fiers de leur présence à côté des plus grands concurrents du monde. Il faut que nos gouvernements se convainquent davantage que le sport amateur est une école de haut niveau (au moins aussi élevé que celle du hockey junior!) qui mérite plus de soutien.

Les Jeux servent à valoriser le dépassement de soi. On en a tous besoin.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Les Jeux olympiques: une occasion ratée

Les Jeux olympiques qui se sont déroulés au cours des deux dernières semaines ont été la toile de fond de succès, de défaites, et de controverses. Heureusement pour nous, les médias ont été là pour nous faire partager toutes les émotions fortes. Mais j'aimerais exprimer ma déception quant aux médias au cours des JO, ces derniers ayant, à mon avis, manqué une chance en or pour ouvrir les yeux des Québécois sur le monde.

Un article ici et là dans les dernières semaines portait sur l'arrestation de manifestants, ou encore sur les permis de manifestation jamais attribués. Ce qui me choque, c'est que les trois quarts des Québécois ne savent même pas contre quoi ces gens manifestaient. Le Tibet? On sait qu'ils réclament leur indépendance, mais encore? Et le Darfour? La Chine vient faire quoi là-dedans?

Ce n'est pas l'information qui manque sur ces enjeux humanitaires; on peut se l'avouer, le problème, c'est que les gens ne sont pas intéressés. On lit les grands titres, quelques chapéaux d'articles, et on se croit à jour dans l'actualité. On est presque tous coupables de s'at-



THE ASSOCIATED PRESS

Des manifestants pro-Tibet ont choisi la dernière journée des Jeux olympiques de Pékin, soit dimanche, pour défiler dans les rues de Tokyo et attirer l'attention sur le sort du peuple tibétain.

tarder aux articles sur le Tricolore, sur Julie Couillard, ou sur la prochaine saison d'*Occupation double*, tout en négligeant ceux avec des titres qu'on ne comprend pas trop,

ou qui parlent de peuples qui habitent trop loin pour qu'on s'en préoccupe.

Ce à quoi j'aimerais en venir, c'est que les médias auraient dû profiter de l'attention ininterrompue des spectateurs québécois pendant les JO pour donner de la visibilité aux conflits qui s'y rattachent. Att-on vraiment besoin de savoir qu'un groupe de manifestants a été arrêté à Pékin? J'aurais préféré voir un reportage qui nous explique une fois pour toutes ce qui se passe au Tibet. Et pourquoi pas un cahier spécial sur la triste situation au Darfour? Dans le contexte des Jeux, les gens auraient été beaucoup plus portés à lire, et beaucoup plus intéressés à comprendre.

Les Jeux de Pékin ont été une occasion ratée pour les médias de remplir leur vocation démocratique. Je suis d'accord avec le point de vue que les Jeux ne devraient pas être la scène de débats politiques, mais les enjeux dont on a tant parlé n'auraient pas dû tomber dans l'oubli ici au Québec.

Sylvie McCallum Rougerie
Sherbrooke

NÉGOCIATIONS AVEC LE SECTEUR PUBLIC

Québec veut revoir les règles du jeu

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Après le bâton, la carotte: Québec veut revoir les règles du jeu dans ses relations avec les employés de l'État, de manière à ne plus devoir imposer ses vues par une loi spéciale.

C'est du moins ce qu'a soutenu, hier, la présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget, en disant vouloir se rapprocher des centrales syndicales et revoir le mode de négociations du secteur public.

Lors d'une allocution devant les participants au congrès de l'Institut d'administration publique du Canada, la ministre a déclaré qu'on ne pouvait plus se permettre de négocier comme on le fait depuis 40 ans.

Plan à l'automne

Elle a donc plaidé pour de nouvelles façons de faire et s'engage à présenter un plan d'action en ce sens dès l'automne.

En décembre 2005, le gouvernement Charest avait mis fin aux négociations avec les 500 000 employés de l'État pour ensuite faire adopter la loi 142, qui leur imposait un gel salarial, geste que les syndicats avaient condamné avec force.

Nul doute que, par la suite, la loi spéciale a envenimé le climat entre le gouvernement et ses employés.

Désormais, Québec dit vouloir s'attaquer à plusieurs défis: déve-

lopper le sentiment de fierté des fonctionnaires, valoriser les emplois, moderniser les modes de recrutement, améliorer les compétences et mieux gérer les carrières des employés de l'État.

Dernièrement, la ministre s'est entretenue avec les présidents des trois grandes centra-

les syndicales (CSN, CSQ, FTQ) pour parler de ses projets et des nouvelles orientations qu'elle entend privilégier, et elle dit avoir reçu un accueil favorable.

«J'ai l'intention de mettre toute mon énergie pour que l'on puisse sortir de cette culture de confrontation», a soutenu Mme Jérôme-

Forget, dans son allocution.

«Je ne sais pas si je vais réussir, mais j'ai le devoir d'essayer et je vais essayer», a-t-elle ajouté, plus tard, en point de presse.

Elle a rappelé que les conventions collectives actuelles arriveraient à échéance le 31 mars 2010 et que les travaux prépara-

toires au nouveau marathon de négociations débuteraient dans moins d'un an.

L'accélération des départs à la retraite et les changements démographiques, notamment, militent pour un changement de pratiques, a-t-elle soutenu, en matière de relations de travail et de mode de gestions des ressources humaines. Elle a dit penser, par exemple, à créer une école de formation continue et à encourager davantage la mobilité au sein de la fonction publique.

Ottawa ne veut pas rouvrir le débat sur l'avortement

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement conservateur ne rouvrira pas le débat sur l'avortement mais compte bien punir davantage les auteurs d'acte criminel qui mettent en danger la vie d'une femme enceinte, a déclaré hier le ministre de la Justice, Rob Nicholson.

M. Nicholson a annoncé qu'il présentera un projet de loi afin que la grossesse d'une victime soit un facteur aggravant lorsque viendra le temps de prononcer la sentence d'une personne reconnue coupable d'un acte criminel. Il a promis que le libellé de la loi n'influencera pas le débat sur l'avortement ni les interprétations judiciaires concernant les droits du fœtus.

La liberté de choix en matière d'avortement est garantie depuis une décision de la Cour suprême en 1988.

Des opposants se disent inquiets qu'une nouvelle loi touchant la victimisation d'un fœtus rouvre le débat sur l'avortement au pays.

ENFIN DE RETOUR!

LA GRANDE LIQUIDATION

LE PLUS PETIT PRIX DE L'ANNÉE²!

—PLUS—

ÉPARGNEZ

20¢¹ PAR LITRE

POUR 2 500 LITRES

FAITES 891 km

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 8,5 L/100 km

VILLE: 13,1 L/100 km³

MONTANA SV6 2008

★★★★★
Sécurité 5 étoiles⁴

ACHETEZ À

23 899\$ - 7 200\$ = 16 699\$

Prix initial Ajustement de prix⁵ Prix de vente au comptant⁶

Préparation INCLUSE

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

GM

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS

160 000 KM*

* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

* ASSISTANCE ROUTIÈRE

* TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CHARGES POUVOIR ÊTRE EXCLUES. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

OnStar

GÉNIEVERT

GM offre plus de véhicules écoénergétiques que tout autre constructeur automobile

autos-o-ciel

GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750\$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous remettez votre vieux véhicule se reposant au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

262005

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Montana SV6 (2U11416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat des modèles Montana SV6 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 2 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01\$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada^{MC}. La réduction de 20¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. ^{MC}Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Visitez votre concessionnaire pour les détails. 3. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 75,7 L sur la Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors de tests d'impacts frontaux pour la Montana SV6 2008 (tests conduits sur une Chevrolet Uplander 2008). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. L'ajustement de prix est offert sur les modèles Montana SV6 à empattement régulier. Offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 6. À l'achat, préparation incluse. Transport (Montana SV6: 1 300\$), frais d'immatriculation, assurance, droits sur les pneus et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour la location ou le financement à l'achat ne peuvent en bénéficier, et le taux effectif de financement sera alors plus élevé et les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont également en sus et payables à la livraison. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

SCANDALE NORBOURG

Demande de recours collectif contre la Caisse de dépôt

LE SOLEIL

QUÉBEC — Une demande afin d'obtenir la permission d'exercer un autre recours collectif en marge du scandale Norbourg a été déposée hier au palais de justice de Québec. Cette fois, une somme de 78,6 millions \$ est réclamée de la Caisse de dépôt et placement du

Québec pour les quelque 9200 personnes qui avaient investi dans les Fonds Évolution.
Le requérant est Réal Ouimet, l'ancien chef de police de Bromont qui a dû retourner au travail après avoir pris sa retraite. Maintenant âgé de 65 ans, M. Ouimet doit occuper un emploi saisonnier comme gardien de

sécurité. Ayant investi 281 000 \$ dans les Fonds Évolution, il n'a reçu pour tout remboursement que 1140 \$ après que le scandale Norbourg eut éclaté, a indiqué hier le réseau TVA en annonçant le dépôt de cette requête.
On devait en effet apprendre que Vincent Lacroix et ses acolytes avaient transféré il-

légalement l'argent des Fonds Évolution et des Fonds Norbourg vers des comptes bancaires appartenant à des sociétés appartenant à Lacroix. Au total, les 9200 investisseurs des Fonds Évolution auraient perdu 130 000 millions \$ dans le scandale Norbourg.
Dans la requête déposée hier

en Cour supérieure, on rappelle qu'un autre recours collectif a été intenté à Montréal contre Vincent Lacroix, mais il ne recherche aucune condamnation contre la Caisse de dépôt et de placement. Or, allègue le requérant, la caisse a commis une faute en faisant en sorte qu'une filiale dont elle était l'actionnaire majoritaire vende les Fonds Évolution à Norbourg, en 2003. La gestion de ces fonds par Vincent Lacroix s'est ensuite soldée par la disparition de 78 millions \$.
«N'eut été de l'omission de la CDPQ de procéder à certaines vérifications élémentaires avant d'autoriser la vente des Fonds Évolution, les détenteurs de fonds n'auraient jamais été les victimes de l'affaire Norbourg», écrit donc le procureur du requérant. Selon lui, la Caisse aurait dû procéder à une vérification diligente des états financiers de Norbourg et des affaires de Vincent Lacroix avant de leur confier la gestion des Fonds Évolution.

Un abuseur tabassé en prison

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEROME — Le cyberprédateur Allan Tirado a subi une sévère raclée en fin de semaine, au centre de détention où il séjourne à Saint-Jérôme.
L'homme de 46 ans a été condamné vendredi dernier à quatre ans de pénitencier, au Palais de justice de Saint-Jérôme, après avoir été reconnu coupable d'agression sexuelle sur une jeune fille de 13 ans, en 2003.
Le cyberprédateur avait pourtant été confié à un secteur de protection du centre de détention à son arrivée, vendredi. Quelques personnes l'auraient agressé, mais on en ignore encore le nombre.
Allan Tirado aurait été soigné sur place.
La semaine dernière, avant de recevoir sa peine, le prédateur avait d'abord évité le couperet du tribunal, ayant dit qu'il se sentait mal; le juge Jean Beaulieu, de la Cour du Québec, avait accédé à sa demande de quitter le Palais de justice de Saint-Jérôme en ambulance. Il y est revenu vendredi pour recevoir sa peine.
Au moment des faits, il y a près de 5 ans, Allan Tirado avait communiqué avec la victime sur un site Web de clavardage. La victime avait alors donné l'adresse de la résidence familiale où elle se trouvait seule, à Terrebonne.
La conversation avait pris fin à 10 h et dès midi, le cyberprédateur de Sainte-Catherine, en Montérégie, était à la résidence de l'adolescente qu'il a alors agressée.

Profitez pleinement de vos vacances!

Meilleure garantie de l'industrie 10 ANS-160 000 km

NOUS VOUS PAYONS JUSQU'À

1000\$

EN ESSENCE!*

LES JOURS ADRENALINE

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

- Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de 10 ans/160 000 km*
- Garantie limitée sur les véhicules neufs de 5 ans/100 000 km*
- Assistance routière de 24 heures/ans/kilométrage illimité*

La toute nouvelle

LANCER

2009

En achat à partir de

58⁸⁸\$

/sem.*

Super économique!

7 litres au 100 km
40 milles au gallon

Aussi disponible

LANCER EVOLUTION

2008

Le meilleur achat selon l'Annuel de l'automobile «Clé d'Or»

GALANT

2009

Super économique!

7,3 litres au 100 km
39 milles au gallon

à partir de

23 998\$

T.P. en sus

Cet été roulez avec l'électrisante

SPYDER ou ECLIPSE

2008

En achat à partir de

78⁸⁸\$

/sem.*

Super économique

7,3 litres au 100 km
39 milles au gallon

Ou 0% financement à l'achat 60 mois

MITSUBISHI MOTORS

Sans limite

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES 500\$

SHERBROOKE MITSUBISHI

969, Haut-Bois, Sherbrooke 819 346-8222
www.sherbrookemitsubishi.ca

mitsubishi-motors.ca

*Selon la première éventualité. Entretien régulier non compris. La garantie limitée sur les véhicules neufs couvre la plupart des pièces des véhicules utilisées et entretenues normalement. **L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés est basée sur une information des fabricants concernant les véhicules de service léger de l'année 2008/2009 (à l'exception de la Lancer Evolution).

La Tribune - Sherbrooke mardi 26 août 2008

14

NOUS ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR



Que ce soit bagues brisées, boucles d'oreilles dépareillées, chaînes ou bracelets que vous ne désirez ou que vous ne portez plus. Même vos dents en or!

Faire le ménage de vos tiroirs peut être payant \$\$\$

Pièces de monnaie canadiennes en argent (1967 et avant) 10¢, 25¢, 50¢, 1.00\$
Pièces de monnaie américaine en argent (1964 et avant) 1.00\$

POUR 4 JOURS SEULEMENT

DU LUNDI 1^{ER} AU JEUDI 4 SEPTEMBRE 08

Lundi : de 10h à 18h
Mardi : de 10h à 18h
Mercredi : de 10h à 18h
Jeudi : de 10h à 18h

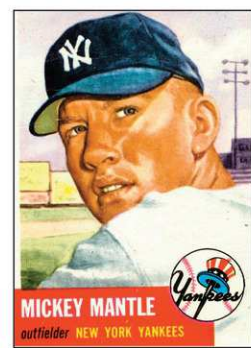
1901
À
1969



**CARTES DE HOCKEY
CARTES DE BASEBALL
1901 À 1965**

TOUT SUR LE HOCKEY/BASEBALL
CARTES, PHOTOS, REVUES, JETONS,
PHOTOS D'ÉQUIPES, EQUIPES,
SCRAPBOOKS, POSTERS, AUTOGRAPHES,
PROGRAMMES, CALENDRIERS, MAGAZINES,
CALENDRIER, CARTES,
CARTES DE CIGARETTES,
VERRES, CIGARETTES, VERRES,
CARTES POSTALES, CIGARETTES, ETC.
• TOUT ITEM ANCIEN DE SPORT •

1901
À
1969



Venez nous rencontrer

NOUS SERONS À SHERBROOKE
Hôtel Delta, 2685 rue King Ouest
PAYONS EN ARGENT COMPTANT
COLLECTION G. S.



Accord berline EX-L 2008
illustrée

Partez avec un plein pour l'année.**

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de

348 \$*
par mois/48 mois

0 \$
comptant

0 \$
transport et préparation

Sur certains modèles

À l'achat ou à la location d'une Accord 2008, obtenez une carte d'essence valable pour un an.**

honda.ca



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 348 \$, b) 0 \$, c) 16 704 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. **Offre du plein pour l'année gratuit applicable à l'achat ou à la location des modèles Accord 2008 neufs suivants : CP2588KN, CP2688KN et CP3688KN. Les montants attribués ont été calculés selon le Guide de consommation de carburant 2008 publié par Ressources naturelles Canada. Nous avons déterminé les montants selon la consommation annuelle d'essence du modèle en litres multipliés par un coût d'essence estimé à 1,50 \$/litre. À titre d'exemple, la consommation annuelle moyenne d'une Accord CP2588KN selon le guide est de 1 600 litres X 1,50 \$ = 2 400 \$. Les montants attribués sont les suivants : CP2588KN (2 400 \$), CP2688KN (2 520 \$) et CP3688KN (2 800 \$). Veuillez noter que les estimés sont basés sur les critères et les tests approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Référez-vous au guide EnerGuide du gouvernement du Canada pour plus d'information sur la consommation de carburant. Les autres modèles d'Accord 2008 neufs sont admissibles à une remise de 1 000 \$ de leur concessionnaire Honda. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement.



THE ASSOCIATED PRESS

Des jeunes filles tenant un drapeau russe et un drapeau séparatiste célèbrent à Tskhinvali, capitale de l'Ossétie du Sud, la demande de la Douma d'accorder l'indépendance au territoire officiellement géorgien.

La Douma demande l'indépendance de l'Ossétie du Sud

ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Les députés de la Douma, la chambre basse du Parlement russe, ont demandé à l'unanimité hier au Kremlin de reconnaître l'indépendance de l'Ossétie du Sud et de l'Abkhazie. La France de son côté a de nouveau appelé la Russie à achever son retrait de Géorgie.

Comme leurs collègues du Conseil de la Fédération, la chambre haute du Parlement russe, les députés ont voté en faveur de la proclamation de l'indépendance des deux provinces séparatistes de Géorgie. «Aujourd'hui, nous devons accomplir ce qui, je crois, est notre mission historique: défendre les petits pays des agresseurs», a estimé le sénateur Boris Spiegel, interrogé par Associated Press Television News.

«Ni l'Abkhazie (...) ni l'Ossétie du Sud ne feront partie de l'État géorgien», a lancé le «président» abkhaze Sergueï

Bagapch au Parlement russe hier. Actuellement, ni la Russie ni aucun autre pays membre des Nations unies ne reconnaissent les revendications des Sud-Ossètes et des Abkhazes.

Le vote du Parlement russe n'a aucun caractère contraignant et le dernier mot revient au président Dimitri Medvedev mais il ne peut qu'aviver les tensions entre Moscou d'une part, et Tbilissi et ses alliés occidentaux d'autre part.

Reconnaître l'indépendance des deux provinces séparatistes créerait une «situation très difficile, critique» pour l'intégrité territoriale de la Géorgie et violerait le droit international, a déclaré à Stockholm la chancelière allemande Angela Merkel, à l'issue d'un entretien avec le premier ministre suédois Fredrik Reinfeldt.

La crise a commencé avec l'intervention militaire de la Géorgie le 7 août pour reprendre le contrôle de l'Ossétie du Sud.

L'heure du bilan a sonné en Géorgie

MIKE ECKEL
ASSOCIATED PRESS

TBILISSI — Les combats passés, le temps de la critique arrive en Géorgie, où le président Mikhaïl Saakachvili va devoir affronter la colère de l'opposition et la frustration de dizaines de milliers de déplacés.

Pour l'instant, l'occupation russe a soudé la population géorgienne derrière son dirigeant. Mais des personnalités de l'opposition le tiennent déjà pour res-

ponsable d'avoir embarqué le pays dans une guerre dévastatrice. «Saakachvili devrait être jugé pour la bêtise qu'il a commise», lance Guéorgui Khaindrava, ex-ministre ayant rejoint les rangs de l'opposition. «Mais aucun procès ne pourra se tenir avant le retrait des barbares de notre pays.»

La situation pourrait empirer avec l'approche de l'hiver. «Je pense que nous avons reculé de dix ans», observe Teah Marguichvili, 33 ans, une réfugiée de Gori.

Les corps des alpinistes localisés

CHAMONIX, France — Les corps des huit alpinistes portés disparus dans l'avalanche du Mont-Blanc du Tacul, en France, ont été localisés sous 20 à 50 mètres de glace, a indiqué hier soir le commandant Régis Lavergne, commandant le peloton de gendarmerie de haute montagne de Chamonix (Haute-Savoie).

Les huit alpinistes portés disparus: quatre allemands, trois suisses, un autrichien, a précisé le responsable des secours

lors d'une conférence de presse. La cordée des Allemands était composée d'un guide autrichien, âgé d'une trentaine d'années, et de quatre clients allemands d'un voyageur, dont une femme. Les identités des disparus n'ont pas été révélées. Les sauveteurs désormais sur les mouvements du glacier et le réchauffement naturel pour retrouver les huit victimes qui pourraient refaire surface «dans quelques semaines ou plusieurs années», selon les secouristes.

Une victoire pour l'opposition au Zimbabwe



THE ASSOCIATED PRESS

Le Mouvement pour le changement démocratique (MDC, opposition) a remporté hier la présidence du Parlement zimbabwéen, qui se réunissait pour la première fois depuis les élections contestées du 29 mars dernier. Lovemore Moyo (MDC), porté en triomphe sur la photo, a remporté 98 voix sur 110.

Tour de globe

Arrêtée avec une veste d'explosifs

Une Irakienne de 15 ans a été interpellée à Baqouba alors qu'elle portait une veste remplie d'explosifs, a annoncé la police irakienne. L'adolescente, qui s'est identifiée sous le nom de Rania, a répondu aux questions de la police lors d'un interrogatoire filmé devant un groupe de journalistes. Elle a raconté qu'une femme qu'elle ne connaissait pas lui avait remis la veste. Selon un policier ayant requis l'anonymat, la jeune fille a été interpellée dimanche alors qu'elle s'approchait d'un point de contrôle.



THE ASSOCIATED PRESS

Israël libère 198 Palestiniens

JÉRUSALEM — Israël a libéré hier 198 prisonniers palestiniens, dont deux hommes condamnés à de lourdes peines pour des attentats meurtriers visant des Israéliens à la fin des années 70.

L'État hébreu avait annoncé ces libérations le 17 août en conseil des ministres, dans un geste de bonne volonté adressé à l'Autorité palestinienne. Les détenus ont quitté la prison située à proximité de la Cisjordanie, quelques heures avant l'arrivée dans la région de la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice.

La coalition éclate au Pakistan

ISLAMABAD — Une semaine tout juste après avoir poussé à la démission le président Pervez Musharraf, la coalition au pouvoir au Pakistan a explosé hier, minée par les dissensions internes. L'ancien premier ministre Nawaz Sharif a annoncé son retrait, avançant comme motif que les juges limogés par Musharraf n'avaient pas été réintégrés.

Le retrait de son parti va aboutir à une concentration des pouvoirs entre les mains du Parti du peuple pakistanais (PPP), autrefois dirigé par Benazir Bhutto.

Raid soudanais au Darfour

KHARTOUM — Les Nations unies rapportaient hier avoir reçu des informations selon lesquelles l'armée soudanaise a attaqué un camp de réfugiés du Darfour, faisant de nombreux morts. Une information confirmée par les rebelles.

Dans un communiqué diffusé hier, l'ONU explique que des véhicules de police soudanais ont encerclé le camp de Kalma, dans le sud du Darfour. Des attaques auraient ensuite causé «des blessures et la mort de civils».

— The Associated Press

Les enfants volent la vedette à TVA

RICHARD THERRIEN

MONTREAL — Désolé, mais il n'y a rien de moins excitant qu'un lancement de programmation de TVA. Comme à l'époque où Michael Schumacher gagnait inmanquablement toutes ses courses en F1. On sait déjà que TVA sera premier, que *La poule* et *Le banquier* seront toujours aussi populaires, et que Sophie Thibault gagnera son trophée Artis au printemps.

C'est vous dire: à peine trois petites nouveautés peuplent la grille 2008-2009 du réseau. Et une seule cet automne, *La cour des grands* avec Gregory Charles, qui prendra la relève de *L'école des fans*, le dimanche à 18 h 30, dès le 28 septembre. Vingt-huit prodiges de la musique et de la danse promettent de nous éblouir durant 10 semaines dans cette émission d'une heure présentée en direct. Chaque semaine, tout tournera autour de thèmes comme les mams, les prénoms, le cinéma, les comédies musicales ou les enfants stars. On promet beaucoup, beaucoup d'émotion.

Les deux autres nouveautés n'arriveront qu'à l'hiver, dont *La classe de 5e*, l'adaptation d'un jeu américain intitulé *Are You Smarter Than a 5th Grader?* Charles Lafortune anime cette émission où cinq petits fûtés pas mal dégourdis sont jumelés à des adultes qui devront prouver qu'ils sont plus intelligents qu'eux. On promet 250 000 \$ aux meilleurs, mais on ne donnera jamais le gros lot, comme au *Banquier*.

Série policière

L'autre nouveauté, *Le gentleman*, annonce le meilleur. Coécrite par Anne Boyer et Michel d'Astous, et réalisée par le génial Louis Choquette, cette série policière nous montrera un David Boutin en enquêteur un peu trop impliqué dans ses dossiers. Angèle Coutu joue sa belle-mère, et la série met aussi en vedette Lise Dion, Marie-Chantal Perron et Michel Barrette.

Pour le reste, que des retours. D'abord, celui d'*Occupation double*, qui retourne le jeudi à 20 h après un bref séjour le dimanche. Puis, *Le banquier* revient le dimanche à 19 h 30, jusqu'en décembre seulement. La vice-présidente programmation, France Lauzière, dit vouloir revenir à l'essence du jeu. «On trouvait qu'on en mettrait trop, qu'il y



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

À peine trois petites nouveautés peuplent la grille 2008-2009 du réseau TVA. Parmi celles-ci, notons *La classe de 5e*, l'adaptation d'un jeu américain intitulé *Are You Smarter Than a 5th Grader?* Charles Lafortune anime cette émission où cinq petits fûtés pas mal dégourdis sont jumelés à des adultes qui devront prouver qu'ils sont plus intelligents qu'eux.

avait un côté «bébelle», alors que le concept est déjà assez fort et que ce n'est pas nécessaire», explique-t-elle. Comme on le fait dans le concept américain, on donnera cette saison aux concurrents plus de chances de remporter le gros lot de 500 000 \$. Un mineur, une factrice et des triplés comptent parmi les concurrents.

Bon gagnant devant Guy A. l'hiver dernier, *Dieu merci!* ramène sa belle folie le dimanche à 20 h 30. Une émission spéciale en coulisses part le bal le 14 septembre exceptionnellement à 21 h, puis Éric Salvail se prêter à son propre jeu, comme trois autres néophytes de l'improvisation.

Herby Moreau s'amène le

lundi à 19 h avec une version plus «glamour» des *Auditions de Star Académie*. Julie Snyder délaissera *Le banquier* cet hiver pour se consacrer à *Star Académie 2009*. Avec René Angélil comme directeur de l'Académie, attendons-nous à des auditoires gigantesques.

Dernière saison pour Annie

Après sept saisons, *Annie et ses hommes* s'arrêtera au printemps, les auteurs ayant fait le tour du jardin. La dernière saison tournera autour du cancer de Maxime, le fils d'Annie, et des infidélités d'Éric. TVA a au moins un autre projet avec Annie Piérard et Bernard Dansereau, les auteurs.

Outre les retours de *La pro-*

messe et de *Destinées*, *Les soeurs Elliot* a droit à une deuxième saison, le mercredi à 21 h. Par contre, il s'agira de la dernière saison d'*Histoires de filles*, qui verra le retour de plusieurs de ses anciens personnages, dont ceux de Guylaine Tremblay, Roc Lafortune et Yves Pelletier. N'attendez pas le retour de *Lance et compte* et de *Taxi 0-22* avant janvier.

En information, le bulletin de Sophie Thibault sera écourté à 45 minutes pour laisser Denis Lévesque entrer en ondes 15 minutes plus tôt, à 22 h 45. Le bulletin de 18 h à TVA a franchi le million de téléspectateurs à 28 reprises cette année.

Alors que seules les émissions

d'information avaient droit à une diffusion en direct sur Internet, TVA étend maintenant cette offre à toutes ses émissions québécoises. Seules les acquisitions américaines et les films ne seront pas disponibles sur le site Internet de TVA, entièrement renouvelé depuis hier.

TVA diffusera Céline

Si vous avez raté le spectacle de Céline sur les Plaines, et que vous hésitez à allonger les 19,99 \$ qu'exige la télé à la carte, attendez donc. TVA présentera une version remontée du spectacle quelque part cette saison, c'est confirmé. On négocie aussi pour diffuser le spectacle de McCartney. (*Le Soleil*)

CAMPUS

CAHIER PUBLICITAIRE
à lire le mercredi 27 août

La Tribune

RETOUR DE SON

Ed Robertson frôle la mort

BANCROFT, Ontario — Quatre personnes, dont Ed Robertson, le leader du groupe rock alternatif canadien Barenaked Ladies, ont survécu dimanche à l'écrasement de leur hydravion dans un secteur boisé du sud-est de l'Ontario.

Selon la Police provinciale de l'Ontario, qui n'a pas confirmé l'identité des occupants, l'appareil a perdu de la vitesse et s'est écrasé dans les arbres alors qu'il tentait de décoller à l'extrémité ouest du lac Baptiste, juste au nord de Bancroft, à 200 km à l'ouest d'Ottawa.

Les quatre occupants de l'hydravion ont pu quitter les lieux de l'accident sains et saufs.

«Tout le monde se porte bien et c'est la chose la plus importante, a écrit Adam Smith, un porte-parole du groupe, dimanche soir, dans un courriel au *Belleville Intelligencer*, un journal local. Nous n'avons pas d'autre commentaire à faire pour l'instant.»



Silvio Berlusconi prépare un... disque

AGENCE FRANCE PRESSE — Le chef du gouvernement italien Silvio Berlusconi et le chanteur napolitain Mariano Apicella préparent un nouveau disque de chansons d'amour, écrites par le Cavaliere, a affirmé le chanteur cité hier par *La Repubblica*.

«Nous travaillons beaucoup. Je voudrais que ce CD sorte en décembre mais ce ne sera pas facile en raison des nombreux engagements du président», a déclaré Mariano Apicella.

L'une des chansons du disque, *Il y a de l'amour*, évoque notamment l'amour qui «s'éteint comme une étoile», qui «à force de baisers te fais sentir belle», qui «te réveille quand la nuit est obscure», selon le chanteur.

Le précédent disque d'Apicella avec des chansons écrites par Berlusconi remonte à 2003 et il était entré au Top 50 des meilleures ventes.

Apicella (45 ans) sillonnait la péninsule depuis 20 ans pour faire connaître le répertoire napolitain, lorsqu'il a rencontré Silvio Berlusconi au début des années 2000.

Le magnat des médias est revenu au pouvoir en mai dernier à la faveur des législatives d'avril que son parti a remporté haut la main.

Dans sa jeunesse, Berlusconi a gagné un temps sa vie comme chanteur de charme en animant des croisières et des soirées à Rimini, la célèbre station balnéaire de l'Adriatique.

NOUVELLE SAISON AUX DEUX VIEUX CLOCHER

Bernard-Y. Caza parle d'une programmation éclatée et éclatante

KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Certains soirs, il lui arrive encore de s'installer aux premières loges. De damer le pion à l'un de ses employés. De se planter là, en avant de tous. Au garde-à-vous. Prêt à saluer. Ces soirs-là, Bernard-Y. Caza se poste à l'entrée du Vieux Clocher et souhaite «bonne soirée» des dizaines et des dizaines de fois. À chaque personne dont il déchire le billet à l'entrée, en fait. Avec le même plaisir qu'à ses débuts comme diffuseur de spectacles, il y a déjà 27 ans.

«Ce genre de choses me permet d'être en contact avec le public. Je pense beaucoup à lui lorsque vient le temps de bâtir ma programmation. Je le connais bien, je veux tout le temps lui en donner pour son argent. Chaque année, j'attends à la dernière minute pour tout boucler parce que je veux ma programmation la plus actuelle possible. S'il y a une nouvelle sensation, je veux pouvoir l'ajouter à ma saison, je veux toujours être à la fine pointe de ce qui se passe sur la scène artistique», remarque le propriétaire des deux Vieux Clocher.

Feu sacré

Cette fois encore, il a concocté une saison automnale en pensant aux gens qui viendront s'asseoir dans le giron chaleureux de l'une ou l'autre de ses deux salles de spectacles. En imaginant ce que donnera la rencontre. En l'espérant belle et exaltée. Parce que, confie-t-il, s'il a toujours le feu sacré après tant de temps, c'est entre autres à cause de cette magie qui, inévitablement, opère entre artistes et public.

«Les artistes savent aussi qu'il se passe quelque chose au Vieux Clocher. D'année en année, ils veulent revenir ici. Cet automne, on a beaucoup de primeurs. Ariane Moffatt, Les Cowboys



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Le propriétaire des deux Vieux Clocher, Bernard-Y. Caza, a concocté une programmation d'automne remplie de primeurs, de gros noms et d'artistes de la relève.

fringants, Marie-Chantal Toupin et François Massicotte ont choisi de venir lancer leur nouveau show ici, au Vieux Clocher. Pour nous, c'est un beau signal, c'est l'indice qu'ils nous font confiance parce qu'on fait bien notre boulot. Un groupe comme les Cowboys, par exemple, pourrait bien amorcer sa tournée où il veut. Tout le monde le voudrait. Qu'il nous choisisse, ça veut dire quelque chose.»

Grands noms et relève

Gilles Vigneault, Daniel Bélanger, Claude Dubois comptent parmi les grands noms qui fouleront aussi les planches des anciennes églises rachetées par Bernard-Y. Caza. Certains ar-

tistes iront se faire entendre sous le toit de chacun des deux clochers, à quelques semaines d'intervalle, mais les deux salles soeurs n'héritent pas d'une programmation jumelle.

La plus jeune des deux, à Sherbrooke, peut compter sur un bassin universitaire de taille: Bernard-Y. Caza y a casé des spectacles plus rock comme Jonas et Kain. Sa grande frangine de Magog attire pour sa part une manne de vacanciers qui ont envie de se la couler douce; l'humour est un créneau qui lui sied bien. Laurent Paquin, Alex Peron, Jean-Guy Moreau et Jean-François Mercier, notamment, s'y produiront.

«À travers tout ça, on essaie

aussi de permettre aux gens de faire des découvertes. Catherine Major, Gaële, Karkwa et Alexandre Poulin sont des noms à surveiller, des artistes qui commencent à se tailler une place. On est heureux de les compter dans notre grille d'automne.»

Devant de tels élans d'enthousiasme, on fait vite le constat: Benard-Y Caza n'est vraiment pas près de se lasser du monde du showbiz. Vous risquez de l'entendre encore longtemps vous souhaiter une bonne soirée lorsque, certains jours, lui prendra l'envie d'aller déchirer quelques billets pour le plaisir d'être là, à l'entrée, juste avant que la magie n'opère entre artiste et public. www.vieuxclocher.com

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR

MESSMER
le fascinateur
Mardi au samedi 19 au 30 août

Daniel BÉLANGER
Samedi 6 septembre

Ariane Moffatt
Première partie
Marie-Pier Fournier
Vendredi et samedi 12 et 13 sept.

Claude Dubois
Vendredi et samedi 19 et 20 sept.

www.vieuxclocher.com

La Tribune EstriePlus.com

Québec 93.9
rockdétente 106.1
tqs
radio 103.1

 S&P/TSX 13288,96 -158,33	 TSX CROISSANCE 1940,70 -11,62	 \$ CAN 95,16 ¢ US -0,21	 DOW JONES 11386,25 -241,81	 S&P 500 1266,84 -25,36	 NASDAQ 2365,59 -49,12	 OR US 819,90 -7,80
--	--	--	--	---	--	---

Bécancour se fait une place au soleil

Une entreprise norvégienne investit 1,2 milliard dans le raffinage du silicium

HÉLÈNE BARIL

MONTREAL — Après une cour assidue de plusieurs mois, le Québec a finalement attiré sur ses terres l'entreprise norvégienne Renewable Energy Corp, qui investira 1,2 milliard US à Bécancour dans le raffinage du silicium destiné à la fabrication de panneaux solaires.

En annonçant cet investissement hier, le premier ministre Jean Charest a voulu y voir le début d'une grappe industrielle de l'énergie solaire au Québec. «Toute grande marche commence par un premier pas», a dit le premier ministre.

Il s'agit en effet d'un premier pas. REC Group se contentera de prendre le silicium produit par Timminco à Bécancour pour le purifier davantage afin de pouvoir l'utiliser dans la fabrication de composantes de panneaux solaires. Ces panneaux et d'autres produits finis sont fabriqués dans d'autres usines de l'entreprise ailleurs dans le monde.

Il s'agit quand même d'un des plus importants investissements étrangers annoncés au Québec et le second en une semaine pour Bécancour, qui vient d'apprendre qu'Hydro-Québec investira 1,9 milliard pour réhabiliter sa centrale nucléaire Gentilly-2.

C'est la disponibilité d'électricité verte à bas prix qui a convaincu les Norvégiens de s'installer au Québec. REC a conclu avec Hydro-Québec une entente d'approvisionnement de 20 ans qui prévoit l'achat de 95 mégawatts d'électricité pendant 20 ans au tarif industriel en vigueur (tarif L).

REC recevra aussi 4 millions d'Emploi-Québec pour la forma-



LE NOUVELLISTE

Le premier ministre Jean Charest affichait un air de satisfaction, hier, en écoutant les propos d'Erik Thorsen, président et chef de la direction de Renewable Energy Corp., qui investira 1,2 milliard US à Bécancour dans le raffinage du silicium destiné à la fabrication de panneaux solaires.

tion de ses employés. L'entreprise prévoit embaucher jusqu'à 300 personnes dans ses nouvelles installations qui seront construites par étapes à partir de 2010. La production de silicium dit polycristallin devrait commencer en 2012 et atteindre 13 000 tonnes par année.

Le silicium de qualité solaire se vend actuellement comme des petits pains aux fabricants de panneaux solaires dont la demande a explosé au cours des dernières années. La pénurie de cette matière première a fait flamber le prix des actions des entreprises qui en produisent, dont Timminco et 5 N Plus, une entreprise issue de Noranda.

Le solaire est l'énergie qui croît

le plus rapidement actuellement et son taux de croissance devrait se maintenir à 35% par année pendant les 10 prochaines années, croient les spécialistes.

Au Québec, l'utilisation de l'énergie solaire est très peu populaire parce que son coût de revient est très supérieur à celui de l'électricité. Hier, le premier ministre Charest a toutefois promis des mesures pour encourager la production d'énergie solaire dans la province.

La filière solaire

Un pas de plus dans le développement d'une industrie solaire au Québec pourrait être franchi si le

projet de l'entreprise ontarienne Arise se concrétise. Arise voudrait fabriquer des composantes de panneaux solaires, soit des gaufrettes de silicium, dans les anciennes installations de Magnola à Asbestos. Il s'agit d'un projet de 500 millions qui créerait autant d'emplois que l'investissement annoncé hier par REC, soit 300.

REC Group a examiné 100 emplacements possibles dans 16 pays

avant de fixer son choix sur le Québec. L'entreprise, qui emploie plus de 2000 personnes, avait un chiffre d'affaires annuel de 1,3 milliard l'an dernier.

REC a trois divisions REC Silicon, qui produit du silicium, REC Wafer, qui fabrique des gaufrettes de silicium, ainsi que REC Solar, qui fabrique des cellules photovoltaïques et des panneaux solaires. (La Presse)

Bombardier est à la recherche de plus de 700 employés

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Fort occupée à développer sa nouvelle gamme d'avions CSeries et à produire des Challenger et des CRJ très en demande, Bombardier est à la recherche de plus de 700 employés dans la région montréalaise.

Plus de 600 postes d'ingénieurs, de spécialistes des finances, de la comptabilité et des ressources humaines sont actuellement à pourvoir, principalement aux installations de l'arrondissement de Saint-Laurent, a précisé lundi un

porte-parole de Bombardier Aéronautique, Marc Duchesne, au cours d'un entretien téléphonique.

Une bonne partie de ces emplois est liée au développement de la CSeries, une famille de jets de 100 à 149 places que l'aviateur montréalais a lancée en juillet au salon aéronautique de Farnborough, au Royaume-Uni.

Au cours des quatre prochaines années, Bombardier s'attend à embaucher plus de 1000 personnes dans la région montréalaise en lien avec la CSeries. L'embauche d'employés de production de-

vrait commencer à la fin 2010. La mise en service de l'appareil est prévue pour 2013.

Mais Bombardier Aéronautique cherche déjà une centaine de machinistes afin de répondre à la forte demande pour les jets d'affaires Challenger — assemblés à Dorval — et les avions régionaux CRJ — assemblés à Mirabel.

Quant à la CSeries, son poste de pilotage sera fabriqué à Saint-Laurent et son assemblage final sera effectué à Mirabel.

L'action de Bombardier a clôturé hier à 7,36 \$, en baisse de 3,8 pour cent, à la Bourse de Toronto.

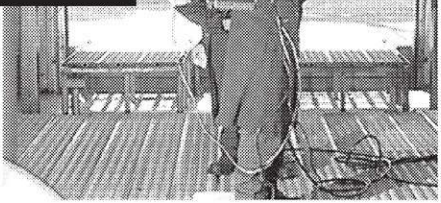


ANTI ROUILLE

UNE SEULE ADRESSE
POUR UNE HUILE QUI
NE COULE PAS



L'AMI DANIEL

DERNIÈRE OPPORTUNITÉ

À PARTIR DE **54⁹⁵\$**

Prix régulier : 69,95 \$

Valide jusqu'au **30 août 2008**

N°1 au Canada

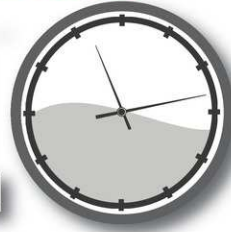
Notre objectif est de vous faire connaître notre huile exclusive qui nous différencie de la compétition et qui fait de nous **le numéro 1 en Estrie!**

Avec l'ajout d'un monte-charge à nos équipements, le dessous du véhicule est fait entièrement à la main.

1466, rue Denault - 819 829-0757
www.antirouilleautomatise.com



LE DÉCOMPTÉ FINAL



Sieges d'appoint pour enfants

★★★★★

« Le leader du segment se reinvente encore. » Michel Crepault - L'Annuel de l'auto 2008

Modèle montré: Dodge Grand Caravan SXT 2008

- Moteur V6 de 3.1 l, 204 ch, 200 km/h
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidive (ESP) avec assistance au freinage
- Banquette de troisième rangée. Slow N Go™ 60-40 rabattable dans le plancher avec position hayon
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux multipoints de point
- Rétroviseurs chauffants et (épis)latéraux à commande électrique

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale*

Otten 10 d'essen

PLUS



550

4. plus d'investissement

DU PAYS

20747 \$

163 \$

20 \$

AUX DEUX SEMAINES ET ELLE EST TOUTES.

DE PLUS AVEC UN PLAN DE 3 (abonnement)

**DE PLUS AUX DEUX SEMAINES, OBTENEZ
UN PLAN DE PROTECTION* DE 6 ANS/120 000 km :
3 Garantie prolongée « Plan or Plus »**

REMISE AU
COMPTANT
ALLANT JUSQU'À
5500 \$[†]
INCLUSE

Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)^Δ
Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)^Δ

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DODGE.CA/FR AUJOURD'HUI

Q. 1. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux véhicules achetés le 20 août 2020 et/ou 2020 alignés chez les concessionnaires participants. Certains modèles peuvent être en nombre limité en stock. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Dès l'émission du terme de l'année, certains modèles 2020 peuvent ne plus être disponibles. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Vous pouvez concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. L'ex prime comprennent les allocations du fabricant consérées aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis par la Dodge Grand Caravan (24P + GT6). QI Tair aux semaines pour un période de temps de 166 paiements à un taux de financement à l'achat de 6,99 % avec un montant initial de 0 \$ sous réserve de crédit de la Banque Royale du Canada. Pour le modèle Dodge Grand Caravan (24P + GT6), si le prix au détail est de 20 747 \$ et l'obligation totale est de 25 408 \$, incluant les taxes et frais de 1 681,00 \$. Les frais d'inscription au PDRM (0 \$), incluant les frais de registre, les droits sur les pneus neuus (15 \$, le transport (130 \$) et la taxe de vente (130 \$). L'offre d'escalette gracie accordée sous la forme d'une escalette Retro-Caracta d'une valeur de 1 000 \$. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles achetés ou loués avant le 2 septembre 2020 (excluant Sprinter, Voyager, Challenger et Ram 1500 2020). L'offre est sujette à changement sans préavis. Visitez www.dodge.ca ou voyez votre concessionnaire pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les véhicules et les détails du prix négocié avant le moment exact de l'expiration des taxes et des droits, ainsi qu'après avoir obtenu l'approbation des banques et des organismes financiers participants pour tous les détails. L'offre de protection de 6 mois/100 000 km est établie selon le contrat de service «16. Les offres, primes et Quideb Unliger Type» 2021-25061616 peuvent être remplacées par un modèle équivalent selon la disponibilité. Vous pouvez concessionnaire participant pour tous les détails. 1.Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontal et latéral. Les ressources naturelles Canada (NRCan). Votre consommation d'essence réelle peut varier.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge du Québec



dodge.ca



Bourse en bref

Sociétés Estrie	25-08-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.11	-0.01	-0.16%	73 355
Domtar Cp	6.04	-0.21	-3.36%	12 006
Shermag Inc.	0.12	0.00	0.00%	2 700

Indices Québec	25-08-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1152.76	-18.82	-1.61%	-11.47%
Indice Québec 120	1167.38	-15.50	-1.31%	-14.37%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	25-08-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Héroux-Devtek Inc.	7.20	0.60	9.09%	8 793
Logibec Groupe Informatique Ltée	20.75	0.25	1.22%	68 300
Uni-Sélect Inc.	23.30	0.25	1.08%	2 161
Magasins Hart Inc.	2.10	0.20	10.53%	6 040
DiagnoCure Inc.	2.58	0.18	7.50%	7 450
Boralx Inc.	14.76	0.16	1.10%	6 335
CryoCath Technologies Inc.	4.50	0.15	3.45%	27 058
Velan Inc.	11.90	0.15	1.28%	26 200
Gammon Lake Resources Inc.	8.98	0.14	1.58%	86 616
Stella-Jones Inc.	30.10	0.10	0.33%	4 560
H2O Innovation (2000) Inc.	0.75	0.09	13.64%	1 500
Azimet Exploration Inc.	1.93	0.08	4.32%	18 700
Quebecor Inc.	26.69	0.07	0.26%	160 876
Atrium Innovations Inc.	15.46	0.06	0.39%	47 251
AEterna Zentaris Inc.	1.18	0.06	5.36%	7 090

IQ-120 : Les plus fortes baisses	25-08-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Nationale du Canada	47.52	-1.28	-2.62%	451 850
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	33.61	-0.91	-2.64%	80 079
Banque de Montréal	44.06	-0.88	-1.96%	1 468 084
Banque Royale du Canada	45.14	-0.86	-1.87%	1 963 136
Banque Laurentienne du Canada	39.07	-0.83	-2.08%	35 308
Les Industries Dorel	32.80	-0.79	-2.35%	49 480
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	23.37	-0.66	-2.75%	901 437
Cogeco Câble Inc.	43.38	-0.59	-1.34%	36 194
Power Corporation du Canada	31.57	-0.59	-1.83%	192 079
Alimentation Couche-Tard Inc.	12.58	-0.56	-4.26%	275 458
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	3.87	-0.53	-12.05%	3 040
Transcontinental Inc.	15.10	-0.52	-3.33%	17 240
Industries Lassonde Inc.	46.51	-0.49	-1.04%	850
Corporation Financière Power	33.53	-0.42	-1.24%	163 354
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	52.78	-0.40	-0.75%	1 169 123

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

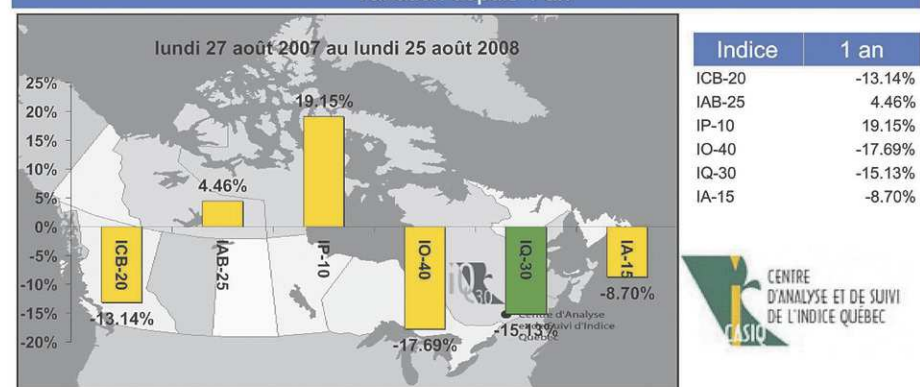


Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	25-08-08	Var. (%)	Volume
Ressources KWG inc.	0.05	25.00%	5 912 000
Bombardier Inc.	7.36	-3.79%	4 201 624
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.12	21.05%	4 127 500
BCE Inc.	39.88	-0.03%	2 431 697
Banque Royale du Canada	45.14	-1.87%	1 963 136
Banque de Montréal	44.06	-1.96%	1 468 084
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	52.78	-0.75%	1 169 123
Quebecor World Inc.	0.11	-8.33%	1 006 360
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	23.37	-2.75%	901 437
Groupe CGI Inc.	11.02	-1.25%	660 509
Banque Nationale du Canada	47.52	-2.62%	451 850
Metro Inc.	30.35	0.17%	337 150
CAE Inc.	11.00	-1.17%	289 815
Malaga Inc.	0.22	7.32%	285 550
Alimentation Couche-Tard Inc.	12.58	-4.26%	275 458

D'un Océan à l'autre ...	25-08-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1048.23	-1.53%	-9.31%
Indice Alberta 25	1316.95	-0.60%	8.34%
Indice Prairie 10	1818.55	-1.43%	-2.46%
Indice Ontario 40	1161.12	-1.59%	-6.78%
Indice Québec 30	1152.76	-1.61%	-4.65%
Indice Atlantique 15	1502.15	-1.04%	-6.81%

Variation depuis 1 an



www.indicequebec.org

Supermétal signe ses deux premiers contrats en Saskatchewan

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le fabricant de charpente métallique Supermétal Structures, de Saint-Romuald et de Sherbrooke, a annoncé hier la signature de ses deux premiers contrats en Saskatchewan d'une valeur totale de plus de six millions de dollars pour la fabrication et/ou l'installation de plus de 1600 tonnes d'acier.

Pour le compte de la société Cargill Ltée, la division de construction Supermétal-Mojan installera une structure métallique de plus de 850 tonnes servant à l'agrandissement de son usine de transformation du canola près de la ville de Clavet, en Saskatchewan. Cette usine, l'une des plus grandes au monde de sa catégorie, passera ainsi d'une capacité de 2000 à 4000 tonnes métriques de canola par jour.

Enfin, pour la compagnie Mosaic Potash, Supermétal fabriquera les éléments d'acier d'une structure d'environ 750

tonnes devant servir à l'agrandissement de son moulin près de Belle Plaine, un projet de 920 millions \$ qui fera passer la capacité de la mine à deux millions de tonnes métriques d'ici 2017.

«Tout comme l'Alberta où nous sommes très actifs, la Saskatchewan représente un marché en plein essor. Ces deux premiers contrats vont nous permettre d'y faire nos preuves et de générer d'autres contrats encore plus importants», a déclaré Jean-François Blouin, directeur général de Supermétal Structures.

«Notre succès grandissant dans l'Ouest canadien démontre que l'expérience et les capacités pancanadiennes de l'entreprise sont appréciées», a-t-il lancé.

Supermétal connaît une croissance soutenue en Alberta. Le manufacturier a récemment annoncé qu'elle allait fabriquer et installer la structure métallique de 11 000 tonnes du Eight Avenue Place à Calgary (Penny Lane Towers). Ce projet immo-

bilier prestigieux d'un milliard de dollars comprend l'érection d'une tour de bureaux futuriste de 50 étages en plein cœur du quartier financier de Calgary, une commande de 50 millions \$. Ce mandat s'ajoute à plusieurs autres obtenus récemment dans la province albertaine, telle la structure de 3000 tonnes de la nouvelle centrale électrique Kepphills 3 du tandem Epcor/Transalta, près d'Edmonton.

Supermétal Structures est un manufacturier canadien bien établi qui exploite des usines au Québec et en Alberta et qui dessert des clients principalement en Amérique du Nord. Renommée pour la qualité de son service et de ses relations de travail, l'entreprise compte plus de 450 employés dont 125 à Sherbrooke et se spécialise dans la fabrication et l'installation de charpentes métalliques destinées à des immeubles commerciaux ou bâtiments industriels. Pour plus d'information: www.supermetal.com.

Vacances forcées chez Kruger à Trois-Rivières

LA PRESSE CANADIENNE

TROIS-RIVIÈRES — Moins d'une semaine après avoir célébré l'annonce d'un investissement de plus de 11 millions \$ dans la formation, les travailleurs de l'usine Kruger de Trois-Rivières ont appris qu'ils feront face à

une fermeture partielle de deux semaines. Pas moins de 200 d'entre eux seront ainsi en vacances forcées, du 1er au 15 septembre, en raison de l'arrêt de la production de papier couché.

«On avait déjà annoncé, le 7 juillet, qu'on procéderait à des interruptions sporadiques de la

production de papier couché au cours de l'été», a fait savoir le vice-président, Affaires publiques, Jean Majeau.

D'ailleurs, ce fut le cas du 9 au 18 août à l'usine Kruger-Wayagamack, où 90 employés ont été affectés par l'arrêt temporaire de la machine numéro 4.

GoodLife Mise en Forme, pour plus d'ÉNERGIE dans votre été!

Abonnez-vous dès aujourd'hui!

2\$ PAR MOIS

pour les 2 premiers mois d'un abonnement annuel!

Aucuns frais d'adhésion!

GoodLife MISE EN FORME pour FEMMES



819-847-1084
À LA MEZZANINE DU LOBLAWS
1350 rue Sherbrooke, Magog

*À l'abonnement, vous signerez pour 1 an et vous payerez 4\$, plus taxes, pour les 2 premiers mois. Les paiements aux deux semaines pour le 3e mois et les mois subséquents seront déterminés par la sélection de votre abonnement. Les paiements de l'abonnement sélectionné varient selon le centre et l'option de l'abonnement choisie. L'abonnement de base commence à un total de 248.33\$, taxes incluses. Abonnement à un seul centre seulement. Cette offre est uniquement valide dans les centres participants. Cette offre se termine le 31 août 2008.

Une étable flambe à Princeville

VICTORIAVILLE — Un incendie d'origine électrique a détruit un bâtiment de ferme situé sur la route 116, à la hauteur de Princeville, dimanche soir, causant des dommages évalués à plus de 700 000\$.

Selon Christian Chartier, directeur du Service de sécurité incendie municipal, c'est un mauvais fonctionnement du moteur servant à alimenter le silo à grain qui serait à l'origine du sinistre.

Malgré l'arrivée rapide de renfort, les pompiers ont mis toute la nuit à combattre les flammes et ils n'ont pas été en mesure de sauver le bâtiment et les animaux qui s'y trouvaient.

Cinq taures et quatre veaux ont trouvé la mort dans l'incendie. Les vaches de la ferme se trouvaient dans les champs au moment du sinistre.

La foudre s'abat sur une résidence

Par ailleurs, les violents orages qui ont sévi dans les Bois-Francs au cours de la nuit de dimanche à hier ont eu raison d'une résidence de Saints-Martys-Canadien.

En effet, vers 3 h 5, la foudre s'est abattue sur la maison déclenchant un incendie qui a causé pour plus de 50 000\$ de dommages. Les deux occupants sont parvenus à quitter les lieux sans problème.

— Yanick Poisson

Formation

Choisissez une **FORMATION BRANCHÉE** sur l'environnement

Sauvez les coûts liés au transport et à l'achat de manuels !

Obtenez une attestation d'études collégiales (AEC) en :

- Design d'intérieur
- Techniques du multimédia
- Acheteur - Mode
- Adjoint administratif

✓ Apprentissage de l'anglais également disponible

Inscrivez-vous dès maintenant !

514 939-4414

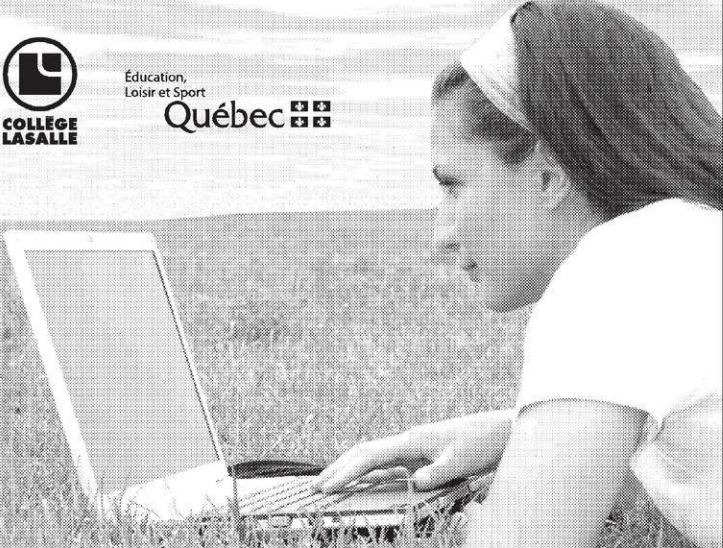
1 800 363-3541 p. 4427



Mon école en ligne



Éducation, Loisir et Sport Québec



www.ilasallecampus.com

ENSEIGNANT ACCUSÉ D'ACTION INDÉCENTE

La Couronne en appelle de la sentence

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Insatisfait de la décision d'absoudre inconditionnellement l'enseignant Rony Gagnon de ses accusations d'action indécente, le procureur de la Couronne Hugo Breton a décidé de porter la cause en appel.

L'avocat estime que le juge Jacques Trudel n'a pas interprété convenablement le cas de jurisprudence sur lequel il s'est basé pour rendre son verdict. Il croit également que les gestes posés sont plus graves que ce que le juge a voulu laisser croire.

Me Breton a aussi maintenu que les risques de récidives étaient toujours présents et que l'accusé aurait dû, à tout le moins, se voir imposer certaines conditions.

Le procureur a raconté que plusieurs enseignants, directeurs et parents d'élèves l'ont

contacté à la suite du dernier article paru dans La Tribune du 6 août dernier afin de lui faire part de leurs inquiétudes et interrogations.

La Cour supérieure du Québec a été saisie du dossier au cours des derniers jours et elle convoquera les parties cet automne afin de déterminer s'il y a lieu de changer la sentence originale.

Statu quo à la CSBF

Vu les derniers développements, la Commission scolaire des Bois-Francs (CSBF) a reporté sa décision quant à la réintégration de Rony Gagnon en tant qu'enseignant à Princeville.

La directrice générale de la CSBF, Louise Savard, a indiqué que son employé ne fera pas partie de la prochaine rentrée scolaire et qu'il demeurera en congé sans solde jusqu'à ce que le conseil d'administration en décide autrement.

«C'est un cas que l'on traite avec beaucoup de rigueur et de façon confidentielle. La décision en est une administrative, mais aussi légale. M. Gagnon demeurera sans traitement jusqu'à nouvel ordre et nous tiendrons les médias informés de tout changement», a-t-elle dit.

Rappelons que Rony Gagnon a été accusé formellement d'action indécente, le 7 février dernier, relativement à trois épisodes de masturbation dans des endroits publics.

L'homme de 40 ans a été surpris en flagrant délit par une adolescente de 16 ans, alors qu'il se trouvait à l'intérieur de son véhicule, à proximité de l'école Saint-David, à Victoriaville. Devant les tribunaux, l'enseignant n'a jamais nié les faits. Il a plaidé coupable aux accusations portées contre lui, prétextant des difficultés conjugales.

Nouveau MBA à Drummondville

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Une nouvelle concentration du MBA est maintenant offerte au Centre universitaire PME de l'UQTR à Drummondville: il s'agit du programme *Diagnostic et intervention dans l'organisation*, unique au Québec.

Le Centre s'attend à ce qu'une quinzaine de consultants, gestionnaires et autres professionnels du milieu des affaires se retrouvent en classe, dès le 4 septembre, pour accroître leurs habiletés d'analyse et de diagnostic auprès d'entreprises avec ce programme qui donne accès au titre de MBA.

Le calendrier et la charge de travail seront adaptés aux contraintes des gens d'affaires. Quatre thèmes de diagnostic sont explorés en profondeur: le capital humain, l'aspect marketing

et commercial, la performance et le risque ainsi que la capacité d'innover.

Les étudiants peuvent suivre simplement la concentration (programme court de 15 crédits) ou s'inscrire au MBA (45 crédits). «Le programme court, d'une durée de huit mois, vise à promouvoir les concepts de base associés à l'entreprise moderne et à son environnement. Il fournit de plus les outils et les moyens d'action permettant d'analyser et de conseiller les dirigeants d'entreprises confrontés à l'augmentation de la concurrence et aux différents défis inhérents au nouvel environnement d'affaires», mentionne Josée St-Pierre, directrice du Centre universitaire PME.

«Nous sommes dans la période intense d'inscriptions. Nous nous attendons à ce que près d'une quinzaine d'étudiants

s'inscrivent à ce programme qui n'a aucune équivalence au Québec», souligne la coordonnatrice, Catherine Fagnan.

Prérequis

Cette formation requiert un diplôme de premier cycle universitaire et un minimum de trois années d'expérience pertinente dans la gestion des organisations. Au terme de cette formation intensive, les participants recevront un diplôme de deuxième cycle universitaire, décerné par l'UQTR.

Établi au Centre-du-Québec depuis 2004 à la suite de demandes formulées par plusieurs acteurs de la région, le Centre universitaire PME est situé en plein cœur de la vitrine industrielle de Drummondville. Il dispense des formations publiques créditées et des activités sur mesure pour des organisations.

Une aide de 171 130\$ à la Maison du Granit



COLLABORATION SPÉCIALE VÉRONIQUE LACHANCE

La Maison du Granit pourra rafraîchir et bonifier son exposition principale, à la suite de la réception d'une aide financière de 171 130 \$ du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine. Michel Fortin, directeur de la Maison du Granit, Marc Théberge, membre du CA de l'organisme, Marcel Proteau, maire de Saint-Sébastien, Marielle Fecteau, mairesse de Lac-Drolet, Pierre Dumas, représentant de Sainte-Cécile-de-Whitton, et Johanne Gonthier, députée de Mégantic-Compton, s'en réjouissent.



ARCHIVES LA PRESSE, MARTIN TREMBLAY

Selon Statistique Canada, encore un Canadien sur cinq fume, au moins occasionnellement.

Un Canadien sur cinq fume tous les jours ou à l'occasion

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Une étude de Statistique Canada révèle qu'en 2007, un Canadien sur cinq a déclaré fumer tous les jours ou à l'occasion, soit la même proportion qu'en 2005 et 2006.

L'enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada a aussi démontré que dans tous les groupes d'âge, la prévalence du tabagisme est demeurée inchangée.

Les taux de tabagisme de toutes les provinces se sont maintenus à plus ou moins cinq points

de pourcentage de la moyenne nationale de 19,2 pour cent. Encore une fois, la Colombie-Britannique a affiché le taux le plus faible (14,4 pour cent), et la Saskatchewan, pour une deuxième année consécutive, a enregistré le taux le plus élevé (24 pour cent). Le Québec comptait 21,7 pour cent de fumeurs déclarés, le Nouveau-Brunswick 21,2 pour cent, et l'Ontario 18,2 pour cent.

En plus d'avoir le plus faible taux de tabagisme, la Colombie-Britannique a déclaré le pourcentage le plus élevé de per-

sonnes n'ayant jamais fumé (57 pour cent), tandis que le Québec a déclaré le pourcentage le plus faible (46 pour cent).

En 2007, les taux d'exposition à la fumée secondaire ont très peu changé par rapport à 2006. La proportion de répondants ayant affirmé être exposés à la fumée secondaire au moins une fois par semaine, mais pas tous les jours, était de 35 pour cent. La proportion de personnes ayant déclaré avoir été exposées à la fumée secondaire chaque jour est demeurée inchangée à 12 pour cent.

Au total, 14 pour cent des ménages ont déclaré qu'il y avait au moins une personne qui fumait la cigarette à l'intérieur du foyer tous les jours ou presque tous les jours. Parmi les ménages restants, 12 pour cent ont indiqué qu'il était permis de fumer la cigarette à l'intérieur de la maison. Dans l'ensemble, 42 pour cent des ménages qui comptent une personne qui fume régulièrement ou qui permettent l'usage de la cigarette ont émis des restrictions sur l'usage de celle-ci à l'intérieur du foyer.

La listériose en quatre questions

KATIA GAGNON

MONTRÉAL — Qu'est-ce que la listériose?

C'est une forme d'intoxication alimentaire causée par la bactérie *Listeria*, que l'on retrouve dans le sol, la végétation et les intestins des animaux. Les humains qui consomment des aliments contaminés peuvent tomber malade. Cependant, «il est assez rare que la bactérie cause une maladie chez l'humain», précise le docteur Terry Tannenbaum, responsable du secteur vigilance et protection à la Direction de la santé publique de Montréal. La maladie touche surtout les enfants, les person-

nes âgées, les femmes enceintes et les personnes ayant un système immunitaire affaibli.

Où retrouve-t-on cette bactérie dans les aliments de consommation?

Dans les fromages au lait cru, certains légumes, poissons et produits de charcuterie. La bactérie peut se multiplier sur des aliments gardés au réfrigérateur et peut se propager par contact avec une surface infectée, comme un comptoir de cuisine.

Quels les symptômes de la listériose?

Ils peuvent prendre plusieurs formes. Des nausées, des vomissements et de la diarrhée, ou

alors des symptômes qui s'apparentent à ceux de la grippe, maux de tête et fièvre persistante. «Les malades les plus atteints peuvent développer des septicémies (infections du sang) ou des méningites», souligne le docteur Tannenbaum. Les symptômes apparaissent habituellement de 2 à 30 jours, et parfois même jusqu'à 90 jours, après la consommation d'un aliment contaminé. «C'est pour cela que c'est parfois difficile de trouver la cause exacte de la maladie», ajoute Terry Tannenbaum.

Comment éviter d'être contaminé?

Si vous avez acheté des produits qui font l'objet du rappel

de la compagnie Maple Leaf, jetez-les, quelle qu'en soit la date de péremption. Réglez la température du réfrigérateur à 4 degrés Celsius ou moins. Réfrigérez les aliments rapidement. Faites cuire complètement ou bouillir à gros bouillon les aliments comme les hot-dogs ou les produits de volaille. Évitez de consommer des fromages au lait cru ainsi que les fromages à pâte molle comme le brie. Lavez soigneusement les légumes crus avant de les manger. Lavez-vous les mains avant la préparation d'aliments. Nettoyez les ustensiles de cuisine dans une eau additionnée d'un peu d'eau de Javel. (La Presse)

Conférence à Lac-Mégantic sur la douleur et l'accompagnement des mourants

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Nous souhaitons tous, pour nos proches, les meilleures conditions pour quitter cette vie: la dignité, le meilleur confort possible, le respect et la compassion.

Rien de mieux, pour s'y préparer, que d'assister à une conférence sur l'approche en soins palliatifs, sur la douleur et l'accompagnement des mourants, donnée par un personnage expérimenté, qui a accompagné des malades en phase terminale de cancer durant au moins une vingtaine d'années, soit le docteur Guy Frenette.

Pour les aidants et les professionnels

Ce dernier a été consultant, pendant 16 ans, au Centre hospitalier Pierre-Boucher de Longueuil et travaille actuellement à la Maison Victor-Gadbois, de Saint-Mathieu-de-Beloeil, depuis 17 ans. Ses activités professionnelles impliquent surtout des soins aux patients et de l'enseignement.

Cette conférence, qui aura lieu le jeudi 4 septembre à 19h, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic, s'adresse aux aidants naturels, médecins, pharmaciens, infirmiers et infirmiers auxiliaires.

Parmi les objectifs de la première partie de cette conférence, à propos de la douleur, notons celui de faire la lumière sur la fréquence et les principales causes de la douleur, les risques et bénéfices reliés à l'usage des narcotiques pour contrôler la douleur, la reconnaissance des patients compliqués et des douleurs compliquées, etc.

Pour ce qui est de l'approche du Dr Frenette dans l'accompagnement des mourants, elle portera sur la relation patient-soignant, l'importance de la famille, les tabous et mythes véhiculés dans le domaine des soins palliatifs, et le rôle et l'intervention de l'équipe multidisciplinaire, les craintes les plus souvent exprimées par les patients, l'accompagnement en soins palliatifs: ce que c'est et surtout ce que ce n'est pas.

**Vision
Santé Idéale**

Pour chaque fois que nous devons réellement combattre la maladie, il y a des dizaines, voire des centaines de fois où notre organisme l'a neutralisée avant qu'elle ne se déclare.

Dr Deepak Chopra

**Pharmacie
Potvin et Garneau**
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim
245766

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BORD DE L'EAU MAGOG

chemin privé, bungalow avec revenu, terrain 1½ acre, pas d'agent. Sur rendez-vous: 819 847-0605.

MAISON UNIF. DUPLEX STYLE CHAMPÊTRE garage double, incluant 3½, située est de Sherb. au 316, 14e Ave S. 819 821-4688

SHERBROOKE, secteur tranquille rue Brunault, 4 c.c., 2 s.b., s.-sol aménagé. Intéressant pour bigénération. Détails et photos cvendu.ca #108740. 190 000 \$. 819 565-0474.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

AU LAC MEMPHRÉMAGOG, (Southière). Maison, grand terrain 22 186 pi car. 199 500\$, offre raisonnable acceptée. MLS 1473775. **Donald Lacroix**, Royal LePage courtier 819 843-2032

CHALET HIVERNISÉ 4½ à louer, tout meublé, 10 min Sherbrooke. Disp. sept. à juin. Voir photo: www.lagenereuse.com 819 875-1945

20 TERRES, TERRAINS

50 ACRES, ZONÉ BLANC, STORNOWAY, excellent territoire chasse origina / chevreuil, avec chemin et petit camp, 65 000\$ nég. Tél.: 819 875-1520 ou cell.: 819 674-1520.

CANTON DE DUDSWELL, superbes terrains boisés, 2 ou 4 acres, accès à la rivière navigable. Prêt à construire.

LINGWICK, 52 acres boisés, en 2e rangée. Idéal récréatif et chasse. 54 000\$.

LINGWICK, terre 150 acres boisés, cottage 4 c.c., grange, grand garage. Belle vue. Idéal comme domaine.

BURY. Un paradis! 50 acres boisés, ruisseau, lac ensemencé, cottage avec cachet, garage 30 x 30, grange 36 x 24. Très privé.

JEAN SASPITURRY, agent imm. aff., La Capitale Estrie 819 563-3000

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

PIZZERIA 2 POUR 1, proprio québécois située rue King Est. Vente cause: maladie. Prix très raisonnable. 819 993-5599.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

227 ROUTE WINDSOR, 4½, 1er étage, avec flottant, intercom, asp. central, bien insonorisé, 465\$, libre 1er sept. 819 620-8320, 845- 2996

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3½ à partir de 450\$ et 4½ à partir de 500\$. Libres immédiatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

1480 CONSEIL - GRAND 4½ Très propre, libre immédiatement. 550\$ / mois rien d'inclus. 819 822-5844, 819 345-9529.

1½

715, 13e avenue nord. Meublé, chauffé, éclairé. 345\$ / mois. 819 562-2727

20 THÉRÈSE LEFEBVRE, 4½, 525\$/mois rien d'inclus. Libre imméd. Info: 819 822-5844, 819 620-6785.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2½ DANS TRIPLEX, frais rénové, balcon, stat., près tous services, autobus à la porte, idéal pour personne 3è âge désirant tranquillité. 335\$ eau ch. incluse, libre. 819 566-1178.

4½, 1205 RUE PAPINEAU, chauffé, eau ch., éclairé, 607\$/mois, libre 819 791-2778; 819 446-2778; 819 571-0364

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. Près des services, tranquille, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945

4½, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, très tranquille, près hôpital, sous-sol, références de crédit. 425\$/mois. Libre immed: 514 239-0808 Serge

4½ dans IMM. 4 LOG. 460\$ rien d'inclus, situé au 722 Triest, 1er étage, 1 stat. Libre 1er septembre. Tél.: 819 820-6175.

4½ EST - CONSEIL Beau, près tous services, pl. flottant, vue sur ville: 495 \$/mois. Après 17 h 819 560-1163

4½ et 3½, STYLE CONDO près CHUS, entrée lav.-séch., lave-vaiss., asp. central, 2 stat., remise. 665\$ / 565\$ 819 569-4007, 570-0414.

4 PCES, 570\$/mois tout inclus, libre 1er sept. Tél. 819 875-1400, 345-8247 cell.

4½ STYLE CONDO Tranquillité. 822 DES LYS, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148.

4½ TRÈS BEAU rue Demers, tout rénové, pl. flottant, éch. d'air, ensoleillé, libre imm., 615\$/mois rien d'inclus. 819 822-0331

5½, 702 PRINCE-RUPERT Style condo, 1er niveau, propre, libre 1er sept. 819-566-5176

5½ GRAND, 1ER ÉTAGE libre 1er décembre, près écoles et services, 585\$/mois. Pas d'animaux. Tél.: 819 346-1012

5½, PRÈS DU CHUS, grand appartement au rez-de-chaussée, 1 chambre au sous-sol, à 665 \$/mois. Tél. : 819 562-7817

725 PLACES DESORMEAUX 4½, 580\$ ch. eau ch., ou à partager: 320\$/mois tout inclus. 819 345-7194.

BEAU 3½, au 1210, Papineau, pour location très rapide, 505\$ rien d'inclus.. Faites vite! 2 mois gratuits. 450 674-8514 / 819 571-4495

***** GRAND 3½ ***** Près du cégep. Entrée lav.-séch., asp. central, entrée sécuritaire. 435\$/mois rien d'inclus. Pas de chiens. 819 569-0188.

GRAND 4½ 1225 Deschaillons, demi sous-sol, chauffé 440\$ libre 1er octobre 819 542-5283.

GRAND 41/2 DE LUXE, 1300 pi, air climatisé, très bien situé. Rue Des Coquelicots. Tél. : 819 679-8668, 819 563-3980.

MAISON DE VILLE 5½ sur 2 étages, 2 s.bains, 2 stat., près école La Samarre. Libre 1er septembre. Tél.: 819 569-5831.

***** NOUVEAU ***** Libre imméd., **spacieux 3½** près cégep. 555\$/mois. 819 580-4041, 819 345-0584.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 470\$, BACHELOR, NÉG. Semi-meublés, stat., buanderie. Près autobus, central. Libres imm. Tél: 819 575-1824.

3½ NEUFS, style condo. Libres imm. et 1er août. Tél.: 819 569-4977.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4½-5½ à 5 MIN. DE L'UNIVERSITÉ. Promotion étudiant, près autobus. Pour visite 819 569-4977.

7½ NEUFS, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libre imm. Bureau de location: 109 Oxford. 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1213 MARIE-LEONIE, 5½ loué à 1000 \$. Meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, haute-vitesse, téléphone, interurbain inclus. Libre 1er septembre. Tél. : 819 562-9238.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

142 WELLINGTON S., 2½ ch. eau ch., 385\$. 3½ ch., eau ch., 425\$. 4½ ch. eau ch., 525\$.

429 Galt Ouest, 2½ - 420\$ tout inclus.

355 King Est, 2½, 480\$ tout inclus. 3½, 425\$ tout inclus. **Loft**, 675\$ tout inclus. Luxueux

grand loft, 800\$ tout incl. Edith: 819 821-0366

1685 de COURVILLE, 3½, tout meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

1930 GRANDS-MONTS 2½, 4½ chauffés, éclairés. 819 823-9417.

1998 DUBREUIL Très grands 3½- 4½ disp. 1er sept. Pl. flottant, frais peints, 1er étage avec/sans balcon, idéal personnes retraitées. Pas d'animaux 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½ NON-FUMEUR, tout inclus, poêle, frigo, table, chaises. Sortie extérieure privée, accès laveuse. Libre. 365\$/mois. 819 563-7884

3½ CHAUFFÉ, SEMI-MEUBLÉ, pl. bois franc, près Place Belvédère. 420 \$. Libre imm. 819 566-2226 ou après 18 h au 819 847-2850.

3½ CH. EAU CHAUDE, 420 \$/mois, 1er étage, grand balcon, près U. de S., libre imm. Pas d'animaux. Tél. : 819 620-6978.

3½, SPACIEUX, entièrement rénové, douche en coin, entrée lav.-séch., flottant et céram., eau chaude fournie. 1er sept. 819 569-6318.

4½, 5½ Place des Roseraies. Bus 7 et 11. Intercom, caméra, protec-incendie, tranquille, chauffés, eau chaude, béton. 819 569-4252.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ Entrée lav.-séch., frais peint, beaucoup de commodités, espace de rangement, rue Acadie. A partir de 405\$. Pas d'animaux. Tél: 819 566-9320 / 819 876-7307.

4½ NON-FUMEUR, t. incl., entrée lav.-séch., 2 balcons. Très grand, bien éclairé, stat., bus, accès terrain, libre, 595 \$. 819 563-7884

4½ près des services. Libres imm.. 819 575-4154 819 846-4826 819 572-0407

*** 4½ ***
Rue Fairmount. Rénové, pl. bois franc. chauffé, eau chaude. 551\$ / mois. Libre im-méd. Pas de chiens. 819 569-0188.

5½ DANS DUPLEX
2e ét., pl. bois fr., beau, tranquille, libre, 640\$ rien d'inclus. 819 564-5168, 819 679-5168

5½ PCES, 1410 LAROCQUE, chauffé, eau chaude, rénové, ensoleillé, libre septembre. Tél.: 819 842-1194.

5½ pl. bois franc, syst. d'alarme, galerie ar-rrière, espace de rangement, ensoleillé, qualité supérieure, non-fum. chauffé. 819 842-1194.

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest. 819 575-1078 / 819 566-1745

* APP. RODRIGUE, 3½, 4½ 5½ *
Chauffé, eau chaude, meublé ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
819 574-5604 / 819 348-2137.

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE
3½, 1060 du Fédéral. 425\$ chauffé, eau chaude. Sur présentation carte universitaire, 425\$ tout inclus, semi-meublé, possibilité bail à la session. 819 820-2286
www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ GRAND ROCK FOREST
près des services, balcon, stat., buanderie, 450\$/mois, libre. Tél: 819 240-0642

3½ - GRAND (Style maison de ville), neuf, vue sur le lac, tranquille, espace vert, pl. bois fr. Près des services. Libre imm. 819 572-2418

4½ DANS BAS DE DUPLEX NEUF
Porte patio, remise. Libre imm. Enquête de crédit. 645 \$/mois. Tél. : 819 823-4336.

5½ RUE GASPÉ, libre 1er décembre, entrée lave-vaisselle, lav.-séch., 2 stat., ensoleillé, 1er étage, 560\$/mois eau ch. incl. 819 565-0941.

GRAND 4½, style condo, immeuble récent, rue Henri IV, tranquille, disp. dès maintenant. Info.: 514 219-3003 ou 819 564-0461.

PERSONNE TRANQUILLE, BEAU 3½ très éclairé, duplex neuf, libre 1er sept., 575\$ ch. éclairé. 819 823-1618, 564-8524.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ - 2½ + CHAMBRES VIEUX NORD
Idéal étudiants, tout compris, internet sans fil et câble. Libres 819 993-1394.

190 WILSON - 3½ avec foyer, 580\$/mois non chauffé, non éclairé. 819 345-7194.

1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE
345\$, libre imm., enquête de crédit.
819 821-0633 ou 819 821-2106

1 PIÈCE ET 2 PIÈCES MEUBLÉES
Tout compris, endroit tranquille, personne sobre seulement. 819 563-7072

3½, 1½
non fum., réf. exigées, Bd Jacques-Cartier nord, libres imm., 819 569-4529.

3½, 4½, 5½
App. Pl. McGregor
EAU CHAUDE, PISCINE
745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

3½, GRAND, BOURG DES OLIVIERS, très fonctionnel, pour 50 ans et + bon éclairage naturel, et possibilité garage, prix réduit pour transf. bail. Libre août / sept. 819 212-6714.

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE,
PISCINE

670 McGregor, app. 201
Info.: 819 563-4809, 819 566-1745

4½ - 5½
immeuble propre et tranquille,
615 Mc Gregor, libre. Info:819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105-135 Candiac.
1 mois gratuit. 819 437-8088

4½ BEAU, PRÈS DU CARREFOUR
475\$/mois chauffé, eau chaude fournie.
Libre 1er septembre. Tél.: 450 541-0138.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 571-7620, 819 570 7620.

4½, NORD, PRÈS CARREFOUR, chauffé, eau chaude, 1er étage, 15 log., cul-de-sac, 540\$ / mois. 205 Candiac #1. 819 821-3772

4½ près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ STYLE CONDO, chauff. élect. non inclus. Cession de bail. 2 mois gratuits ou don d'électros. 735 \$/mois. Tél. : 819 348-9629.

4½ TRÈS GRAND rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.

5½ PCES, 3 c.c., 2 salles de bains, 1 foyer, dans imm. de 3 logements. 695 \$/mois. Tél. : 819 574-3022, 819 565-3522, 819 -563-5603.

5½ SUPERBE prox. Carrefour, 3 c.c., 2 s. b., 2 portes patio, 2 stat., 2 remises, 705\$ rien d'inclus. Premier mois gratuit. 819 822-3589.

À SOUS-LOUER grand 4½, près Carrefour, 4e étage, 548\$ chauffé, pl. bois fr., entrée lav.-séch., secteur tranquille. 819 566-1565

BEAU GRAND 4½ - RUE ELGIN
2 gr. c.c., r.-de-ch., entrée lav.-séch.
Jean-Philippe 819 212-2100

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. ré-cente. Entrée privée. 1mois gratuit. Réf. de-mandées. 819 864-6119 / 819 571-1100

GRAND 5½, STYLE CONDO,
1er étage, pl. bois et céram., libre 1er septem-bre, 700\$/mois, non chauffés, non éclairés. Info.: 819 823-2593 / 819 821-0160.

STUDIOS (1½)
Rue Ontario. Meublés, chauffés, éclairés, grand balcon. Belle vue, près parc et services. 819 569-6144.

VIEUX NORD, beau 4½ très propre, bois franc, chauffé, eau chaude. Immeuble bien en-tretenu. Libre. Jean 819 572-3043.

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½ - RUE DU MOULIN
foyer au gaz, pl. flottant et céramique. Libre imméd. 695\$ non-chauffés. 819 562-8541.

5½, GRAND, rénové, 2ème étage d'un du-plex, 630\$ / mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 819 868-9932 ou 819 345-0362.

58 MAISONS À LOUER

À 3 KM AUTOROUTE 610
très gr. maison 36x70 plain-pied, 1 acre ter-rain, belle vue, incl. 10 cordes bois + élect., poss. 5 c.c., 3 s.b., 1700\$/ms 819 572-9761

BUNGALOW avec grand terrain et vue su-perbe, garage et cabanon, 15 min. CHUS et 10 min. centre ville. Pour octobre. 950\$/mois. Info.: 450 667 4846

RICHMOND, SEMI-DÉTACHÉ, 8½ PCES
endroit tranquille, rénové, terrain privé, abri d'auto double, non ch., 595\$. 819 846-1932.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 243222

66 CHAMBRES À LOUER

À 2 PAS DU CEGEP, chambre neuve, 280\$/mois, tout inclus, 1er sept., près buanderie, terminus bus. 819 823-6240. ou 819 573-0092

CENTRE

Meublée, cuisinette chambre, lav.-séch. gra-tuites 285\$/ms. 819 345-0435, 819 562-0997

CHAMBRE PRÈS CÉGEP avec cuisinette, salle de bain, entrée privée, chauffée, câble, étudiant, non fumeur. 819 346-0566.

74 CHALETS À LOUER

LAC AYLMER, location chalet journée / sem., spa, piscine, kayak, plage, marina, forfait. 418 332-7433 mariejolarrivee@hotmail.com

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL À LOUER, dans sous-sol de maison privée avec entrée privée ext., 2 chaises hy-draul., lavabos, prêt à travailler. 819 821-4739.

80 COMMERCES À LOUER

SALLE D'ESTHÉTIQUE À LOUER
Libre en septembre
Contactez Pascale 819 346-1642.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur dispo-nibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEVROLET SILVERADO 2500 HD 2002, 4 roues motrices, moteur 6 l., 86 000 km, ca-bine rég. boîte longue, 9 995\$. 819 345-1965

FORD F-150 1990, 4 x 4, 6 cyl., manuel, bonne mécanique, 900\$. Tél: 819 826-5580, 819 574-4865.

FORD F250 X-CAB 2005. Boîte longue 4 X 4 diesel, 32 000 milles 184, Larea, Balance de garantie Ford, 100 000 milles, 23 800\$ 819 822-8815

GMC 1500 98, 183 000 km, 5.0 litres. 2900\$. 819 845-4530.

GMC 1995, 1x diésel, 6,5, 1x à essence 5.7. Prix : 1500 \$ pour les deux.
Tél.: 819 829-9050 ou 819 434-2167.

NISSAN QUEST 1994 6 places, très propre et très bien entretenu, 340 000 km, 1200\$ nég. DODGE CARAVAN SE 2001, 143 000 km, tout équipé, 4995\$ nég. Tél.: 819 564-1321.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

4 PNEUS D'HIVER SUR JANTES
pour PT Cruiser, gr. P205-55R16, 250\$. 819-563-1787.

103 PNEUS

LIQUIDATION PNEUS USAGÉS
De 13" à 18" de 25\$ à 35\$.
819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

PONTIAC GRAND AM 2004 66 500 km, tout équipé, 6 cyl., blanc, 4 portes. Retour de loca-tion GM. 6300\$. 819 845-4530.

Via Route Sherbrooke
ÉQUIPE DANY SÉVIGNY
1979 King Est, Sherbrooke
819 565-5555

02 Hyundai Accent GS, man. 5 vit., parfaite condition, 54 000 km. #124-342. 4900\$

06 Toyota Yaris autom., 4 p., air clim., 98 000 km. #263-855. 8900\$

08 Toyota Corolla CE 4 p., autom., air, bal. de garantie Toyota 40 000 km. #184-262. 14 900\$

06 Toyota Camry LE 4 portes, autom., air, vi-tres et portes élect., bal. de garantie Toyota 60 000 km. #274-117. 16 900\$

06 Chevrolet Impala LS 4 portes, autom., air clim., 6 cyl., 88 000 km. #164159. 11 500\$

06 Nissan Altima SI 4 portes, cuir, toit ou-vrant, bal. de garantie 40 000 km. #164-400. 15 900\$

VOLKS GOLF 2001
automatique, 50 000 km, 2 l., bleu, très pro-pre, bien entretenu, CD et MP3. 819 566-7972

Besoin d'une auto?
Aucun cas refusé*
Réponse en 10 minutes,
aucun comptant requis*.
www.creditaccorde.com
819 829-5073
* Certaines conditions s'appliquent. 260519

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA PROTÉGÉ LX 2001, transmission man., 214,000 km., mécanique A-1, 3800\$. nég. Tél: 819 846-1839.

SATURN SL2 2000
Aut., 140 000 km, a/c, CD, économique, bonne condition: 2900\$. Tél.: 819 864-0176.

VOLVO S70 1998, très propre et en parfaite condition. 186 500 km. Toutes les factures d'entretien disponibles. Pneus d'hiver sur jan-tes et attache-remorque compris. Prix : 4 750 \$ nég. Tél. : 819 843-4630.

121 MOTORISÉS

VOLKSWAGEN WESTFALIA 1988
rouge vin, bien entretenu, très bonne condi-tion, tout équipé (819) 679-4642.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE ALUMINIUM 14 pi., profonde, avec rames, ancre, 2 sièges, trailer Easy Hol-ler, moteur Mercury 9.9 et Heaven Road, 2 for-ces, exc. cond., 2 500 \$ ferme. 819 832-2616

128 TOUT-TERRAINS

HONDA 400 EX SPORT 2003, très propre, mécanique et esthétique A1, 3700\$ nég. Samuel: 819 877-2860 ou 819 570-1707.

KVF 300, 4 x 4 1995
Gris pâle, excellente condition.
Prix demandé: 2 250\$ 819 843-5768

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BESOIN URGENT D'UN SAUVETEUR NA-TIONAL, à temps partiel.
Contactez Pascale au 819 346-1642.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à

ROCK FOREST
pour les rues Magloire, Mirabel
et Gaspé (CO).
819-564-5466

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
LAWRENCEVILLE
pour les rues Beauregard, De
L'Isle, Des Pins, Des Saules,
Principale et rues Dandenault
et De l'Église.(Y.D.)
819-564-5466

Suprem Automobile



TECHNICIEN / MÉCANICIEN

(Poste immédiat pour 5 semaines)

- Classe A ou classe B
- Pour remplacement de congé de paternité de 5 semaines
- Idéal pour personne à la retraite
- Salaire selon qualifications

Inf. : M. Pierre Simoneau ou Jean-Paul Lachance

819 821-9272

pierre.simoneau@supremautomobile.com

261888

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 La ride sous l'oeil de l'homme de gauche. 2 Son col de sa chemise incomplet. 3 Revers de sa manche gauche manquant. 4 Axe de la roue plus mince. 5 Forme du tuyau au-dessous de la pompe. 6 La banquette avant du bateau plus longue. 7 La ride sur le front du sca- phandrier. 8 Les rides d'eau devant le scaphandrier.

Votre horoscope



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Il n'est guère facile d'apprendre quand on ne parvient pas à s'amuser en apprenant. En plus de l'influence de Saturne, la conjonction Mercure-Vénus en Vierge peut soulever en vous un nombre de remises en question, notamment en ce qui concerne les orientations de carrière. Rappelez-vous que le plaisir dont vous prenez part à exécuter votre travail en est la meilleure rémunération.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Ne vous laissez pas insécuriser par l'influence de la Lune en Cancer, angulaire à la Balance. La crainte de déranger les autres et de ne pas être à la hauteur ne vous rapportera rien de positif. En fait, un manque d'assurance est la principale chose qui puisse faire mauvaise impression sur autrui. C'est le temps de prendre une situation en charge et d'agir avec davantage d'aplomb.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vu qu'elle visite un autre Signe d'Eau, la Lune en Cancer accentue votre charme et vous permet de recevoir un maximum de reconnaissance. Profitez-en pour faire état de vos impressions et de vos émotions. Si les personnes qui vous entourent comprennent les sentiments qui vous habitent, ils seront en mesure de respecter vos choix. Une inquiétude peut se dissiper comme par enchantement.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
N'ayez pas peur d'importuner les autres. L'entraide et le partage peuvent occuper une place importante aujourd'hui. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque de les peiner. Chassez toute fierté malvenue et acceptez sans hésiter.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
L'opposition Lune-Jupiter dans l'axe Cancer-Capricorne annonce plutôt pour vous une journée de chance, de croissance et d'expansion. Il n'est pas impossible d'atteindre le maximum ou de surpasser d'anciens records. La principale mise en garde demeure de ne pas basculer dans une excessivité qui puisse avoir des conséquences imprévisibles et néfastes par la suite.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Si vous le désirez réellement, ce n'est pas impossible. Il faudra toutefois probablement fournir un effort supplémentaire pour vous extérioriser et pour exprimer vos attentes. Après tout, les autres seront moins enclins à vous faire des propositions s'ils croient que vous manquez d'intérêt envers celles-ci. Voici venu le temps de mettre cartes sur table.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
L'opposition qui s'établit actuellement entre la conjonction Mercure-Vénus en Vierge et Uranus en Poissons peut vous inciter à tirer des conclusions hâtives. Un geste offusquant n'était pas forcément délibéré et vous auriez intérêt à accorder le bénéfice du doute aux personnes concernées avant de les condamner. Le calme et la patience sont les atouts qui vous aideront à faire de ce mardi une journée agréable.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Avec notre satellite aujourd'hui au carré de votre Signe, il vaudra mieux ne rien reporter à la dernière minute. Plus vous allez vous préparer à l'avance, et moins vous risquerez d'oublier quelque chose d'important. Si vous prenez le temps de vous concentrer, vous allez passer au travers de ce mardi sans même vous apercevoir que le cycle de la Lune se trouve en Cancer!



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Il est généralement assez désagréable de devoir exprimer un refus, mais il n'y a rien de noble à éviter les personnes concernées. Il vaut mieux expliquer à quelqu'un qu'une offre ne vous intéresse pas que de lui permettre d'entretenir de faux espoirs. Il existe un moyen de faire passer le message en ménageant l'amour propre de l'autre, et les astres actuellement en Vierge vous aideront à le trouver.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Qu'il s'agisse d'expression artistique ou de philosophie, votre ouverture d'esprit vous permet de comprendre et d'apprécier des tendances opposées. Cette qualité peut toutefois vous nuire face à des gens qui ont besoin de tout cataloguer. Aussi, pourrait-il s'avérer bénéfique de savoir cerner vos véritables préférences et de vous concentrer sur celles-ci. Cela incitera certains esprits cartésiens à vous appuyer.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Notre Lune qui arrive en Cancer devrait vous offrir une journée telle que vous les aimez. Tandis que plusieurs alternatives vous sont offertes, l'ennui et la monotonie ne figurent pas au programme de votre mardi. Il y a moyen d'accomplir tout ce que vous envisagez et d'éprouver une profonde satisfaction. Toutefois, il faudrait éviter de vous laisser influencer par l'assurance excessive d'autrui.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Les gens changent avec le temps et certaines de vos perceptions gagneraient à être mises à jour. Des individus dont vous qualifiez le rendement d'insuffisant ont peut-être perfectionné leurs aptitudes professionnelles. Sur le plan personnel, il est également possible que quelqu'un ait modifié ses comportements. Pourquoi ne pas lui accorder une seconde chance?

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT
ADULTE
DEMANDÉ

en auto pour
LA TRIBUNE
à
FLEURIMONT

pour les rues Huot, Labonville,
Bureau, Bowen, Caen, Brault,
Aubry, Magnan et le ch. Du-
plessis. Doit posséder un petit
véhicule. Travail tôt le matin.
Livraison du lundi au samedi.
(ML)
819-564-5466

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
VALCOURT

pour les rues Des Cèdres, Des
Cormiers, Des Lilas, Des Mélè-
zes et J.A. Bombardier. (Y.D.)
819-564-5466

CHERCHE CHAUFFEUR DE CLASSE 1
QUÉBEC ONTARIO. Faites parvenir votre
c.v. par télécopieur au 819 845-2353

CUISINIER(ÈRE) RECHERCHÉ (E)
temps plein ou partiel, jour ou soir.
Bon salaire. 819 823-1753 / 819 432-1317

DOMAINE PRIVÉ AU LAC BROME
cherchons couple mature non fumeur pour
entretien intérieur et extérieur du domaine, la
dame devra s'occuper de préparer les repas
ainsi que l'entretien de la maison et l'homme
de l'entretien extérieur, devront demeurer sur
place. Faites parvenir le c.v. à Emploi, casier
postal 3880, Lac Brome Québec, J0E 1V0.

DOMINO'S PIZZA
RECHERCHE ASSISTANT-GÉRANT
et LIVREURS

Temps plein, de jour, soir et fins de semaine.
Faites parvenir c.v. par télécopieur au
819 845-1930 à l'attention de Mike

LIVREUR
MOTORISÉ
DEMANDÉ

pour le journal
LA PRESSE
dans
SHERBROOKE
OUEST
(secteur de l'Université)
Travail tôt le matin. Doit possé-
der un petit véhicule. Livraison
du lundi au dimanche(CO)
819-564-5466

PEINTRE D'EXTÉRIEUR RECHERCHÉ
15\$/heure, aucune expérience requise, voi-
ture nécessaire. Info.: 514-886-9816 Patrick

POURQUOI TRAVAILLER
POUR DES PINOTTES?
400\$ à 600\$ semaine + bonus et bénéfices,
aucune expérience nécessaire, entraînement
de 8 semaines donné par la compagnie. Due
à l'expansion, nous avons besoin de person-
nel immédiatement. Les candidats doivent
avoir une apparence soignée. Pour entrevue,
téléphonez au 819 993-0621 ou au
1 877 633-9872 et demandez Audrey.

RECHERCHE CHAUFFEUR
DE DÉPANNEUSE PLATEFORME
avec expérience. Faites parvenir votre C.V.
au casier A-467, La Tribune Inc, 1950 rue
Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

RECHERCHE VENDEUR POUR FAIRE
PORTE-À-PORTE avec véhicule pour la
vente de scellant d'asphalte. Très payant!
819 620-5801 ou 819 620-8893.

RECHERCHONS COUPLE pour entretien
d'une propriété dans les Cantons de l'Est,
temps plein, logement fourni, permis de
conduire, très bon salaire et avantages so-
ciaux. Veuillez faire parvenir votre CV par
courriel à lapriv@gmail.com

RÉGION BROMPTONVILLE
AIDE-CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ (ÉE)
Fins de semaine, 8.50\$/heure. Linda: 819
846-2721, extension: 356.

RÉGION DE WINDSOR
CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ (ÉE)
Soirs et fins de semaine, 8.50\$/heure. Diane:
819 845-2771, extension: 58329

151

PERSONNEL DEMANDÉ

RESTAURANT MIKES
Serveurs (euses) demandés (es)
Temps plein, temps partiel. Se présenter au
735 King Est, demander Lyne.

SERVEURS, SERVEUSES, CUISINIERS
et plongeurs demandés, se présenter avec
CV à la Casa du Spaghetti 3059 King Ouest

SHOOTER GIRLS DEMANDÉES
Studio Sex. Info, Loïc ou Richard
après 18h au 819 566-4161

COMMIS DE CAFÉTÉRIA
À VALCOURT

Possibilité temps complet et partiel

HORAIRE DU LUNDI AU
VENDREDI, DE JOUR
ET/OU DE SOIR

Présentez-vous,
le mardi 26 août, entre 9 h et 12 h
ou
entre 13 h et 16 h,
à la Salle Val-Estour située au
5622, chemin de l'Aéroport
à Valcourt. 261730

152

TRAVAIL DEMANDÉ

J'OFFRE MES SERVICES comme infirmière
auxiliaire, 30 ans d'exp. au CHUS, pour travail
à domicile. Info.: 819 884-1067

162

ANIMAUX

COURS D'OBÉISSANCE
avec Jean-Guy Lalonde et Serge Cotnoir.
De base, en petit groupe, débutant le 4 sept.
chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition
pour animaux. 819 348-1888 / 819 821-2152

REMORQUE À CHEVAUX
Capacité 2 chevaux, très bonne condition.
Tél.: 819 571-9116

164

MEUBLES ET
ÉLECTROMÉNAGERS

MATELAS PAS CHERS
Matelas, sommiers, futons, bases de métal,
plate-formes, lit électr., etc. Prix imbattables.
345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. Meubles Conseil: 819 346-7169.

168

ORDINATEURS

18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.
Entretien d'ordinateurs. Vente et service à
domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

* CONNEC-T *

Pour réparation, entretien, formation,
installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

ORDI XTREME

Ordinateurs - portables neufs et usagés en in-
ventaire. Réparation et formation à domicile.
Récupération. + de 15 ans d'expérience.
www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT
DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
Tél.: 819 346-7881.

BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE. Minimum 5
cordes par voyage. Bois franc mélangé. 8 cor-
des de bouleau sec. Tél. : 819 562-7103.

210

TRACTEURS

ACHETERAIS 2 PNEUS pour débusqueuse,
18-4-34. Demandez Michel : 819 657-4344.

216

ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

BUREAU DE TRAVAIL qualité commerciale,
4 sections: table en D, table ordi, filiales et
huche, valeur 2000\$ pour 950\$ voir photos
cvendu.ca, réf.: 109249. 819 565-0474.

220

MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONTENEURS

Location conteneurs
pour tous genres de rénovations:
bois, papier, bardeaux, etc.
Transport Styve Delafontaine
819 821-0812

221

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES SAVOUREUSES, mûries sur le
plan, sans pesticide, pour conserves, aussi to-
mates vertes, 8\$/20 lb. Sur rendez-vous, cell:
(819) 679-7583 ou maison: (819) 837-2830

222

MARCHANDISE POUR
PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis.
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier,
concassé, pierre, paillis, compost, ponceau.
Chargement sur place, livraison petite et
grande quantité. Aussi service de mini excava-
trice avec chenille caoutchouc. 819 346-9490

244

DIVERS À VENDRE

819 823-6041 ACHÈTE VIEUX VEHICULES
pour ferraille. Ramasse vieux métaux gratuite-
ment! Service le meilleur en ville !!!

CLÔTURES FROST, 1 de 8 pi haut x 80 pi
long, 1 de 30 po haut x 30 pi long. 7 PLA-
QUES DE BÉTON, 4 x 8 pi. 3 CHEVRES fe-
melles miniatures. 819 566-8706.

SERVICE de RÉCUPÉRATION, démolition
manuelle de bâtiments, Clément Goyette.
Aussi récupération de métaux et brique à ven-
dre. 819 820-6785 / 819 845-4280

VENTE DE DÉBARRAS
De tout pour tous!
Tél.: 819 829-9050 ou 819 434-2167

262

ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035
FANTASIA
Agence no 1
819 566-0916

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesse s
819 565-0299
APHRODITE
pour des filles chaleureuses
819 580-2797

* BEAUTÉS NOIRES *
Reçoivent et se déplacent
819 580-3100

PARADIZIAQUE
besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

266

MASSAGES

À BIEN Y PENSER...
Doux, comme une plume!
Tél.: 819 674-8880

** ANTI-STRESS **
Massage japonais énergétique, air clim.,
Du lundi au vend. de 9 h à 9 h. 819 575-4042

*** MARILOU ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE ÉROTIQUE
Tanya vous reçoit en toute discrétion
de 9 h à 23 h. 819 822-3581

MASSO GINETTE
Lun. au vend. 819 846-3907

SALON IBIZA
Massages
819 571-7143

* SOPHIE *
POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 16 heures au 819 434-3293

TAMI-LYNE
*Sexy, cheveux et talons de circonstances *
Massage 40 ans et +. 819 823-1346

304

COURS PRIVÉS

COURS de FLÛTES TRAVERSIÈRE et à
BEC, professeure diplômée avec exp. Flûtes
disponibles pour location. 819 566-1874

COURS PEINTURE À L'HUILE SUR TOILE
privé, pour débutants ou avancés, plusieurs
techniques, 40 ans d'exp. 819 564-0231

304

COURS PRIVÉS

COURS DE PEINTURE, huile et acrylique.
Inscrivez-vous pour septembre. Certificats
cadeaux. Chantal, 819 569-1026.
www.estrien.com/cauger/

SURVIE EN FORÊT ÉCOLE MANITOU
feu par friction. Cours de base, 3, 4 et 5
Octobre. 450 297-0321 ecolemanitou.com

308

GARDERIES,
GARDIENNAGE

2 PLACES disponibles de soir ou de nuit
à 7\$. Éducatrices d'expérience.
Info.: 819 565-4487

GARDERIE EN MILIEU FAM. 7\$
1 place, 3-4 ans, préférence fille. Secteur
Rock Forest. 819 564-0843

SERVICE DE GARDE à 7\$, en milieu familial,
Rock Forest. 1 place disponible 3 ans et plus,
de préférence petite fille. 819 864-6018.

311

CONSTRUCTION,
RÉNOVATION

ATTENTION
PEINTRE: travail rapide, minutieux. Référen-
ces disponibles. José: cell.: 819 571-9284
boîte vocale, réponses assurées.

ENTREPRENEUR RETRAITÉ
reprends du service. Travaux généraux, int. et
ext. agrandissements, garage, patio, abri auto
etc. Jean-Louis: 819 566-2983, 819 572-4455

316

DÉMÉNAGEMENT,
TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT ML
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans homme

318

PAYSAGISTES

CÈDRES À HAIE cultivés en pot. Plantation
L&C Tessier, directement de la ferme, pose,
entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds,
livrés et/ou plantés. Direct du producteur.
www.cedresdescantons.com 819 849-2429.

GAZON 9, Paysagement et terrassement
Murets, pavé uni, nivellement de terrain,
installation de tourbe et mini-excavation.
819 572-2913

* PLANTATION, POSE et COUPE HAIES *
de cèdres, 20 ans expérience. estimation
gratuite. Information: 819 564-0562

320

SERVICES DIVERS

ACHAT DE CUIVRE, LAITON, aluminium,
radiateur, plomb, acier inox., etc. Balance
sur place. 819 437-1355 cell., 832-2829 Jean.

BÉTON DÉTÉRIORÉ?
béton remis à neuf... en plus beau! Solage,
escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Es-
thétique et durable. Choix de couleur. Entre-
preneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

CONSTRUCTION M.T.
bardeaux, rénovations, émondage,
estimation gratuite. 819 563-3152.

EMONDAGE PERSONNALISÉ
taillage haies cèdres et autres, arbres dange-
reux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, pos-
sède nacelle 50 pi. 819 572-9761

ESCALIERS
Pré-vernissés, tous modèles et styles. Fabrica-
tion et installation. RBQ. 819 571-2116

* LA CORDONNERIE *
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

MAÇONNERIE STEVE ENR.
pose de briques, blocs, pierres, cheminées,
réparation. 819-847-2893

PEINTRE, TIREUR DE JOINTS
Avec expérience. Prix compétitif.
Info.: 819 571-8714

PROBLÈME D'EAU?
Inspection drain de fondation par caméra.
Service mini-excavatrice, chenille caout-
chouc. Exc. tout genre, muret, gravier.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

332

ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

336

OCCASION D'AFFAIRES

FRANCHISE DISPONIBLE
en habillage de fenêtres, investissement
9.900\$. Revenu 100 000\$ + / an. Visitez notre
site: www.biaritz.ca Appelez 1 877-395-2220.

340

SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à
trouver une solution à leurs problèmes
financiers. Consultation sans frais.
Aucun intermédiaire, 1 seul paiement
sans intérêt.
Appelez-nous au :
819 822-4666 ou 1 800 465-3809
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites 256873

352

SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE PROF. ÉNERGÉTIQUE - REIKI
20 ans d'expérience à St-Élie. Gens sérieux.
Reçus d'ass. Suzanne: 819 575-4894.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des
soumissions pour :
TRAVAUX DE PAVAGE DE LA
RUE DES COQUELICOTS -
APPEL D'OFFRES N° 10620
Les documents de soumission sont disponi-
bles au bureau de la Division approvision-
nement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud,
bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en
contactant le 819 821-5660. Les soumissions
doivent être reçues physiquement dans une
enveloppe scellée au même endroit avant le
10 septembre 2008 à 14 h.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement
262635
www.ville.sherbrooke.qc.ca

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des
soumissions pour :
FOURNITURE D'UN GROUPE
ÉLECTROGÈNE DE 500 KW
POUR LE CENTRE HYDRO-
SHERBROOKE - APPEL D'OFFRES
N° 10621
Les documents de soumission sont
disponibles au bureau de la Division
approvisionnement, 555, rue des Grandes-
Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec)
J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les
soumissions doivent être reçues
physiquement dans une enveloppe scellée au
même endroit avant le 11 septembre 2008
à 14 h.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement
262634
www.ville.sherbrooke.qc.ca



Marcel BERNARD
1921 - 2008

À Sherbrooke, le 23 août 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Marcel Bernard, époux de Bertha Bergeron demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la résidence funéraire Steve L. Elkas, le mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et mercredi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 27 août 2008 à 11 h en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son épouse, M. Bernard laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Marc Piquette), Francine (Jean-Pierre Gagné), Pierre (Josée Bourbeau), Jean (Francine Knowlton), Johanne (André Boutin), François (Josée Bernard), Sylvie (Claude Monfette); ses petits-enfants: Marie-Josée Piquette, Sophie Piquette, Jean-Sébastien Gagné, Jean-Nicholas Bernard, Marc-Antoine Bernard, Hugo Laperle, Samuel Bernard, Marie-Claude Monfette, Trycia Bernard, Catherine Bernard; ses arrière-petits-enfants: Anne-Marie, Maxime, Alexandre, Frédérique, Gabriel, Wilbrod, Nolan; ses beaux-frères et belles-soeurs: Monique Jutras (feu Gilles Jutras), Jean-Paul Bergeron (Yolande Nadeau), Claude Bergeron (Denise Ruel); neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Des dons à la **FONDATION DU CHUS** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** 2630 rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke J1J 2H1 seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téloc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Julienne (Thomas) BESSETTE

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 24 août 2008 est décédée madame Julienne Thomas Bessette, à l'âge de 80 ans et 2 mois, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, jeudi le 28 août 2008 de 15h à 17h et de 19h à 21h et vendredi le 29 août 2008 de 9h à 10h30. Funérailles, VENDREDI le 29 août 2008 à 11h en l'église Notre-Dame-de-Protection. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Mme Julienne Thomas Bessette laisse dans le deuil ses enfants, Christiane (Richard), Benoît-Marie (Estelle), Bernard (Isabelle), Angèle, Chantal (Jacquelin), Hélène, Jacinthe (Claude), Michel ainsi que ses seize petits-enfants: Karine, Bruno, Isabelle, Marie-Chanelle, Magali, Sabrina, Guillaume, Samuel, Alexis, Patricia, Marilyn, Donna, Alexandre, Dominique, Gabriel et Zachary et trois arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins et cousines.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour la qualité exceptionnelle des soins reçus. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téloc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Napoléon (Paul) BISSON

Au Centre d'Hébergement D'Asbestos (CHSLD), le 23 août 2008, est décédé M. Napoléon (Paul) Bisson à l'âge 87 ans, époux de Mme Juliette Croteau demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence Funéraire Fréchette et Desrochers. Heures de visite: le mardi 26 août 2008 de 19 h à 21 h 30. Le MERCREDI 27 août 2008 à compter de 12 h, suivi de la cérémonie d'adieu à 14 h au salon funéraire. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Outre son épouse, M. Bisson laisse dans le deuil ses enfants: Lynda (Luc Côté), Gatineau, Gaétan (Françoise Grégoire), Ile des Soeurs, Claude, Montréal. Ses petits-enfants: Hughes Côté, Jérôme Côté (Karine St-Germain), Gabriel Bisson Grégoire; Ses frères et sa sœur: Roger Bisson (Gisèle Pellerin), Gaston Bisson (Lucienne Drapeau), Aline Bisson (Henri Turcotte); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Marchand (feu Arthur Bisson), Gervaise Croteau (Charles Robinson), Armand Croteau (Anita), Léo (feu Anita Mayrand); de même que plusieurs autres parents et amis. M. Bisson était membre depuis de nombreuses années comme Chevalier de Colomb et de la Garde paroissiale de St-Isaac-Jogues.

La famille désire remercier le Dr Gilles Morin et le personnel du CHSLD des Sources d'Asbestos pour les attentions et les bons soins prodigués à M. Bisson.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téloc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

BERNARD (Marcel)
86 ans, Sherbrooke
BESSETTE (Julienne (Thomas))
80 ans et 2 mois, Sherbrooke
BISSON (Napoléon (Paul))
87 ans, Asbestos
BRUNELLE (Armand)
77 ans, Sherbrooke
CUSTEAU (Louis-Aimé)
80 ans, Magog
DESBIENS (Laurette Major)
93 ans, Coaticook

FLEURISTE
Ambiance

POUR TOUTES
OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

DESROSIERS (Bryan)
24 ans, Martinville
FERLAND (Gisèle)
75 ans, Sherbrooke
HOUE (Marcel)
80 ans, Disraeli
LABRECQUE (Jeanne)
85 ans, Magog
LEFEBVRE (Marie-Marthe)
74 ans, Sherbrooke
RUEL (Fernand)
87 ans, Disraeli

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Armand BRUNELLE
1931 - 2008

À Sherbrooke, le 23 août 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Armand Brunelle, fils de feu Joseph Brunelle et de feu Rose Boutin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la résidence funéraire, le vendredi 29 août 2008 de 12 h à 13 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le VENDREDI 29 août 2008 à 13 h à la résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Brunelle laisse dans le deuil son fils Yves (Marie-France Bolduc). Il était aussi le père de feu Donald. Il laisse aussi dans le deuil sa petite-fille Renée, la mère de ses enfants Rachel Gardener, ses soeurs: Rolande (feu Rosaire Provencher) et Liliane (feu Aimé Grimard). Il était aussi le frère de feu Paul et de feu Marcel. Il laisse aussi son ami présent Reno, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téloc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Louis-Aimé CUSTEAU

À Magog, le 23 août 2008 est décédé monsieur Louis-Aimé Custeau, à l'âge de 80 ans, époux en premières noces de feu Irène Côté et en deuxièmes noces de Thérèse Carroll, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Ledoux Magog, mercredi le 27 août 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h40. Les funérailles auront lieu le JEUDI 28 août 2008 à 14h en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Outre son épouse, M. Custeau laisse dans le deuil ses enfants, Jacques (Lise), Richard (Margot), Pierre, André (Anie), Linda (Luc), il était aussi le père de feu Paul Custeau. Il laisse ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses soeurs, Rose (Jean-Paul) et Ginette (Gaston), son frère Jacquelin; ses beaux-frères et belles-soeurs des famille Carroll et Côté ainsi que d'autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téloc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Laurette (Major) DESBIENS

Au Centre de santé de Coaticook, le 23 août 2008 est décédée Mme Laurette Major Desbiens, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Arthur Desbiens demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Charron et fils. Heures de visite: le mardi 26 août de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles: le MERCREDI 27 août à 14 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Jean Sauvé), Yves (Fleurette Lavoie), Ghislaine (Clifton Powers), Maurice (Véra Khull), Nicole (Robert Dodier), Lise, André (Ginette St-Pierre). Elle était aussi la mère de feu Rolland (feu Gilberte Charland), feu Armand (Shirley Dalpé), feu Larry (feu Gaétane Chartier), feu Jean-Paul (Johanne Morrissette). Ses 32 petits-enfants, nombreux arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants. Ses belles-soeurs: Géraldine Scalabrini (feu Aldéi), Marie-Rose Arrelle (feu Oliva), Gisèle Major (feu Théophile).

La famille désire remercier le Dr Bernard Frenette et le personnel du Centre de santé du Coaticook, pavillon Ste-Catherine 2 pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Téloc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com



Bryan DESROSIERS

Au Centre de santé de Coaticook, le 24 août 2008 est décédé monsieur Bryan Desrosiers, à l'âge de 24 ans, fils de Joanne et Louis Desrosiers, demeurant à Martinville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et Fils, jeudi le 28 août 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 11h jusqu'au départ du salon à 13h30. Funérailles, VENDREDI le 29 août 2008 à 14h en l'église St-Martin de Martinville. Inhumation au cimetière St-Martin.

Outre ses parents, Bryan laisse dans le deuil son frère et ses sœurs, Annik (Raphaël), Francis (Alexandra), Jade (Pier-Luc). Ses grands-parents Thérèse Cothoir (feu Guy Beaudoin), André Desrosiers (Cécile Thériault). Sa conjointe Julie Nadeau; ses beaux-parents Lucien "Tom" et Pierrette Nadeau. Ses belles-sœurs, Stéphanie (Rémi) et Marie-Ève (Alexandre). Ses oncles et tantes de la famille Beaudoin: Carole (Rick James), Marleen (Marcel Francoeur), Gary (Nathalie Thériault). Ses oncles et tantes de la famille Desrosiers: Denise (Léonard Bouchard), René (Gaétane Ouellet, Denise Marquis), Diane (Pierre Monpetit), Charles (Guyline Jacques), Michel (Johanne Côté), Mariette (André Breton), Francine (Serge Gendron), Hélène (Marc Beaudoin). Il était aussi le filleul de feu Roland (Denise Roy). Bryan laisse également dans le deuil ses cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com



Jeanne LABRECQUE

Au CHUS Fleurimont, le 23 août 2008 est décédée Mme Jeanne Labrecque, à l'âge de 85 ans, fille de feu Émile Labrecque et de feu Alma Delage demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le MARDI 26 août 2008 à 11 h à l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Elle laisse dans le deuil sa soeur: Gaétane Labrecque; son oncle: Oza Delage; cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Gisèle (Pellerin) FERLAND

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 21 août 2008 est décédée madame Gisèle Pellerin Ferland, à l'âge de 75 ans, fille de feu André Pellerin et de feu Blanche St-Ours, épouse de Marcel Ferland, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie, mercredi le 27 août 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 11h à 14h. Funérailles, JEUDI le 28 août 2008 à 14h30 en l'église Immaculée-Conception de Sherbrooke. Les cendres seront déposées en terre à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme Ferland laisse dans le deuil son fils Mario (Pauline Trachy), sa fille Chantal (Sacha Brodeur), ses trois petits-enfants, Marylène (Maxime Lemay), Samuel et Pascal Fleury, de même que Justine et Sara, filles de M. Brodeur. Son frère Rémi (Éva Laplante) et sa soeur Thérèse (feu Damien Saucier). Elle était la soeur de feu Lucille (feu Théophile Gobeil et feu Gérard Pépin), feu Bruno (feu Madeleine Saucier) feu Mariette (s.a.s.v.). Elle laisse aussi les membres des famille Élie et Matton ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Ferland: Yvette (Yvon Thibault), Marie-Jeanne, Jean-Paul (feu Louise Cajolet), Antoine (Yolande Tourigny), Marie-Claire (Roland Beau-regard), Gérard (Pierrette Gosselin) et Jean-Marie (Louise Martineau) de même que plusieurs neveux et nièces, beaucoup d'amis de ses soixante années de musique, de chant et de danse. Les familles Ferland et Pellerin tiennent à remercier pour leur grand dévouement, les professionnels et le personnel qui ont pris soin de Mme Pellerin Ferland, tant à l'Hôpital Argyll et au 2ème étage du pavillon St-Joseph qu'aux départements de neuro-chirurgie et orthopédie du CHUS.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Marie-Marthe LEFEBVRE

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 août 2008 est décédée madame Marie-Marthe Lefebvre, à l'âge de 74 ans, fille de Oliva Lefebvre et Palmira Fontaine, demeurant à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, MERCREDI le 27 août 2008 à partir de 19h et à 20h30 il y aura une courte liturgie de la Parole.

Mme Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Claude Mongeau (Cynthia Bell), Manon Mongeau (Yves Frappier), France Mongeau (Denis Mathieu), Chantal (Michel Beaudoin), Yvan (Nancy Provencher). Elle était aussi le mère de feu Jacques Mongeau (Marguerite Gélinas). Elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)

Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Marcel HOUDE

À l'hôpital de Thetford le 22 août 2008 est décédé M. Marcel Houde à l'âge de 80 ans, époux de feu Jeannine Croteau demeurant à Disraeli.

La famille vous accueillera à la Maison Funéraire Audet Ltée. Heures de visites; Lundi soir de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles auront lieu MARDI le 26 août 2008 à 11 h en l'église Ste -Luce de Disraeli. L'inhumation suivra au cimetière Edouard Marcoux.

M. Houde laisse dans le deuil son fils Luc Houde (Chantal Couture) de Sherbrooke ainsi que ses 2 petits-enfants Marie-Pier et Jean-Philippe. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs : Aline Houde (Roland Goudreau), Adrienne (Adrien Goudreau), Gisèle (Renald Morin), Égide (Nicole Carrier), Colette (Yvon Lamontagne), Céline (Noël Pinette) et Laurianne Houde (Rock Lessard). Il était le frère de Feu Lionel Houde (Dolores Bolduc). Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs de la famille Croteau et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.

La maison funéraire Audet Itée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Fernand RUEL

À l'hôpital de Thetford le 23 août 2008 est décédé M. Fernand Ruel à l'âge de 87 ans, époux de feu Jeanne D'Arc Paré demeurant à Disraeli.

La famille vous accueillera à la Maison Funéraire Audet Ltée. Heures de visites; mardi soir de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles auront lieu MERCREDI le 27 août 2008 à 11 hrs en l'église Ste -Luce de Disraeli. L'inhumation suivra au cimetière Edouard Marcoux.

M. Ruel laisse dans le deuil ses enfants : Thérèse Ruel (Jocelyn Houde), Chantal (Roger Blais), Daniel (Denise Fontaine), Nicole (Mario Poulin) et Renée Ruel ; ses petits-enfants : Christian, Guillaume, Frédéric, Dany, Vicky, Maksim, Fanny, Shany, Abischa, Jean-François, Vincent, Sébastien et Alexandra; ses arrières petits-enfants : Vincent, Jérémy et Cédrik . Il laisse également dans le deuil ses sœurs : Fernande Ruel (feu Joseph Chénier) et Gisèle Ruel (feu Paul Giguère). Il était le frère de feu Anita Ruel (feu Jacques Girard). M. Ruel laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis (es). En guise de sympathie des dons à La Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, C. P. 1, Sainte-Marie, Québec G6E 3B4, seraient grandement appréciés de la famille. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel de La Résidence La Colombe de St-Joseph-De-Coleraine pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Ruel.

La maison funéraire Audet Itée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com

Éphémérides

C'est le 26 août 2008.

2006 — À l'ouest de Kandahar, des militaires canadiens tuent un des policiers afghans qui s'approchaient dans un véhicule, en ripostant aux tirs de sommation canadiens.

2004 — La Cour fédérale maintient, pour la durée de l'appel, la licence de la station CHOI FM en dépit de la décision du CRTC.

1991 — Le Canada reconnaît l'indépendance, proclamée la veille, des trois États baltes, la Lituanie, la Lettonie et l'Estonie.

1980 — En Pologne, les ouvriers des chantiers navals réclament des syndicats indépendants des communistes et menacent de faire grève.

1978 — Le cardinal de Venise, Albino Luciani, est élu pape et prend le nom de Jean-Paul Ier; il décédera 33 jours plus tard.

1977 — À Québec, à l'initiative du ministre Camille Laurin, l'Assemblée nationale adopte la loi 101 sur la langue.
1976 — Aux Pays-Bas l'époux de la reine Juliana, le

prince Bernhard, renonce à ses titres militaires et à ses conseils d'administration, dans la foulée de l'affaire des pots-de-vin de l'avionneur américain Lockheed.

1961 — À Toronto, le premier ministre John Diefenbaker inaugure le Panthéon du hockey.

1958 — À Ottawa, création du Bureau des gouverneurs en radiodiffusion, qui deviendra le CRTC.

1940 — Une première escadrille canadienne participe à la Bataille d'Angleterre. Trois avions allemands sont abattus au prix d'un pilote tué et de deux avions lourdement endommagés.

1936 — Les troupes anglaises quittent l'Égypte, sauf la zone du canal de Suez pour laquelle Londres et Le Caire signent un accord de 20 ans.

1920 — Ratification du 19e amendement à la Constitution des États-Unis, qui accorde le droit de vote aux femmes.
- H.A. Wilson, sur hydravion Curtiss HS2-I, relie pour la première fois Halifax à Ottawa.

1896 — À Constantinople, aujourd'hui Istanbul, l'attaque de

la Banque ottomane par des insurgés arméniens déclenche le massacre d'au moins 6000 Arméniens.

1883 — En Indonésie, première journée de la phénoménale éruption du volcan de l'île Krakatau, entre Java et Sumatra.

1847 — Le Liberia, créé en 1822 par des Américains pour y établir des esclaves affranchis, accède à l'indépendance.

1346 — À Crécy, la chevalerie française en armure est battue par les archers et fantassins anglais.
55 av. J. C. — Les légions de Jules César débarquent en Angleterre.

Ils sont nés un 26 août:

Robert Walpole, premier premier ministre d'Angleterre (1676-1745)

L'inventeur et aérostier Joseph Michel Montgolfier (1740-1810)
Albert de Saxe-Cobourg, époux de la reine Victoria (1819-61)

Le poète Guillaume Apollinaire, né Apollinaris de Kostrowitsky, à Rome (1880-1918)

Le virologiste américain Albert Sabin, en Pologne (1906-93)

Le poète québécois Claude Péloquin (1942)

Ils nous ont quittés un 26 août:

1975: l'actrice québécoise Juliette Béliveau (1889)

1974: l'aviateur américain Charles Lindberg (1902)

1278: Ottokar II Premysl, roi de Bohême (1230)

Citation du jour:

«Quiconque a répondu par l'offense à l'offense n'a point à redouter la vindicte du ciel et quiconque se voit, pour prix d'une imposture, infliger un affront ne reçoit que son dû.»

(Sophocle, «Oedipe à Colone»)

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message
par courriel à :
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 564-8098

> Épluchette de blé d'Inde **Légion royale** canadienne de Sherbrooke, le 31 août, 13h30, au 971 Galt est, Sherbrooke. Informations: 819 563-4944.

> Colloque international de théologie et de spiritualité sous le thème «Aimer sans limites?» les 5 et 6 septembre, organisé par le Service à la famille, et la **Faculté de théologie** de l'Université de Sherbrooke. Informations: 819 563-9934, poste 408.

> 8e rassemblement annuel de l'**Association des Blais** d'Amérique le 30 août, à l'Auberge du Mont de Saint-Gabriel-de-Valcartier, de 8h30 à 22h. On procédera également au lancement du Dictionnaire des Blais d'Amérique. Informations: 819 564-9695.

> **FADOQ** de Rock Forest: début de la saison de quilles (grosses) les mardis et vendredis, 9h30; info: 819-564-3163; petites quilles débutant le 10 septembre, les mercredis, 13h; informations: 819 564-1946. Cours de danse débutant le 4 septembre. Informations: 819-562-0657.

> Tournoi de golf au profit des oeuvres des **Chevaliers de Colomb**, conseil 530, le 6 septembre, au Club de golf Venise; souper à 19h au 2615 Hertel, Sherbrooke. Informations: 819 562-1322.

> Mouvement **Joie de vivre**: lancement de l'année avec un repas partage, suivi d'une soirée festive avec danse, le 6 septembre, 17h, à la Maison des Béatitudes, 2295 Galt ouest, Sherbrooke. Rés. avant le 29 août. Informations: 819 569-9491.

> Inscription à la chorale **Les Oisillons**, les samedis, du 6 au 27 septembre, 9h30 à 11h30, à la Belle Chapelle, 500 Murray, Sherbrooke. Informations: 819 346-4548.

> 10e édition du Tournoi de golf du **Club Optimiste** de Lac-Mégantic, le 6 septembre, au profit du stage en Équateur des élèves de la polyvalente Montignac et d'organismes jeunesse. Informations: 819 583-3017.

> Pèlerinage annuel au cimetière **Saint-François-Xavier** le 7 septembre, 14h, rassemblement fraternel pour mieux vivre les étapes du deuil. En cas de pluie, la cérémonie aura lieu à l'église.

> Épluchette de maïs dans le cadre du 50e anniversaire de la paroisse **Notre-Dame-de-la-Garde** d'East Angus, le 7 septembre, au 118 Jamieson, East Angus.

> Reprise des activités à l'**AFEAS** East Angus le 8 septembre, 19h, à la salle paroissiale St-Louis-de-France. Informations: 819 832-2656.

> Assemblée des **Filles d'Isabelle** cercle Marie-Julie 1260 le 8 septembre, 19h30, au 2615 Hertel, Sherbrooke.

> **Association des retraités** de Magog: éventail d'activités le 8 septembre; soirée dansante le 13 septembre; cours de danse débutant le 15 septembre; cours de dessin/peinture le 17 septembre; cours de tai-chi le 19 septembre.

OUVERTURE DE LA CONVENTION DÉMOCRATE

Coup d'émotion à Denver

RICHARD HÉTU

DENVER — La convention démocrate s'est ouverte sur un coup de théâtre et d'émotion hier soir à Denver, où Edward Kennedy, atteint d'un cancer au cerveau, a fait une apparition et discours inattendus, exhortant ses compatriotes américains à passer le «flambeau à la prochaine génération», incarnée à ses yeux par Barack Obama.

«Le travail commence à nouveau, l'espoir renaît à nouveau et le rêve continue», a déclaré le sénateur du Massachusetts, raillant la conclusion de son discours lors de la convention démocrate de 1980.

Âgé de 76 ans, opéré d'une tumeur au cerveau en juin, le dernier des frères Kennedy n'était pas censé être à Denver et encore moins prendre la parole devant les délégués qui doivent entériner la candidature de Barack Obama à la présidence des États-Unis.

« Je suis ici pour changer avec vous l'Amérique et pour élire Barack Obama à la présidence des États-Unis. »

Sa prestation est survenue à la fin d'une journée dominée par les rumeurs de dissension entre le prétendant démocrate et les Clinton. Accueillie avec enthousiasme et émotion par la foule réunie au Pepsi Center de Denver, elle pourrait contribuer à requinquer un parti qui n'est pas encore remis d'une course à l'investiture à la fois âpre et historique.

«Rien ne peut me tenir éloigné de l'occasion spéciale de ce soir», a-t-il dit au début d'un discours dont chaque phrase a été applaudie par la foule. «Je suis ici pour changer avec vous l'Amérique et pour élire Barack Obama à la présidence des États-Unis», a-t-il ajouté, s'exprimant d'une voix ferme et énergique.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Accompagné de son épouse Vicki, le sénateur du Massachusetts, Edward Kennedy, atteint d'une tumeur au cerveau, est apparu à l'ouverture de la convention démocrate sous un tonnerre d'acclamations, hier soir au Pepsi Center, à Denver.

Selon le Boston Globe, le sénateur Kennedy a pris un risque en venant à Denver. Son opération a bien réussi et il ne devrait pas garder de séquelles neurologiques permanentes, selon ses médecins. Mais le traitement pourrait avoir affecté son système immunitaire.

Malgré tout, le patriarche des Kennedy a promis d'être de retour au Sénat en janvier pour y accueillir Barack Obama comme président.

Après ce moment d'émotion, Michelle Obama s'est adressé à son tour aux délégués et aux téléspectateurs pour accomplir une tâche cruciale: convaincre les membres du public américain que son mari Barack partage leurs valeurs, même si son nom et ses origines sont exotiques.

Elle a également essayé de dé-

voiler une partie d'elle-même, tâche nécessaire pour celle qui veut devenir la première First Lady noire des États-Unis.

«Je viens ici ce soir en tant que soeur, choyée par un frère qui est mon mentor, mon protecteur et mon ami pour la vie», a-t-elle déclaré après avoir été présenté par ce frangin, Craig Robinson, entraîneur de basketball au niveau universitaire.

«Je suis ici en tant que femme qui aime son mari et croit qu'il sera un président extraordinaire», a-t-elle ajouté, se définissant également comme une «fille, élevée dans le South Side de Chicago par un père qui était ouvrier municipal, et une mère qui est restée à la maison avec mon frère et moi-même».

Âgée de 44 ans, l'avocate de profession a évoqué plus tard ces «valeurs» qu'elle chérit

avec son mari: travail, responsabilité, respect.

«Et Barack et moi avons entrepris de construire nos vies en nous inspirant de ces valeurs, de les passer à la prochaine génération. Parce nous voulons que nos enfants et tous les enfants de cette nation sachent que la seule limite à nos aspirations est notre volonté de travailler fort pour les réaliser», a-t-elle déclaré.

Elle n'a ni caché son patriotisme «C'est pourquoi je suis si fière de mon pays», a-t-elle dit au cours de son discours ou son amour pour son mari.

«Et, après tout ce qui est arrivé au cours des 19 derniers mois, le Barack Obama que je connais aujourd'hui est le même homme avec lequel je suis tombée amoureuse il y a 19 ans», a-t-elle dit.

(La Presse)

Dion ne voit pas l'urgence d'une rencontre avec Harper

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, a dit ne pas voir comme le premier ministre Stephen Harper l'urgence d'une rencontre entre les deux hommes qui pourrait décider du déclenchement d'élections générales d'ici deux semaines.

Le porte-parole du chef libéral, Mark Dunn, a indiqué hier que M. Dion était prêt à s'entretenir avec M. Harper avant la reprise des travaux le 15 septembre, mais que, compte tenu de son horaire chargé, une telle

rencontre ne pourrait pas se tenir avant la fin de la semaine prochaine, au plus tôt.

«Où est l'urgence?», a demandé M. Dunn, soutenant que le premier ministre créait une crise de toutes pièces.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, s'est dit prêt hier pour sa part à rencontrer en tête-à-tête Stephen Harper les 5, 6 ou 7 septembre pour discuter de la prochaine session parlementaire.

Harper veut tâter le terrain

Mais M. Harper pourrait décider de déclencher des

élections aussi tôt que le 2 septembre, sans attendre de rencontrer les chefs d'opposition.

M. Harper souhaite pouvoir évaluer s'il y a des terrains d'entente entre le gouvernement conservateur et les partis d'opposition avant le début de la session.

Jusqu'à maintenant, aucune rencontre n'a été planifiée, bien que le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton, ait indiqué que son bureau tentait d'organiser un tête-à-tête d'ici la fin de semaine prochaine.

«M. Dion refuse même de s'entretenir par téléphone avec

le premier ministre, a soutenu hier le directeur des communications pour M. Harper, Kory Teneycke. C'est un signe qu'il a coupé les ponts complètement avec le premier ministre.»

Le porte-parole du chef libéral a fait valoir que l'enjeu était trop important pour en discuter autrement qu'en personne. «La décision de plonger les Canadiens dans une élection fédérale de 400 millions \$ ne sera pas prise au bout du fil ou par message texte», a-t-il lancé.

Des stratèges conservateurs ont déjà indiqué que, si M. Harper estimait qu'il n'y avait pas de terrains d'entente, il était prêt à déclencher des élections avant le début de la session, le 15 septembre. Ces stratèges ont refusé d'écarter la possibilité d'un déclenchement d'élections immédiatement après la Fête du travail.

Brady veut être du match d'ouverture

FOXBOROUGH, Massachusetts — Le quart Tom Brady a assuré qu'il sera à son poste lors du match d'ouverture des Patriots de la Nouvelle-Angleterre et ce même si une blessure à un pied devait l'empêcher de prendre part à un seul jeu pendant les matchs préparatoires.

Brady, joueur par excellence de la NFL la saison dernière, n'a participé à aucune des trois rencontres hors-concours de son équipe jusqu'à maintenant. Il compte toutefois aviser l'entraîneur en chef Bill Belichick qu'il se «porte à merveille», dans l'espoir d'affronter les Giants de New York, l'équipe qui a ruiné le rêve des Patriots de compléter une saison parfaite en 2007, jeudi soir lors du dernier match préparatoire de l'équipe. «J'espère toujours que je serai sur le terrain, a déclaré Brady lors de son interview radiophonique hebdomadaire, hier.

— The Associated Press



GABRIEL BERNARD-PERRON

Bernard-Perron s'ennuie de Bouthillette

SHERBROOKE — Même s'il a obtenu pas moins de trois touchés et plus de 200 verges de gain au cours de sa soirée, samedi, le porteur de ballon Gabriel Bernard-Perron s'est ennuyé de son ancien coéquipier Renaud Bouthillette, dont la carrière collégiale est terminée.

L'an dernier, les deux hommes se partageaient le travail dans le champ arrière sherbrookoise, Bernard-Perron se chargeant des courses en finesse et Bouthillette des jeux plus robustes.

«Victoriaville a une grosse équipe. Ça frappait fort par moment. Je m'ennuyais de Renaud, a-t-il souligné, hier à son retour à l'entraînement. Je vais devoir gagner des verges difficiles même si ce n'est pas ma spécialité, mais je vais trouver un bon équilibre afin de finir la saison en un morceau.»

— Pascal Morin

COUGARS

Ménage à trois dans le champ arrière

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

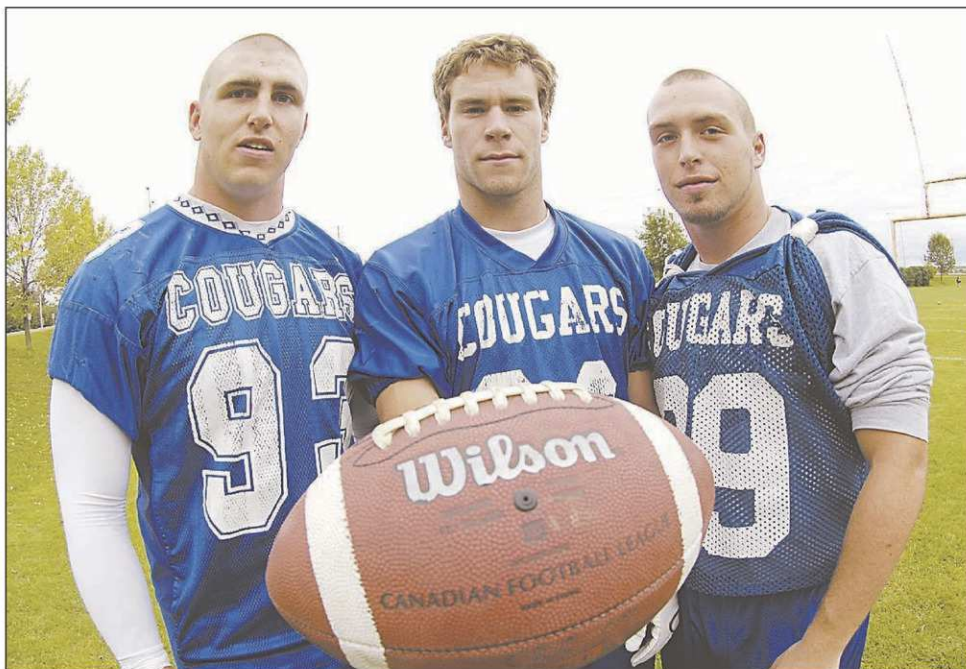
SHERBROOKE — Il y aura un ménage à trois dans le champ arrière des Cougars du Collège Champlain cet automne. Un plus pour l'offensive de Jean-François Joncas qui a terminé à l'avant dernier rang de la Ligue collégiale AAA l'an dernier.

Les vétérans Alain Labbé et Guillaume Bourrassa devraient en effet se partager le boulot avec le joueur recrue Matt Burke, fraîchement arrivé des Maritimes, mais qui charge comme un train, tel qu'ont pu le constater les joueurs des Condors du Cégep de Beauce-Appalaches lors d'un match hors-concours en fin de semaine dernière.

Beaucoup de profondeur

«On savait que Matt était bon, mais il nous a vraiment impressionnés en fin de semaine. C'était comme un homme qui jouait avec des enfants, soulignait hier l'entraîneur-chef à propos de son grand gaillard de 19 ans. Avec un gars comme lui, nous allons avoir beaucoup de profondeur dans le champ arrière.

«Guillaume (Bourrassa) a de super bonnes mains et il peut être très dangereux lorsqu'il a de l'espace, tandis que Burke est un joueur qui court nord-sud, un gars



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Matt Burke, Guillaume Bourrassa et Alain Labbé se partageront le boulot dans le champ arrière des Cougars cet automne.

qui frappe dur. Alain (Labbé) est un mélange des deux, a-t-il ajouté. En utilisant les trois, nous allons avoir plusieurs op-

tions durant la saison et nous allons être moins sujets aux blessures.»

Saine compétition

Les trois porteurs de ballon devront donc se battre semaine après semaine afin d'obtenir la confiance de leur entraîneur. Une compétition qui ne les effraie pas le moins.

«L'an dernier, nous étions cinq gars du même style, mais cette année, Alain, Matt et moi allons nous compléter. Nous allons cependant devoir donner notre 100 % à tous les entraînements pour mériter d'être partants. Ça ne fera qu'améliorer l'équipe, a souligné Guillaume Bourrassa, qui faisait partie d'Équipe Québec U19 cet été à la Coupe Football Canada. Une chose est sûre, nous allons être forts à notre position. Et comme la ligne offensive s'est beaucoup améliorée, nous allons avoir beaucoup de succès.»

Même si son entraîneur n'a que de bons mots à son endroit, Matt Burke, qui évoluait en Australie l'an dernier, préfère attendre le début de la saison avant de faire des prédictions quant à son utilisation au sein du trio de porteurs.

«C'est une belle opportunité pour moi de jouer ici. Je vais profiter de l'expérience de Guillaume et Alain pour m'améliorer à chaque match, a indiqué celui qui se décrit comme un porteur de ballon de puissance. Je cours en ligne droit avec beaucoup de vitesse.»

Deux frères, une même équipe

Gaël et Gabriel Bernard-Perron réunis avec les Volontaires

SHERBROOKE — L'un en est à sa quatrième saison avec les Volontaires du Cégep de Sherbrooke, l'autre, à sa première. Les deux logent toutefois à la même adresse et partagent le même nom de famille: Gaël et Gabriel Bernard-Perron.

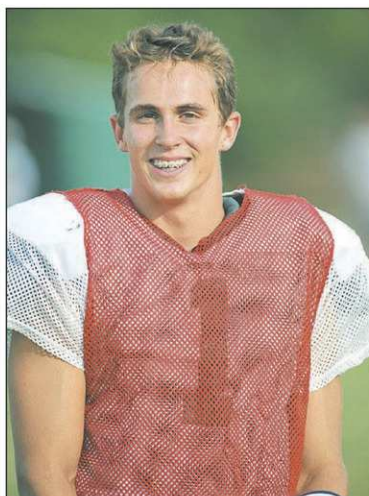
Si Gabriel, l'aîné, a encore une fois noirci la feuille de match, en fin de semaine dernière lors de la première rencontre de la saison, amassant 169 verges au sol, 63 autres par la passe et trois touchés, le cadet, Gaël, a laissé entrevoir de belles choses au poste de quart-arrière dans les dernières minutes du quatrième quart.

Même s'ils n'ont pas été énormément employés ensemble, les Bernard-Perron ont bien sûr adoré leur première expérience, tous deux vêtus de l'uniforme vert et blanc.

«C'est super de pouvoir jouer avec mon frère, concède d'emblée la jeune recrue, qui partage le siège de quart avec Félix Deslauriers-Hallée et Samuel St-Martin. Ce n'est par contre par la première fois que nous jouons ensemble. Nous avons déjà joué pour la même équipe au soccer.»

Il est évidemment encore trop tôt pour parler d'un duo d'enfer, mais le temps nous dira si le deuxième Bernard-Perron sera aussi prolifique que le premier. Une chose est sûre, sa passion pour le football est la même.

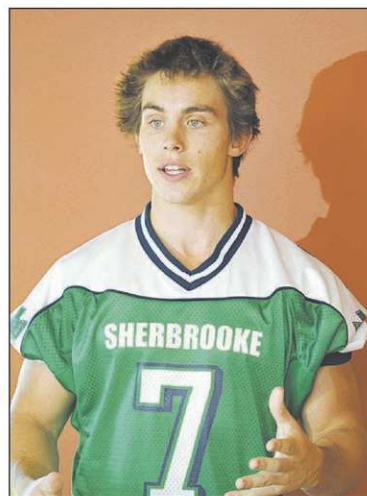
«Je ne m'attends pas à performer autant que Gabriel. Lui, c'est un vrai athlète, affirme la jeune recrue, en lançant un regard admiratif à son nouveau coéquipier. Mais je vais certainement faire de mon mieux pour connaître du succès dans cette



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Gaël Bernard-Perron, quart-arrière des Volontaires.

ligue-là. «L'adaptation ne sera pas facile, enchaîne-t-il. C'est quelque chose de passer du ju-



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Gabriel Bernard-Perron

vénile AA division II au collégial AA division I.»

Il va sans dire que l'aîné de la famille ne doute pas des capaci-

tés de son jeune frère de suivre ses traces une fois qu'il aura complété son stage collégial en novembre prochain.

«C'est un super bon joueur et ce que j'ai vu de lui en fin de semaine dernière était très bien. À sa première présence, on a *drivé* le terrain au complet! Ce n'était certainement pas juste à cause de lui, mais il a fait son travail sans faire d'erreur», souligne Gabriel, qui, sans surprise, a été choisi athlète de la dernière semaine au Cégep de Sherbrooke.

«On a une belle relation en tant que frères et maintenant, on va développer quelque chose de nouveau sur le terrain, continue-t-il. En tout cas, c'est l'un pour notre entourage parce que cette année, ils vont avoir seulement une équipe à encourager...»

— Pascal Morin

Baseball

LIGUE NATIONALE				
	Section Est			
	G	P	Moy.	Diff.
New York.....	73	59	.553	—
Philadelphie.....	72	59	.550	½
Floride.....	67	64	.511	5½
Atlanta.....	57	74	.435	15½
Washington.....	46	85	.351	26½
Section Centrale				
Chicago.....	81	50	.618	—
Milwaukee.....	76	55	.580	5
St. Louis.....	73	59	.553	8½
Houston.....	66	65	.504	15
Cincinnati.....	57	74	.435	24
Pittsburgh.....	57	74	.435	24
Section Ouest				
Arizona.....	68	62	.523	—
Los Angeles.....	65	66	.496	3½
Colorado.....	61	71	.462	8
San Francisco.....	58	72	.446	10
San Diego.....	48	82	.369	20

Dimanche 24 août
Philadelphie 5 L.A. Dodgers 2 (11 manches)
Lundi 25 août
Chicago Cubs 12 Pittsburgh 3
N.Y. Mets 9 Houston 1
Philadelphie 5 L.A. Dodgers 0
Arizona à San Diego, 22h05.
Colorado à San Francisco, 22h15.
Mardi 26 août
Chicago Cubs (Zambrano 13-6) à Pittsburgh (Snell 5-10), 19h05.
N.Y. Mets (Martinez 4-3) à Philadelphie (Moyer 11-7), 19h05.
Floride (Olsen 6-8) à Atlanta (Jurjens 11-9), 19h10.
L.A. Dodgers (Lowe 10-10) à Washington (Balester 2-6), 19h10.
Cincinnati (Arroyo 11-10) à Houston (Rodriguez 7-6), 20h05.
Milwaukee (Sheets 11-7) à St. Louis (Wellemeyer 11-4), 20h15.
Arizona (Webb 19-4) à San Diego (Reineke 1-1), 22h05.
Colorado (De La Rosa 6-7) à San Francisco (Palmer 0-1), 22h15.
Mercredi 27 août
Chicago Cubs à Pittsburgh, 12h35.
Arizona à San Diego, 15h35.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Floride à Atlanta, 19h10.
L.A. Dodgers à Washington, 19h10.
Cincinnati à Houston, 20h05.
Milwaukee à St. Louis, 20h15.
Colorado à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS					
(Matchs d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL.....	118	421	80	151	.359
CJones Atl.....	104	370	68	133	.359
Holliday Col.....	115	446	94	153	.343
Berkman Hou.....	128	454	99	150	.330
Theriot ChC.....	121	477	68	151	.317
CalLee Hou.....	115	436	61	137	.314
YMolina StL.....	109	397	34	123	.310
Schumaker StL.....	124	446	78	138	.309
Winn SF.....	124	467	71	143	.306
OHudson Ari.....	107	407	54	124	.305
Points produits —Howard, Philadelphie, 108; CalLee, Houston, 100; DWright, N.Y. Mets, 99; Ludwick, St. Louis, 95; Berkman, Houston, 93; AdGonzalez, San Diego, 92; ArRamirez, Chicago Cubs, 91. Coups sûrs —JReyes, N.Y. Mets, 166; Holliday, Colorado, 153; Theriot, Chicago Cubs, 151; Pujols, St. Louis, 151; Berkman, Houston, 150; DLee, Chicago Cubs, 149; Atkins, Colorado, 148. Doublets —McLouth, Pittsburgh, 39; Berkman, Houston, 39; Young, Arizona, 37; DWright, N.Y. Mets, 37; Hart, Milwaukee, 37; ArRamirez, Chicago Cubs, 36; six à égalité à 34. Triples —JReyes, N.Y. Mets, 14; FLewis, San Francisco, 10; SDrew, Arizona, 9; Rollins, Philadelphie, 8; BPhillips, Cincinnati, 7; Braun, Milwaukee, 6; Loney, L.A. Dodgers, 6; CJackson, Arizona, 6; Weeks, Milwaukee, 6; Victorino, Philadelphie, 6. Circuits —Howard, Philadelphie, 34; Dunn, Arizona, 34; Braun, Milwaukee, 32; Utley, Philadelphie, 31; Ludwick, St. Louis, 31; Burrell, Philadelphie, 30; cinq à égalité à 28. Buts volés —Taveras, Colorado, 61; JReyes, N.Y. Mets, 40; Pierre, L.A. Dodgers, 38; Bourn, Houston, 33; Rollins, Philadelphie, 31; Kemp, L.A. Dodgers, 29; HRamirez, Floride, 29. Lanceurs (13 décisions) —Webb, Arizona, 19-4, .826, 2.74; Lincecum, San Francisco, 14-3, .824, 2.48; Volquez, Cincinnati, 15-5, .750, 2.80; Dempster, Chicago Cubs, 15-5, .750, 2.85; Wellemeyer, St. Louis, 11-4, .733, 3.79; Zambrano, Chicago Cubs, 13-5, .722, 3.29; Haren, Arizona, 14-6, .700, 3.12. Retraits sur trois prises —Lincecum, San Francisco, 200; Billingsley, L.A. Dodgers, 168; Hamels, Philadelphie, 162; Haren, Arizona, 160; Cain, San Francisco, 157; Volquez, Cincinnati, 155; Webb, Arizona, 153; JSantana, N.Y. Mets, 153; Dempster, Chicago Cubs, 153. Victoires protégées —BWilson, San Francisco, 35; Valverde, Houston, 33; Lidge, Philadelphie, 31; Gregg, Floride, 29; BWagner, N.Y. Mets, 27; KWood, Chicago Cubs, 26; Hoffman, San Diego, 26.					

POUR LES SPORTS

Chaque jour, lisez

La Tribune

LIGUE AMÉRICAINE				
	Section Est			
	G	P	Moy.	Diff.
Tampa Bay.....	79	50	.612	—
Boston.....	75	55	.577	4½
New York.....	70	60	.538	9½
Toronto.....	67	63	.515	12½
Baltimore.....	62	69	.473	18
Section Centrale				
Chicago.....	75	56	.573	—
Minnesota.....	74	56	.569	½
Detroit.....	64	67	.489	11
Cleveland.....	63	67	.485	11½
Kansas City.....	56	75	.427	19
Section Ouest				
Los Angeles.....	79	50	.612	—
Texas.....	64	68	.485	16½
Oakland.....	59	71	.454	20½
Seattle.....	48	82	.369	31½
Lundi 25 août				
Baltimore 4-3 Chicago White Sox 3-4 (Premier match: 14 manches) Cleveland 4 Detroit 3 (10 manches) Texas 9 Kansas City 4 Oakland à L.A. Angels, 22h05. Minnesota à Seattle, 22h10. Mardi 26 août Chicago White Sox (Floyd 13-6) à Baltimore (à dét.), 19h05. Cleveland (Lee 18-2) à Detroit (Lambert 0-0), 19h05. Boston (Wakefield 7-8) à N.Y. Yankees (Pettitte 13-9), 19h05. Toronto (Halladay 15-9) à Tampa Bay (Shields 11-7), 19h10. Texas (Millwood 7-7) à Kansas City (Greinke 9-9), 20h10. Oakland (Smith 6-12) à L.A. Angels (Lackey 10-2), 22h05. Minnesota (Baker 7-3) à Seattle (Rowland-Smith 2-2), 22h10.				

LES MENEURS					
(Match d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Min.....	114	414	80	133	.321
Bradley Tex.....	103	341	69	109	.320
Kinsler Tex.....	121	518	102	165	.319
Pedroia Bos.....	127	535	97	170	.318
Youklis Bos.....	120	456	79	145	.318
Polanco Det.....	115	475	74	150	.316
ISuzuki Sea.....	130	547	83	171	.313
Damon NYY.....	113	443	76	138	.312
ARodriguez NYY.....	110	407	85	127	.312
Ordonez Det.....	114	441	55	137	.311
Coups sûrs —ISuzuki, Seattle, 171; Pedroia, Boston, 170; Kinsler, Texas, 165; JoLopez, Seattle, 154; BRoberts, Baltimore, 153; Ibanez, Seattle, 153; Hamilton, Texas, 152; MYoung, Texas, 152. Doublets —BRoberts, Baltimore, 45; Kinsler, Texas, 41; Pedroia, Boston, 40; Markakis, Baltimore, 39; Huff, Baltimore, 39; Ibanez, Seattle, 39; Rios, Toronto, 38. Triples —Granderson, Detroit, 10; Crawford, Tampa Bay, 10; BRoberts, Baltimore, 8; Inglett, Toronto, 7; AJones, Baltimore, 6; Rios, Toronto, 6; ISuzuki, Seattle, 6. Circuits —Quentin, Chicago White Sox, 36; Dye, Chicago White Sox, 31; Sizemore, Cleveland, 29; Hamilton, Texas, 29. Lanceurs (13 décisions) —CLee, Cleveland, 18-2, .900, 2.43; Matsuzaka, Boston, 15-2, .882, 2.98; Perkins, Minnesota, 11-3, .786, 3.90; Galarraaga, Detroit, 12-4, .750, 3.17; ESantana, L.A. Angels, 13-5, .722, 3.41; Lester, Boston, 12-5, .706, 3.49. Retraits sur trois prises —Burnett, Toronto, 185; ESantana, L.A. Angels, 176; Halladay, Toronto, 168; JVazquez, Chicago White Sox, 163; FHernandez, Seattle, 147; Greinke, Kansas City, 146; Beckett, Boston, 145. Victoires protégées —FRodriguez, L.A. Angels, 50; Nathan, Minnesota, 35; Soria, Kansas City, 33; Papelbon, Boston, 33; Sherrill, Baltimore, 31; MRivera, N.Y. Yankees, 31; Percival, Tampa Bay, 27.					

RENDEMENT DES BLUE JAYS										
Au bâton										
	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP	
Inglett.....	.305	.361	256	33	78	10	7	2	27	
Lind.....	.299	.333	211	35	63	11	4	9	36	
Wells.....	.292	.335	305	49	89	15	1	13	57	
Rios.....	.291	.336	512	79	149	38	6	10	60	
Eckstein.....	.274	.353	252	27	69	18	0	1	22	
Overbay.....	.272	.370	437	64	119	27	2	11	55	
Scutaro.....	.268	.350	403	60	108	14	1	6	49	
Hill.....	.263	.324	205	19	54	14	0	2	20	
Barajas.....	.253	.304	293	37	74	19	0	10	43	
Rolen.....	.252	.349	314	40	79	22	2	7	38	
Stairs.....	.249	.343	313	42	78	11	1	11	44	
Mench.....	.235	.313	98	15	23	10	1	0	9	
Zaun.....	.226	.332	199	22	45	9	0	5	21	
McDonald.....	.225	.268	138	13	31	7	0	1	16	
Wilkerson.....	.219	.312	251	19	55	12	2	3	26	
Bautista.....	.000	.000	7	0	0	0	0	0	1	
Au monticule										
	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML			
Downs.....	0	2	1.34	56	0	5	60.2			
Carlson.....	4	1	2.15	55	0	1	46.0			
League.....	0	2	2.28	20	0	1	23.2			
Halladay.....	15	9	2.68	27	26	0	198.0			
Ryan.....	2	4	2.74	48	0	24	46.0			
Tallet.....	0	1	2.95	39	0	0	42.2			
Litsch.....	9	7	4.01	22	21	0	128.0			
Camp.....	3	1	4.03	37	0	0	38.0			
Parish.....	1	0	4.05	7	4	0	26.2			
Fraser.....	1	2	4.07	43	0	0	42.0			
McGowan.....	6	7	4.37	19	19	0	111.1			
Burnett.....	16	9	4.58	29	28	0	178.2			
Purcey.....	2	4	6.55	7	7	0	34.1			

LIGUE JUNIOR ÉLITE				
Séries éliminatoires				
Lundi 25 août				
Longueuil 4 LaSalle 8 (LaSalle mène la série 3-0) Québec 3 Charlesbourg 7 (Charlesbourg gagne la série 4-0) Laval 6 Repentigny 4 (Laval gagne la série 4-0) Sherbrooke 4 Montréal 5 (Montréal mène la série 3-0) Mardi 26 août 19 h 30 LaSalle à Longueuil 19 h 30 Montréal à Sherbrooke Mercredi 27 août 19 h 30 Charlesbourg à Québec 19 h 30 Repentigny à Laval				
LIGUE JUNIOR RIVE-SUD/ESTRIE				
Séries quarts de finale 3 de 5				
Lundi 25 août				
Saint-Bruno 7 St-Constant 0 (Saint-Bruno gagne la série 3-2) Séries demi-finales Mardi 26 août Sainte-Thérèse à Laval, 19 h 30 Saint-Eustache à Lakeshore, 19 h 30 Mercredi 27 août Saint-Bruno à Sherbrooke , 20 h 30 Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19 h 30 Laval à Sainte-Thérèse, 19 h 30 Lakeshore à Saint-Eustache, 19 h 30				
LIGUE SENIOR ÉLITE				
Séries éliminatoires				
Jeudi 28 août				
Acton Vale c. Coaticook, 20 h Victoriaville c. Sherbrooke, 20 h Drummondville c. Trois-Rivières, 20 h				
LIGUE CANAM				
Seconde moitié de saison				
	G	P	Moy.	Diff.
x-Québec	24	16	.600	—
Sussex.....	24	16	.600	—
Atlantic City.....	23	17	.575	1
Worcester.....	22	18	.550	2
Brookton.....	20	20	.500	4
Nashua.....	16	24	.400	8
New Jersey.....	16	24	.400	8
Ottawa.....	15	25	.375	9
x - champion de la première moitié de saison.				
Lundi 25 août				
Brookton 2 Ottawa 1 Atlantic City 6-4 Nashua 0-1 Sussex 8 New Jersey 4 Mardi 26 août Atlantic City à Nashua Ottawa à Brookton Sussex au New Jersey Worcester à Québec Mercredi 27 août Atlantic City à Nashua Ottawa à Brookton Sussex au New Jersey Worcester à Québec				

Ligues amicales

LIGUE FOOTBALL SHERBROOKE MÉTRO.				
Au Parc Ma Villa de Sherbrooke				
Lundi 25 août				
Yankees 9 Blue Jays 10 Mercredi 27 août 19 h 30 White Sox c. Yankees				

Hockey

MATCHS HORS-CONCOURS LHJMQ				
Samedi 30 août				
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.				
MATCHS HORS-CONCOURS CANTONNIERS				
Samedi 30 août				
19 h30 Lévis c. Magog				
19 h30 Magog c. Séminaire Saint-François				

À la télé

MARDI 26 AOÛT	
Tennis	
13 h, 19 h 30 / RDS: Omnium des États-Unis	
11 h, 19 h 00 / TSN: Omnium des États-Unis	
Baseball	
19 h / SPN: LA: Toronto c. Tampa Bay	

Wozniak sortie par Davenport



ASSOCIATED PRESS

Le séjour de la Blainvilloise Aleksandra Wozniak à l'Omnium de tennis des États-Unis aura été de courte durée puisqu'elle s'est inclinée 6-4, 6-2 devant l'Américaine Lindsay Davenport en première ronde. Davenport est semée 23e dans ce dernier tournoi du grand Chelem de tennis international qui se déroule à Flushing Meadows, à New York.

Football

LCF							
Section Est							
	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal.....	8	5	3	0	268	192	10
Toronto.....	8	3	5	0	175	242	6
Hamilton.....	7	2	6	0	201	239	4
Winnipeg.....	7	2	6	0	173	240	4
Section Ouest							
Saskatchewan.....	8	6	2	0	219	190	12
Edmonton.....	8	5	3	0	240	215	10
Calgary.....	8	5	3	0	240	195	10
C.-B.....	8	4	4	0	232	235	8
Vendredi 29 août							
C.-B. à Montréal, 19h30.							
Dimanche 31 août							
Winnipeg en Saskatchewan, 15h00.							
Lundi 1 ^{er} septembre							
Edmonton à Calgary, 16h00.							
Toronto à Hamilton, 19h30.							

Les Athlétiques en difficulté

SHERBROOKE — Les Athlétiques BRP de Sherbrooke se retrouvent au bord du gouffre dans leur série face aux Orioles de Montréal. Les joueurs de Mathieu Rocheford se sont inclinés par 5-4, hier à Montréal et ils tirent maintenant de l'arrière par 0-3.

Encore une fois, les bâtons sherbrookoïses ont été bien discrets, même si l'équipe menait 3-0 en troisième manche. «C'est pas compliqué, on n'a pas frappé; on a trois coups sûrs et on a marqué quatre points. Au monticule, je demeure convaincu qu'on est plus fort qu'eux mais on perd toujours par un point ou deux. On a eu nos chances, on a été disciplinés mais le coup sûr opportun n'est jamais venu», a indiqué l'entraîneur.

Ce soir, pour le quatrième match de cette série, les Athlétiques enverront leur as Antoine Bernier, afin d'éviter l'élimination. Le match sera présenté au Stade Amédée-Roy, à compter de 19 h 30.

— Sébastien Lajoie

Adrien Dupont s'impose au Tournoi de la Cité

SHERBROOKE — Le champion en titre et lauréat des trois derniers titres au Tournoi de la Cité, le premier favori Richard Adam, n'a pu répéter l'exploit, hier, sur le court du Mont Bellevue. Adam s'est incliné en demi-finale contre l'éventuel champion, Adrien Dupont, dans un marathon de deux heures, par 6-4 et 6-3.

Dupont, un ancien produit de l'école Tennesse et du programme sport-études, à l'école du Triolet, et qui étudie maintenant à McGill, a par la suite pris la mesure d'Alexandre Desmarais en finale par 6-2 et 6-0 dans un match presque sans faute. Auparavant, Desmarais avait écarté Adam Doyon Blondin par 6-2 et 6-1. La finale B sera disputée ce soir entre le premier favori, Yvan Beaudoin, qui affrontera Sylvain Bilodeau.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Adrien Dupont

— Sébastien Lajoie

Les Voltigeurs brisent la glace

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — L'entraîneur-chef des Voltigeurs de Drummondville Guy Boucher a bien aimé la tenue de ses vétérans, hier, au premier jour du camp d'entraînement de son équipe à l'Olympia Yvan-Cournoyer. Les recrues des Voltigeurs rejoindront les vétérans ce vendredi et l'équipe sera à toutes fins pratiques complétée au troisième match préparatoire, qui aura lieu à Granby le 5 septembre contre Lewiston.

«Les gars sont en excellente forme, je suis étonné. Pas un seul n'est en mauvaise condition physique. Cette semaine, je vais implanter le système de jeu avec les vétérans. Ce sera une continuité avec les recrues la semaine prochaine et mon équipe sera composée à un ou deux joueurs près lors du match à Granby», a confirmé Guy Boucher.

Les Voltigeurs ont subi un dur coup récemment: Peter-James Corsi, 20 ans, acquis des Mooseheads de Halifax cet été, entamera une carrière professionnelle dans la Ligue de la Côte-Est. Corsi devait être le pilier de l'attaque drummondvilloise. Après Guillaume Latendresse, Olivier Magnan et Tomas Zohorna, l'histoire se répète encore pour la formation drummondvilloise. L'ailier droit Christophe Poirier des Remparts de Québec obtiendra un essai ce week-end pour compléter le trio de joueurs de 20 ans.

Guy Boucher entend con-



L'entraîneur-chef des Voltigeurs de Drummondville Guy Boucher est heureux que la saison 2008-2009 débute avec des effectifs plus aguerris que l'an dernier.

server deux gardiens, huit défenseurs et 13 ou 14 attaquants dans sa formation. L'attaquant de 20 ans Dany Massé centrera le premier trio, flanqué de l'Ontarien de 19 ans Mike Hoffman (il participera au camp des Flyers de Philadelphie) et de Samson Mahbod (19 ans).

«Peu de postes sont disponibles, seulement quelques places», a révélé Boucher, qui en sera à sa troisième saison à la barre des Voltigeurs.

En défensive, les Russes de 18 ans Dmitry Kulikov et Igor Golovkov, Marc-Antoine Desnoyers (19 ans), Stephen Valente (20 ans), Charles Landry (17 ans) et Jeff Marcoux (18 ans) devraient constituer les six premiers défenseurs de l'équipe. Devant le filet, les gardiens de 18 ans Antoine Tardif et Nathan Dunnett formeront un duo à moins d'une révélation majeure.

Finalement, les Voltigeurs entrent dans une nouvelle ère qui

s'annonce plus glorieuse.

«Nous manquons encore de maturité, certes, mais nous avons des joueurs de qualité. Nous commençons l'année en étant situés à un niveau pas mal plus élevé que l'an dernier. Personnellement très motivés, les gars ne veulent pas revivre une saison misérable. Nous bataillerons en milieu de peloton et nous entrons dans une phase où le futur est maintenant», a lancé le mentor des Voltigeurs.

Laraque jouera à Montréal grâce... à sa mère

LA PRESSE

MONTRÉAL — Ce ne sont pas les arguments du directeur général Bob Gainey qui ont incité Georges Laraque à signer un contrat de trois ans avec le Canadien. C'est plutôt grâce à sa mère si l'homme fort viendra jouer au Centre Bell.

Le robuste ailier a longuement hésité entre l'offre des Oilers d'Edmonton quatre ans à 1,5 million par saison et celle du Canadien trois ans au même montant, après que les Penguins de Pittsburgh lui eurent offert un contrat d'une saison à salaire réduit.

«J'étais vraiment tiraillé entre les deux offres, a confié Laraque au Edmonton Journal. Dans un premier temps, je voulais m'assurer d'écouter toutes les propositions. Je rencontre le nouveau propriétaire des Oilers Daryl Katz à chaque matin au gymnase, j'ai de bons amis à Edmonton et je suis en affaires dans cette ville. J'ai discuté avec le directeur général Kevin Lowe et l'entraîneur Duncan MacTavish, qui avaient préféré me laisser partir en me disant que mon style de joueur n'était plus recherché dans la nouvelle LNH; ils ont toutefois changé d'idée.

«D'autre part, a-t-il poursuivi, je suis natif de Montréal où je compte également de bons amis. Ma mère m'a finalement dit 'tu viens de jouer neuf saisons pour des équipes à l'extérieur, donne la chance à ta famille de pouvoir te voir jouer en personne et non pas à la télé. Si tu veux compléter ta carrière à Edmonton, tu n'auras que 34 ans à l'expiration de ton contrat à Montréal.'»

Laraque a souligné qu'il existait plus de bagarreurs aguerris dans l'Association de l'Ouest et on y retrouve plusieurs jeunes coqs.

«Dans l'Est, a ajouté Laraque, Donald Brashear et Wade Belak ne se battent pas pour le plaisir. Riley Cote, des Flyers de Philadelphie, et Carlton Orr, des Rangers de New York, n'hésitent pas à affronter n'importe quel adversaire.»

Les Tigres, les moins chers de la LHJMQ

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'organisation des Tigres de Victoriaville a annoncé sa décision de ne pas hausser le prix de ses billets en vue de la prochaine saison, devenant ainsi la formation la plus abordable de toute la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Le prix le plus élevé qu'il est possible de payer pour assister à une rencontre locale des Félins est de 12 \$ pour un adulte. À titre comparatif, les billets pour

les matchs des Cataractes de Shawinigan sont vendus 13 \$, alors que ceux des Voltigeurs de Drummondville se détaillent entre 13 \$ et 35 \$ selon la section.

«Nos partisans nous ont bien supportés au cours des dernières années même si ça n'a pas toujours été facile et ils sont dus pour être gâtés. Nous voulons que le hockey junior demeure accessible à tout le monde dans notre région», a indiqué le directeur du marketing des Tigres, Yves Bonneau.

Il n'est pas impossible que le

prix des billets à l'unité et des billets de saison soient majorés en 2009-2010, mais Bonneau tient à rassurer les amateurs que la hausse sera minime. «S'il y a une hausse, elle sera d'un ou deux dollars, question d'aller rejoindre le prix des marchés comparables», a-t-il ajouté.

Même si elle tentera de réussir là où plusieurs ont échoué, la nouvelle équipe du Junior de Montréal ne fera pas de cadeaux aux amateurs de la région métropolitaine. Il en coûtera aux Montréalais entre 15 \$ et 45 \$

pour assister à une rencontre de hockey junior et il n'y a pas de tarifs spéciaux pour les enfants, les étudiants ou les personnes du troisième âge. Ce sont de loin les prix les plus élevés du circuit Courteau.

«C'est ridicule des billets à ce prix-là. Je ne crois pas que les partisans les plus fervents de l'équipe paieront 45 \$ par partie. Ces billets V.I.P seront achetés par des compagnies qui les redistribueront à leurs employés et clients», a commenté Yves Bonneau.



DENIS MESSIER
Collaboration spéciale

Le Mulligan

ROGER H. LEGAULT, président du comité du Temple de la renommée du golf, est fier d'annoncer en même temps que l'organisme Golf Québec que le prochain intronisé au Temple de la renommée va être le réputé architecte de golf **GRAHAM COOKE**. «La feuille de route de **GRAHAM** est exceptionnelle. Un homme que tout le monde aime et respecte et qui a dévoué sa vie au golf», précise **ROGER H. LEGAULT**. Membre au club Summerlea, la compagnie d'architecture de **GRAHAM COOKE** a conçu et supervisé la construction de plus de 100 parcours de golf à travers le monde... Aussi, **GRAHAM** est un golfeur amateur accompli au niveau provincial, national et international...

////

Nouvel élu au Temple de la

renommée du golf, ainsi qu'au Panthéon des sports du Québec, **GRAHAM COOKE** a raflé le championnat senior du Québec sur le parcours Rouville de la Vallée du Richelieu et il représentera le Québec au championnat canadien en septembre prochain. **ANDRÉ GAGNÉ**, un ancien de l'UdeS, **TERRY TOWNEND** et **DOUGLAS MERRILL** sont les autres membres de l'équipe québécoise qui cherchera à mettre le grappin sur la coupe Willingdon...

////

Capitaine du club de golf Venise, **GILLES LACHANCE**, il est surnommé par ses amis «le p'tit général», imitera-t-il le week-end prochain le numéro 1 mondial, **TIGER WOODS**, à l'occasion du championnat du club à Venise? **TIGER**, tout le monde s'en souviendra, a arraché l'Omnium des États-Unis sur une seule jambe en raison d'une fracture au genou. **GILLES**, pour un, est ennuyé par une fracture au pied et ceci ne l'empêche pas de s'attaquer au championnat de sa classe. L'histoire est à suivre!

////

PAUL BÉLANGER et **JOCELYN SMITH** sont les champions du dernier tournoi de golf Coogan Mixte à Milby, avec un pointage de 71, deux coups sous la normale. La victoire de **PAUL** et **JOCELYN** fut acquise en raison de la règle de rétrogration, l'équipe championne partageant le premier rang avec **LUC BERGERON**, de LongChamp et **CHANTAL GILBERT**, de Venise, à 71. **PIERRE TRUDEL** et **DOMINIQUE MARCOUX** sont les gagnants du net avec un 61.5... En classe 15 et plus, **ROGER** et **LOUISE BOLDUC**, de Milby, sont les champions avec 81, et

Place à la tradition!



LE SOLEIL

Après le passage des Paul McCartney, Céline Dion, Garou et Ginette Reno sur la verdure des plaines d'Abraham en spectacle, ça va être au tour des golfeurs à prendre d'assaut les plaines, question de rappeler qu'en 1874 l'on pratiquait le golf sur les plaines, l'endroit étant le site du premier parcours du Royal Québec. Ainsi donc, dès aujourd'hui et jusqu'au 2 septembre prochain, la tradition du golf sur les plaines va refaire surface alors que l'on a aménagé un parcours de neuf trous mesurant 1760 verges et présentant une normale de 34, soit cinq normales 4, trois normale 3 et une normale 5. Attention, les bâtons d'antan seront utilisés, à savoir les tiges en bois, ainsi que les balles en plume. Aussi, la tenue de l'époque, soit le pantalon bouffant, chemise et cravate, ainsi que la casquette plate, est obligatoire pour les participants. J'aurai le plaisir, un peu après onze heures aujourd'hui, de fouler le parcours des plaines d'Abraham en compagnie de confrères de la Vieille capitale dans le cadre des fêtes du 400^e de Québec. L'initiative est de Michel Robert, un historien de la Vieille capitale. Tout au long de la semaine, une série d'activités sont d'ailleurs à l'horaire avec la visite des professionnels, la présence des dames, juniors, un pro-am et la rencontre toujours historique des membres du Royal Montréal contre ceux du Royal Québec. On s'en reparle!

encore là suite à une rétrogration face à l'équipe de **RAYMOND** et **FRANÇOISE ALLARD**. Le meilleur net allant à **RÉAL** et **GISÈLE CHARTIER**...

////

Directeur de golf et professionnel en titre au Manoir des Sables, **MARC VIENS** a visité l'Île-du-Prince-Édouard et a été très impressionné par le parcours links de Crowbush Cove, dessiné par l'architecte **THOMAS MC BROOM**, le même qui a dessiné le nouveau club Memphrémagog... Bien sûr, le parcours de Crowbush n'est pas le seul sur l'île qui mérite une visite...

////

CLAUDE et **JEAN-FRANÇOIS DION**, les fils de **MARCEL**, directeur de golf au LongChamp, sont retournés fièrement sur les allées du club Venise et les deux ont apprécié l'accueil de **GEORGES ZAOR** et **JACQUES HUOT**, le pro en titre, ainsi que la bonne condition du parcours propriété de **PAUL BROUILLARD**. **CLAUDE** et **JF** les deux se sont initiés au golf sur ce même parcours de Venise - ont profité de l'occasion pour saluer les secrétaires **MICHELYNE** et

MONIQUE. Blessé à une jambe, le tenant à l'écart du jeu, **MARCEL** fut obligé de s'absenter...

////

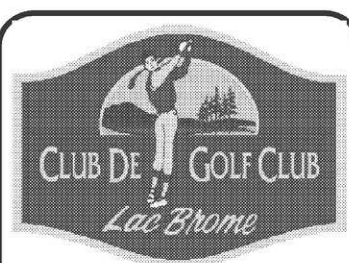
JEAN-MARC HAMEL, de la Financière Banque Nationale, remet des balles de golf affichant le logo de la BN à ses partenaires de jeu et amis, mais il pose une condition... soit celle de perdre les balles et faire de la promo du même coup pour la BN !... On raconte que **STÉPHANE** et **GILLES POULIOT**, de la firme Aquabon n'ont eu aucun problème à le faire, mais que ce fut une toute autre histoire avec **SERGE PROVOST**, de E.Provost Monuments, un solide et habile golfeur... **SERGE** a d'ailleurs eu le meilleur sur **JEAN-MARC** au 15^e trou du LongChamp!

////

JOEL PATCH, du club Owl's Head, a remporté la dernière tranche du championnat Callaway des adjoints-pros par la marge de deux coups sur **JEF-FREY GUNN**, de Summerlea, soit des rondes de 70-71 à Grand-Mère. **JOEL PATCH** est classé 4^e au classement de l'Ordre du mérite avec 385 points, le numéro 1 étant son rival **GUNN**...

////

Saviez-vous que le mentor de **TIGER WOODS**, le réputé entraîneur **HANK HANEY**, a fréquenté l'école française il y a 38 ans...? Quand **TIGER** visite le champ d'exercice, **HANK HANEY** confiait en clinique que son élève pratique sur une base régulière une série de neuf coups différents... Un autre p'tit conseil en rapport avec les coups roulés. Faire en sorte de trouver la vitesse du vert en tout premier lieu, et pas nécessairement la direction. Cela pourrait vous évitera trois coups roulés...



PROMOTIONS 2008

www.golflacbrome.com

4 joueurs & 2 voiturettes

1 15\$

taxes incluses

Du lundi au vendredi. Sauf jours fériés.

Non applicable aux tournois.

GRATUIT
PANIER de BALLES de PRATIQUE

À L'ACHAT D'UN DROIT DE JEU À PRIX RÉGULIER.

Du lundi au vendredi. Sauf jours fériés.

(sur présentation de ce coupon)

700 Lakeside, Ville de Lac Brome À seulement 30 minutes de Sherbrooke.

1.888.539.0808



259057

PROMOTION

18 TROUS

56\$ taxes incluses avec «cart» en tout temps (après le 2 septembre)

Aussi Terminez la saison 2008 pour **200 \$** (à partir de septembre) En plus... Obtenez un rabais de **100 \$** sur la carte de membre 2009 (après le 2 septembre)

RÉSERVATIONS : 819 832-3643

CLUB DE GOLF EAST ANGUS

La huitième merveille du golf!

GOLF LE ROCHER ROXTON POND

OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2008

SPÉCIAL 2 POUR 1

Golf et voiturette

Valide 7 jours après 12 h * Sur le prix régulier Sur présentation de ce coupon

FORFAIT ÉVASION

Golf et voiturette et souper table d'hôte 5 services **74.95\$** (taxes et service inclus) /pers.

Recevez 1 forfait gratuit par groupe de 4 personnes * Sur présentation de ce coupon Valide jusqu'au 12 sept. 2008.

Réservez en ligne **1-888-850-5888**

Sentiers entièrement pavés **821, 4^e Rang, Roxton Pond**

www.golflerocher.com

259085

Le premier parcours de Tiger Woods progresse bien

THE ASSOCIATED PRESS

DUBAÏ, Émirats Arabes Unis — Tiger Woods est déjà le golfeur le mieux classé et le mieux payé au monde. Et si tout va comme prévu, il pourra bientôt jouir du plus gros trophée qui soit : un parcours de golf de luxe construit sur le sable d'un désert d'Arabie.

L'ambitieux projet, le premier du champion américain en tant qu'architecte de golf, demeure en chantier comme une bonne partie de la ville d'ailleurs.

La première phase de l'oeuvre de Woods, qui comprendra notamment 5 millions de pieds carrés de gazon «semé localement» et plus de 30 000 arbres à maturité qu'on aura importés, devrait toutefois être inaugurée au dernier trimestre de 2009, a annoncé le chef du projet, hier.

«Notre horaire est présentement sur de bons rails», a déclaré Abdulla Al Gurg.

Celui-ci a précisé que Tatweer, le promoteur immobilier appartenant aux Émirats Arabes Unis, s'est réservé une certaine marge de manoeuvre au cas où des délais — une habitude bien ancrée dans la ville de Dubaï — viendraient affecter la poursuite des travaux d'un de ses projets les plus prestigieux. Il a par ailleurs ajouté que «notre critère le plus important est le respect de l'excellence». Tatweer est une division de Dubaï Holding, qui est la propriété de l'émirat et de son chef, le cheik Mohammed bin Rashid Al Maktoum. Le projet de terrain de golf, appelé le «Tiger Woods Dubaï», fera partie d'un immense complexe et parc thématique appelé «Dubailand» que la compagnie bâtit sur un désert aux abords de la ville.

Gurg a affirmé que la compagnie consacrera quatre milliards de dirhams (environ 1,15 milliard \$ CAN) à la construction du parcours et du domaine immobilier qui l'accompagne.

Il a refusé de préciser le montant des honoraires de Woods.

La première phase du projet comprend la construction d'un 18 trous, d'une école de golf et d'un terrain d'exercice. Un hôtel de luxe et un domaine huppé devraient venir compléter le projet et être terminés d'ici la fin du premier semestre de 2010, a dit Gurg.

Hier, Woods a visité le chantier pour la première fois depuis qu'une opération au genou l'a forcé à rater le reste de la présente saison de golf. Il a déclaré s'être inspiré, pour son premier parcours, des clubs de la «sand-

belt» d'une région réputée pour ses parcours de golf près de Melbourne, en Australie.

«Nous voulons que ce parcours de golf soit rapide, vite», a-t-il dit, tout en soulignant que le design ferait plaisir aux joueurs de différents styles.

Woods n'est pas le seul golfeur à s'être attaqué à la conception d'un terrain de golf à Dubaï. Un parcours de 18 trous né de la griffe de Colin Montgomerie a été inauguré en 2006, tandis qu'un autre par Ernie Els a ouvert ses portes plus tôt cette année. Greg Norman, Sergio Garcia, Pete Dye et Vijay Singh planchent également sur des parcours qui devraient être prêts plus tard cette année ou l'an prochain.

Par ailleurs, Tiger Woods a dit ne pas savoir encore s'il sera en mesure de défendre son titre à la Classique de Dubaï au début de l'année prochaine.

Le meilleur golfeur au monde est absent du circuit de la PGA depuis qu'il a remporté l'Open des États-Unis en juin, ayant subi une importante opération au genou gauche.

«C'est frustrant pour moi», a-t-il déclaré, hier, en parlant de sa blessure.

Woods a dit être incertain de son horaire de compétition en vue de la prochaine campagne,



ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods planche sur un ambitieux projet de parcours de golf de luxe construit sur le sable des Émirats Arabes Unis. La première phase du «Tiger Woods Dubaï» comprendra notamment 5 millions de pieds carrés de gazon et plus de 30 000 arbres à maturité qu'on aura importés. Tiger est accompagné du cheik et promoteur du projet, Mohammed bin Rashid Al Maktoum (à gauche) et de son directeur Abdulla Al Gurg.

mais il a affirmé qu'il s'attendait à frapper des balles au début de la prochaine année.

La Classique de Dubaï commence le 27 janvier.



CLUB de GOLF
ASBESTOS

TERRAIN DE CHAMPIONNATS

Conditions exceptionnelles du terrain.

SPÉCIAL,
tous les jours,*
dès 14 h :

60\$*
/2 personnes
(golf et voiturette)

100\$*
/4 personnes
(golf et voiturette)

Bienvenue aux tournois! Réservation de départ : 819 879-5266

375, Chemin du Golf, Asbestos
clubdegolfasbestos@cgocable.ca www.clubdegolfasbestos.com

DU GOLF À PRIX TRÈS ABORDABLE!

CLUB DE GOLF **Venise**

NOUVEAU POUR 2009

ABONNEMENT 5 JOURS PARCOURS DEAUVILLE (Lundi au vendredi)

500\$ + taxes*

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT ET JOUEZ GRATUITEMENT! SUR LE PARCOURS DEAUVILLE. À PARTIR DU 2 SEPTEMBRE 2008. *QUANTITÉ LIMITÉE.

Réservation : 819 864-9891
1519, ch. de La Rivière, Magog

LE SECRET LE MIEUX GARDÉ



www.owlshhead.com

DE L'EST

DROITS DE JEU QUOTIDIENS	
Lundi au jeudi	Vendredi
50\$	55\$
Fin de semaine et jours fériés	
60\$	

DES FORAITS QUI ONT DU SWING **116⁹⁵\$**

LE FORAITS DE SEMAINE
Hébergement du dimanche au jeudi. Rondes de golf du lundi au vendredi.

- 1 parcours 18 trous
- 1 petit déjeuner
- 1 voiturette (partagée)
- 1 soupe
- 1 heure de tennis
- 1 nuitée

Prix par personne, par nuit, taxes et services en sus.
(Le prix peut varier lors de jours fériés.)

Ce forfait est valable pour tout type d'hébergement à l'Appartement-Hôtel Owl's Head. Accès à la plage sur le lac Memphrémagog.



OWL'S HEAD



Les rameurs sherbrookoïsis s'illustrent

SHERBROOKE — Les rameurs du Club d'aviron de Sherbrooke ont littéralement éclipsé la compétition dimanche lors de la septième édition de la régate d'aviron de Sherbrooke, disputée sur le lac des Nations dans le cadre de la Fête de l'eau.

Les Sherbrookoïsis ont remporté pas moins de sept médailles d'or sur une possibilité de 13. Chez les juniors (13-21 ans) Mylène Molinier-Roy (skiff), Rosalie et Charlene Hainse (double) sont montées sur la plus haute marche du podium. Ces trois médaillées ont également remporté l'or en quad en compagnie d'Élodie Côté. En catégorie novice, Alessandro Lara-Gazzoni a aussi été sa-

cré champion.

Finalement, Tony Tarlo et Alexandre Cabral ont mis la main sur le titre du double masculin chez les maîtres (27 ans et plus). Ce dernier a également remporté la finale du skiff. Sylvie Côté, Claudine Rancourt, Lena Swennen et Élodie Côté ont quant à elles remporté le quad en catégorie open féminin.

La prochaine régate du circuit québécois d'aviron aura lieu le 6 septembre au bassin olympique de Montréal.

— Pascal Morin

Dernier tour de piste pour Cooke et Martin?

SHERBROOKE — La Sherbrookoïse Annie Martin et sa partenaire ontarienne Dana Cooke retourneront sur le sable cette fin de semaine, à Toronto, dans le cadre du championnat canadien de volleyball de plage. Une vieille blessure au genou ayant ennuyé Cooke au cours de la dernière sélection olympique, celle-ci pourrait décider d'accrocher son bikini au terme de ce championnat, tandis que Martin mettra le cap vers 2012. Un petit championnat canadien avant de repartir?

— Sonia Bolduc

Le retour des athlètes...



LA PRESSE CANADIENNE

Ayant dépassé la cible en nombre de médailles à Pékin, les athlètes canadiens qui commencent à rentrer au pays hier peuvent s'attendre à une bel accueil. D'ailleurs, le plongeur et médaillé d'argent Alexandre Despaties (à gauche) s'est plié à plusieurs demandes d'autographe à son arrivée à Toronto. Le porte-drapeau et kayakiste Adam van Koeven (à droite) attend un véhicule à l'aéroport Pearson.

L'Ami Denis

SHERBROOKE

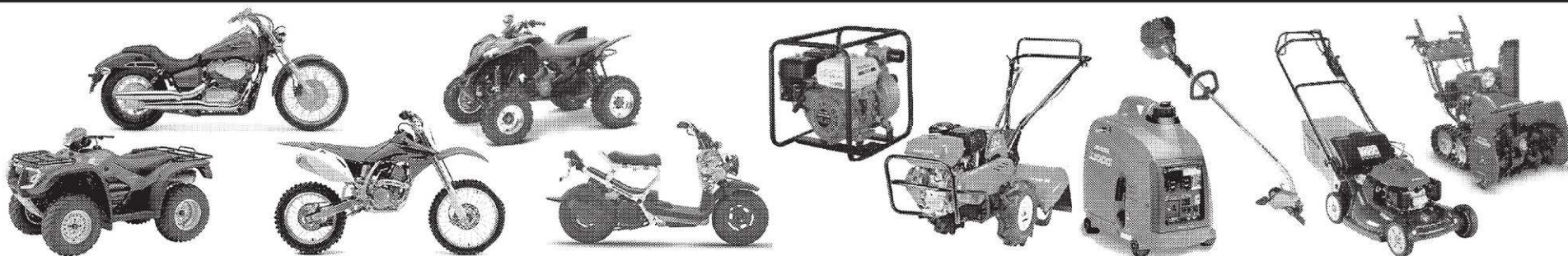
HONDA

HONDA
Produits
Mécaniques

HONDA

MOTEURS

VENTE - PIÈCES - ACCESSOIRES - BOUTIQUE - SERVICE



PASSION - PLAISIR - LIBERTÉ

La différence L'Ami Denis Honda

une équipe attentionnée à votre service
depuis 1978, un souci de qualité exceptionnel
et une expérience d'achat sans pression et sans tracas.

2, RUE QUEEN, SHERBROOKE (QUÉBEC) J1M 1H9
819 565-1376 • www.amidenis.com

Pas de nouvelles, bonnes nouvelles

Samuel Giguère poursuit l'aventure avec les Colts d'Indianapolis de la Ligue nationale de football

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comme le téléphone n'a pas sonné en fin d'après-midi hier, les nouvelles étaient bonnes et le Sherbrookoïse Samuel Giguère peut poursuivre sa belle aventure au camp d'entraînement des Colts d'Indianapolis.

Même si les joueurs profitaient d'une journée de congé hier à Indianapolis, il s'agissait d'un moment important pour les recrues au camp d'entraînement des Colts puisque l'équipe avait annoncé qu'elle allait réduire son alignement de 80 joueurs à 75.

Joint en fin de soirée à son hôtel, Giguère expliquait: «On nous avait dit que les coupures seraient annoncées par téléphone entre 16 h et 17 h. Comme le téléphone n'a pas sonné, les nouvelles sont bonnes. C'est une courte semaine puisqu'on reprend l'entraînement demain (mardi) en vue du match de jeudi soir contre Cincinnati.»

Dimanche soir, face aux Bills de Buffalo, les Colts, privés de leurs quarts-arrières Peyton Manning et Jim Sorgi, ont subi un revers de 20-7, leur troisième

défaite en quatre matchs présaison cette année. Il s'agissait du tout premier match que jouaient les Colts au Lucas Oil Stadium, leur nouveau domicile.

«Je vais essayer d'avoir deux bonnes journées d'entraînement (mardi et mercredi) et faire les bonnes choses dans l'espoir de jouer davantage jeudi contre Cincinnati.»

«Pour l'équipe, ça n'a pas été super bien. Personnellement, je n'ai pas eu de jeu en tant que receveur parce que les vétérans ont joué jusqu'au milieu du troisième quart, mais j'ai joué régulièrement au sein des unités spéciales sur les bottés d'envoi et les retours de dégagement. Ça a très bien été», confiait Giguère.

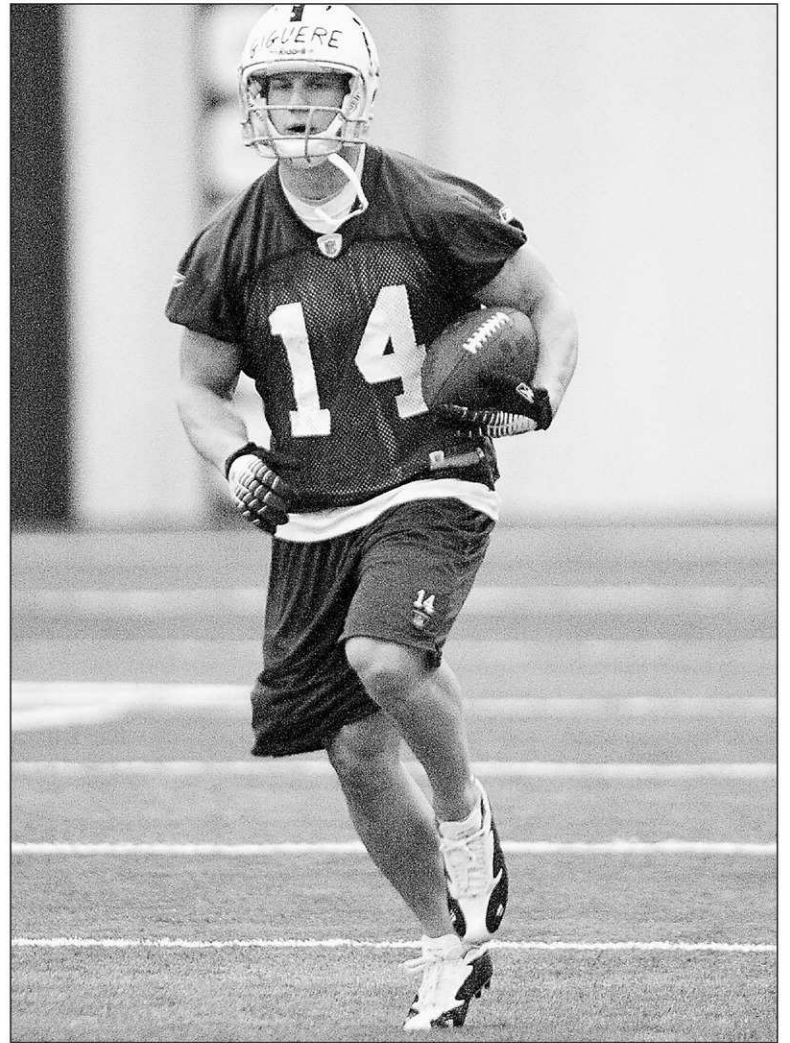
«Je vais essayer d'avoir deux bonnes journées d'entraînement (mardi et mercredi) et faire les bonnes choses dans l'espoir de

jouer davantage jeudi contre Cincinnati.»

Giguère tient à être prêt si jamais on fait appel à ses services dans le dernier match préparatoire du camp d'entraînement. Particulièrement si on l'utilise au poste de receveur...

L'entraîneur Tony Dungy a déjà annoncé hier que peu de partants joueraient régulièrement contre les Bengals compte tenu que trois jours seulement séparent les deux rencontres. «On se prépare à faire jouer principalement nous jeunes joueurs, mais nous verrons», commente Dungy sur le site Internet des Colts. Il tient aussi à fournir un peu de temps de repos à tous ceux qui soignent des blessures. «Toutes les équipes sont dans le même bateau à cette période de l'année. C'est pour cela qu'on joue des matchs présaison et qu'on travaille à bâtir un alignement de 53 joueurs.»

Samuel Giguère n'a pas été utilisé comme receveur dans la défaite face aux Bills, mais il a évolué régulièrement au sein des unités spéciales.



COURTOISIE, LES COLTS D'INDIANAPOLIS

Jean-René junior Pierre tombe au combat

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avant même d'avoir disputé son premier match de la saison, le Vert & Or a perdu un soldat sur le champ de bataille: le bloqueur défensif de cinquième saison Jean-René junior Pierre.

Le vétéran joueur de ligne défensive s'est effectivement blessé au genou samedi dernier lors du match simulé opposant son équipe aux Carabins de l'Université de Montréal. Il sera vraisemblablement tenu à l'écart du jeu pour toute la saison, lui qui devra passer sous le bistouri au cours des prochaines semaines.

L'an dernier, Pierre avait connu beaucoup de succès en début de saison, obtenant notamment deux sacs du quart en autant de rencontres, avant de connaître une baisse de régime durant la deuxième moitié du calendrier. Son expérience n'aurait malgré tout certainement pas été superflue cet automne dans l'unité du coordonnateur défensif Marc Loranger.

Très émotif

«Jean-René était très émotif après le match. Personnellement, j'ai trouvé ça très difficile de voir



COURTOISIE UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Le vétéran joueur de ligne défensive Jean-René junior Pierre s'est blessé au genou en fin de semaine dernière dans un match simulé face aux Carabins de l'Université de Montréal.

sa déception. Ses coéquipiers aussi, a indiqué André Bolduc, qui a dit perdre non seulement un vétéran, mais aussi un grand

leader. Il s'était entraîné très fort cet été pour revenir en force. Il amenait aussi beaucoup d'expérience. C'est d'ailleurs pourquoi

nous allons le garder dans l'entourage de l'équipe.»

Malgré cette fâcheuse blessure, l'entraîneur sherbrookoïse

ne remet pas en question sa décision d'avoir impliqué ses joueurs dans un «scrimmage» avant le début de la saison.

«À chaque année, nous avons que nous allons perdre des joueurs pendant le camp. C'est un sport de contact, a-t-il fait remarquer. L'an dernier, nous avions perdu Guillaume Desmarais pour la saison complète durant une pratique. Le terrain était détrempé et il s'était blessé. On ne peut malheureusement rien y faire.»

Par ailleurs, même si le pointage n'a pas été comptabilisé durant le match simulé d'en fin de semaine dernière, André Bolduc n'a pas manqué de souligner l'excellent travail de sa troupe face aux Carabins. En plus du nouveau venu Joseph Mroué qui s'est particulièrement signalé en offensive réussissant notamment deux courses d'environ 30 verges, plusieurs recrues ont également impressionné leur nouvel entraîneur.

«Nos trois formations ont marqué contrairement aux Carabins qui n'ont compté qu'avec leur première, a rappelé Bolduc. Ça prouve que nous avons une belle profondeur. Les blessures devraient donc moins nous affecter cette année.»

PEU IMPORTE VOTRE FAÇON DE JOUER,
**ACHETEZ OU LOUEZ
VOTRE MAZDA.**

um



40

La Tribune - Sherbrooke Mardi 26 août 2008



PAR MOIS, POUR 48 MOIS*

249 \$

LOUEZ À PARTIR DE

18 500 \$[†]

ACHETEZ À PARTIR DE

Ville : 10,1 L/100 km
Route : 6,9 L/100 km

6S/4 CYL. 2008

mazda 3

13 495 \$

Ville
Rout

169 \$

MOIS, POUR 48 MOIS*

COMF
TRAN
0 \$ DI

Pour une 5^e année consécutive
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto n° 2008



mazda 6

18 500 \$

Vill
Roi

249 \$

2 MOIS, POUR 48 MOIS*

COMF
TRAN
0 \$ DI



COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LOI FÉDÉRALE DE COLLISION FRONTALE*



PAR MOIS, POUR 48 MOIS*

169 \$

LOUEZ À PARTIR DE

13 495 \$[†]

ACHETEZ À PARTIR DE

MEILLEUR ÉQUIPÉE QUE JAMAIS

6S/4 CYL. 2008,5

Ville : 8,4 L/100 km
Route : 6,3 L/100 km



À VOUS DE GAGNER
VOTRE ACHAT OU VOTRE LOCATION
DU 2 JUILLET AU 29 AOÛT*



mazda

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS88A05) 2008,5 et les Mazda6 GS 4 cyl. (G4SD58A00) 2008 neuves. Frais de transport et préparation (1 395 \$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPM en sus. ** Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS88A05) 2008,5 et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SD58A00) 2008 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation (1 395 \$) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 août 2008. * Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). ** Pour qu'une inscription soit admissible, la date du contrat d'achat ou de location du véhicule doit se situer entre le 2 juillet et le 29 août 2008 inclusivement. Concours réservé aux résidents du Québec âgés de 18 ans et plus. Valeur du prix à gagner : entre 11 835 \$ et 53 115 \$ (taxes en sus). La personne dont le nom sera piqué devra répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique pour être déclarée gagnante. Pour en savoir plus sur le concours et le règlement, veuillez visiter le www.mazda.ca.